

**CEINTURES ABDOMINALES**

- Assortiment complet de soutiens chirurgicaux et athlétiques.
- Corsets de maternité, ptose de l'estomac et du rein.
- Soutiens dorso-lombaires, post-opératoires, etc., etc., etc.

**PHARMACIE LANDRY**

2 SUD, PLACE BOURGET, JOLIETTE  
TEL. 7557

# L'ACTION POPULAIRE

JUSTICE - LE GUIDE

**FILMS — FILMS**

Développement et impression, service de 12 heures

**PHARMACIE GADOURY**

Octave Gadoury, prop.

419, RUE NOTRE-DAME, JOLIETTE  
(Voisin du Bureau de Poste)  
TEL. 4557

VOL. XLIV — No 26

JOLIETTE, JEUDI LE 4 AOUT 1955

No 56

BILLET DE SEMAINE

## Articles qui ne verront jamais le jour

Nombre de gens, lisant chaque semaine leur journal, ignorent complètement qu'ils ne prennent pas ainsi connaissance de toute l'oeuvre des journalistes. A lire un article, ne dirait-on pas que c'est facile, avec un peu d'entraînement d'intéresser ses lecteurs, d'aborder divers sujets, de passer du grave à l'humour, de critiquer ceci et cela. Mais, il n'en est pas toujours ainsi. Sans doute, le journaliste de carrière écrit rapidement son article, son billet de semaine et n'a pas, d'ordinaire à se creuser les méninges pour entasser les lignes sous le titre qu'il a enfin choisi. C'est là que réside le secret: le titre. Il faut choisir une question d'actualité, puis voir s'il est opportun de la traiter. Toute chose n'est pas toujours bonne à dire! Combien de fois, le journaliste, emporté par les circonstances, pris par un sujet qui l'intéresse saisit sa plume et écrit un article à bâtons rompus. Souvent, ce sera le meilleur. Mais, avant qu'il ne paraisse, les événements se déroulent et le journaliste a le temps de tourner l'affaire en tous sens. Tout à coup, il lui paraît clair que c'est préférable d'attendre, de ne rien dire pour le moment. Voilà un article qui entre dans le tiroir. Les journalistes ont comme ça, ici et là dans leurs tiroirs plusieurs articles, souvent leurs enfants les plus chéris, qui traitent, qui n'ont jamais vu la lumière, qui n'ont jamais été publiés et qui ne le seront probablement jamais.

Ce n'est pas d'hier que les choses en sont ainsi. Un grand journaliste, peut-être le plus grand, Louis Vuellot décédé en 1883 écrivait: "Le monde ne voit que ce que nous écrivons; j'espère que Dieu tient compte de tout ce qui s'efface." Je placerais dans ce "tout ce qui s'efface", ces articles écrits sur l'impression du moment et qui entrent ensuite dans les tiroirs pour ne plus en sortir. Il y a ainsi des choses inutiles dont nous hésitons toujours à nous débarrasser. Nous les conservons sans savoir pourquoi.

Je recevais, la semaine dernière, d'un curé du diocèse, un petit roman avec la note: exhibit d'un roman pornographique et quelques minutes après j'écrivais un billet sur la littérature immorale. Et, dans la chaleur du sujet j'y allais à grands coups. Je me ravaisai ensuite, après réflexion. Il s'agissait d'un roman publié il y a déjà plusieurs années, un bouquin qui avait traîné quelque part, dans un foyer ou un restaurant. Il valait mieux attendre, alors l'article a été remis, remis à plus tard. C'est le temps des vacances encore, le soleil ne veut pas nous le faire oublier, et il semble que tout va au ralenti sauf les plages. Au mois de septembre, nous verrons ce qui va se passer et, probablement que nous reprendrons notre campagne contre la mauvaise littérature. Il y en a encore, c'est clair. Un vicair, nous racontait, la semaine dernière, qu'il en a fait ramasser par les enfants, et ils lui en ont apporté un ballot. Toute cette saleté traînait dans les maisons. Incurie ou imprudence des parents qui ne veillent pas suffisamment sur la littérature qui entre au foyer, sur la lecture de leurs jeunes gens. C'est un ménage à faire périodiquement. Les autorités civiles condamnent les eaux de nos lacs, à cause des dangers de se baigner dans des eaux polluées, mais il n'y a que le corps d'intéressé en tout cela. Quand il s'agit de mauvaise littérature, c'est l'âme des jeunes, c'est l'esprit des jeunes, c'est leur avenir qui est en jeu. Mais, je ne veux pas écrire à nouveau l'article que j'ai condamné à mort, il y a deux jours. Il fallait le remplacer tout simplement.

P. BONSENS

## PARADE SUR L'UNIQUE RUE VERS LE CHRIST-ROI

LES LOISIRS S'INSTALLENT AU STADE

Le beau terrain de jeu le Stade étant inoccupé, cette année, les Loisirs de Joliette ayant des raisons d'être mécontentes de leur terrain de jeu habituel, des personnes dévouées s'en mêlèrent et les Loisirs Joliettes peuvent maintenant utiliser le Stade, jouer sous les réflecteurs. Mais, il fallait faire des réparations et la ville fit le beau geste d'y voir. Or, jeudi soir dernier le 28 juillet, il fallait inaugurer l'événement d'une façon solennelle. En un tour de main une grande démonstration fut organisée.

Vers 7 h. 30 un défilé se forma devant l'évêché, police, Union Musi-

cale, plus cent joueurs de belle-mole, en costumes, voitures portant S. Exc. Mgr Papineau et M. le Maire Roch, corps de clairons des Zouaves. Et, le défilé prit la rue St-Charles (il n'y en a pas d'autres) et se dirigea vers le Christ-Roi. Trente automobiles défilant au son de la fanfare et des clairons qui alternaient. Arrivés sur le terrain, les invités prirent leurs places. S. Exc. Mgr Papineau ouvrit la lumière qui illumina le Stade et lança la première balle, une belle prise dit l'abbé Laforune, l'aumônier des Loisirs de la cathédrale. Avant le début de la partie, devant un millier de personnes l'Union Musicale donna son concert sous la direction du Dr Paul Dionne.

## M. LE MAIRE ROCH REÇOIT LE MAIRE ET LA MAIRESSE DE ST-JEAN-BOSCO

Mardi dernier, les enfants des terrains de jeux ont élu un maire et une mairesse. Il y eut réelle élection à la suite de campagne électorale. Plusieurs candidats étaient sur les rangs. André Hénault, 13 ans, fils de M. et Mme Pierre-Paul Hénault de la rue de Lanaudière et Liette St-Cyr, 11 ans, fille de feu Armand St-Cyr et de Mme Armand Beaudry, aussi de la rue de Lanaudière, tous deux de la paroisse St-Pierre furent élus. Le nouveau maire et la nouvelle mairesse furent fêtés par leurs compagnes et leurs compagnons et un grand défilé s'organisa qui traversa la ville pour se rendre à l'hôtel de ville. Le cortège était gai. Les enfants acclamaient leur maire et leur mairesse qui occupaient le Cadillac ouvert de M. Omer Landreville, gracieusement mis à leur disposition.

A l'hôtel de ville, le maire Hénault et la mairesse St-Cyr furent reçus par S. H. M. le Maire Roch accompagné du secrétaire de la ville et du chef Lapiere. Ils signèrent le livre d'or, puis dirent des compliments à l'adresse de M. Roch et de la Cité. M. le maire Roch, dans une aimable allocution déclara aux jeunes (des hauts-parleurs avaient été installés et tous les enfants purent suivre cette allocution) qu'ils faisaient bien d'être reconnaissants à la Cité de Joliette qui s'intéresse beaucoup aux terrains de jeux, qui fera mieux quand elle le pourra, mais qu'ils ne doivent pas oublier les prêtres, les séminaristes, les moniteurs et monitrices qui se dévouent pour eux, qui leur consacrent leurs vacances, et qu'ils ne

doivent pas oublier leurs parents non plus, car en définitive, par les taxes ce sont eux qui paient de si belles vacances à leurs enfants. M. Roch a invité tous les enfants à profiter des avantages que leur offrent les terrains de jeux.

Au dehors, pendant la signature du livre d'or, les enfants, sous la direction du chef André Pelletier chantaient et acclamaient de tout leur cœur. M. le chanoine Dumontier, directeur diocésain de l'Action catholique et M. l'abbé Hermès Peland, directeur de St-Jean-Bosco assistaient à cette démonstration.

## Résidence des religieuses à St-Jean-Baptiste

Lundi matin avait lieu la bénédiction rituelle pour marquer les débuts de la construction d'une résidence des religieuses de l'école St-Jean-Baptiste. Jusqu'ici les religieuses logeaient au couvent de la rue de Lanaudière, mais dès que leur logis sera terminé elles logeront à l'école même de St-Jean-Baptiste. L'hon. Antonio Barrette assistait à cette cérémonie ainsi que M. le curé Roch Majeau et son vicair l'abbé Robert, le secrétaire de la Commission scolaire M. Charles Robillard, plusieurs commissaires d'écoles dont M. Bissonnette, comm. pour ce quartier. M. Guy Perreault, l'architecte M. Julien Perreault, M. Rigobert Tessier, M. Donat Malo, MM. Allard, Barrette, etc.

## Des milliers d'Acadiens et autres visiteurs attendus à Ste-Marie-Salomé

La paroisse la plus acadienne de notre diocèse s'apprete à célébrer le bi-centenaire de la déportation des Acadiens. Ces fêtes se dérouleront dimanche prochain à Ste-Marie-Salomé. Nous savons qu'elles seront grandes et émouvantes et que les organisateurs attendent des milliers de visiteurs. Elles débuteront à 9 h. 30 par une parade dans le village suivie de la messe. Il y aura banquet à midi, cérémonie au cimetière à 3 h. et soirée qui commencera à 7 h. 30. Nous publions à l'intérieur le programme complet.

## Décès Clossey (Magnan)

Le 31 juillet est décédé à Joliette, à l'âge de 58 ans, Emile G. Clossey. Il demeurait à 2098, ave. Maplewood, Montréal. Il était le beau-frère du Dr Roland Magnan, M.D. Il laisse dans le deuil, son épouse Dame Annette Magnan, deux enfants, Mme Maurice Durand (Rolande) et un fils André. Le défunt était ingénieur civil et professeur à l'école polytechnique de Montréal. Ses funérailles ont eu lieu hier à l'église St-Germain d'Outremont et l'inhumation au cimetière de la côte des Neiges. Nos condoléances au Dr Magnan et à sa famille.

## Joliettaïne à la radio en Europe

M. et Mme Hector Rivard (Yolande Piette), en voyage en Europe ont visité plusieurs pays dont l'Espagne, le Portugal, le Maroc espagnol, l'Italie, la France, l'Angleterre, la Suisse, l'Autriche et l'Allemagne. Ils ont eu le bonheur d'une audience privée du Saint-Père. Ils ont donné des concerts à la radio à Tanger (Afrique) à Munich, à Lausanne et à Genève (Suisse). Ils reviendront au Canada à bord de l'Homeric le 18 août prochain.

## Les scouts français ont aimé leur séjour à Joliette

Le 36 scouts français qui vécurent une dizaine de jours dans les familles de Joliette nous ont quittés, hier mercredi. Les témoignages que nous avons recueillis au hasard des conversations, les réflexions qui sont parvenues à nos oreilles indiquent que ces jeunes Français ont bien aimé leur séjour en notre ville. Ils ont remarqué le confort de notre vie; ils ont loué la cuisine canadienne; ils ont noté le caractère français et catholique de notre population; et ils ont vanté la belle hospitalité qu'ils ont reçue. Par ailleurs, les familles qui ont hébergé nos visiteurs n'ont, à ce que nous savons, qu'à se louer de l'amabilité et de la gentillesse de ces jeunes gens. Pour les uns et pour les autres cette expérience ne laissera que de bons souvenirs.

Au cours de leur séjour parmi nous les scouts français eurent la chance de faire plusieurs belles excursions dans nos paroisses, d'être reçus à St-Jacques, à St-Gabriel, à St-Lin, etc. et de faire aussi quelques voyages avec les membres des familles où ils vécurent. Quelques-uns même sont allés au Cap de la Madeleine, dimanche. Mardi soir, au terrain de jeux St-Jean Bosco ils donnèrent en guise d'adieu un feu de camp et exprimèrent leur reconnaissance à la population de Joliette en général et au comité qui avait organisé leur passage à Joliette en particulier.

## Feu Mme Henri Labine

Mme Henri Labine, âgée de 57 ans, du rang du Vieux Moulin est décédée le 30 juillet dernier. Les funérailles ont eu lieu mardi à St-Pierre de Joliette. Outre son époux, la défunte laisse dans le deuil le Fr Albert Labine, c.s.v. de Crabtree Mills, MM. Napoléon, Laurent, Lucien, Rosario, Bernard, Yvon, Viateur et Réal, ses filles Mme Marie-Camille Comtois (Thérèse), Marielle et Noël et un nombre d'autres parents. Nos sympathies à la famille.

## Mariages à la cathédrale

Le 28 juillet, M. l'abbé Prosper Laforune a béni le mariage de Gérard Majeau à Mlle Hugnette Charbonneau, M. Napoléon Majeau accompagné son fils et M. Rosario Charbonneau sa fille. Le 30 juillet, l'abbé Jean-Marc Desrosiers a béni le mariage de M. Roch Boutet à Mlle Nicole Forest. M. le Dr J.-E. Forest accompagnait sa fille et M. Ludger Boutet son fils. Nos vœux de bonheur.

# Plus de 3 millions à l'épargne

## Les Soeurs des SS. Coeurs changent de costume

Hier après-midi, le 3 août, S. Exc. Mgr Papineau se rendait à la Maison provinciale des Soeurs des SS. Coeurs, rue St-Louis pour venir les nouveaux costumes que ces religieuses ont alors revêtus et qu'elles porteront désormais. Le 16 mai dernier, la Provinciale de Joliette recevait un avis de la R. Mère générale de France à ce sujet. La robe et la coiffe sont plus légères et simplifiées. On a visé au pratique, à la simplicité tout en conservant un costume qui convient à l'état de vie des religieuses. L'on se souvient que le Saint-Père, il y a déjà plusieurs mois, un an ou deux avait émis des vœux concernant le costume des religieuses que Sa Sainteté voulait moderniser, simplifier, rendre plus conforme à la vie et aux travaux des religieuses.

## L'ARCHEVEQUE DE MONCTON RAPPELE LE BUT PREMIER DES FETES ACADIENNES

Fêtes d'envergure nationale du 11 au 16 août

MONCTON (CCC) — A la veille des fêtes grandioses qui vont marquer le 2e centenaire de la Dispersion des Acadiens, Son Exc. Mgr Norbert Robichaud, archevêque de Moncton, rappelle à ses diocésains le but pour lequel elles ont été instituées et l'esprit qui doit y présider.

"Nos fêtes, déclare-t-il, ont pour but de louer Dieu, de glorifier son Saint Nom, de proclamer à la face du ciel et de la terre notre reconnaissance envers Notre Glorieuse Patronne (Notre-Dame de l'Assomption) pour ses bienveillances séculaires à l'endroit de notre peuple." Mgr Robichaud demande d'assister autant que possible aux fêtes religieuses et patriotiques d'envergure nationale qui vont se dérouler du 11 et 12 août à Moncton et Memramcook, au 15 et 16 à Grand-Pré et Port-Royal. "Il ne s'agit plus d'un événement local ou régional, souligne-t-il, mais d'un moment historique d'une portée nationale et universelle. C'est donc la fête du peuple acadien comme tel, et c'est bien le peuple acadien tout entier qui doit se lever comme un seul homme pour célébrer avec ses concitoyens, amis et bienfaiteurs le plus important anniversaire de toute son histoire."

Déjà des fêtes paroissiales puis régionales ont eu lieu un peu par-

tout, même en dehors de l'Acadie, à l'occasion de ce bicentenaire.

### Ouverture d'un symbolisme impressionnant

L'ouverture officielle des fêtes aura lieu le 10 août, à 7 heures du soir, dans toutes les paroisses de l'Acadie, par une cérémonie d'un symbolisme frappant. Villes, villages et campagnes se recueilleront alors pieusement, les cloches de toutes les églises sonneront à toute voix. Dans chaque foyer, la famille réunie autour de son chef récitera la prière du Bicentenaire, et devant chaque maison acadienne, à un mat préparé pour la circonstance, le drapeau aux trois couleurs et marqué d'une étoile montera lentement. Puis, éclatera de toutes les usines, du claxon de toutes les voitures, etc. le joyeux tintamarre qui répercutera à travers tout le pays les accents de joie de l'âme acadienne.

### Chaque paroisse représentée

Chaque paroisse aura sa délégation précédée d'un drapeau aux messes pontificales, à la bénédiction des drapeaux, à la parade, etc. La plus émouvante manifestation des fêtes se déroulera lors du pèlerinage de reconnaissance à Grand-Pré.

Mgr Robichaud demande aussi à la population de se montrer très aimable, extrêmement courtoise et chrétiennement hospitalière à l'égard de tous les visiteurs, afin de ne pas faire mentir le proverbe: hospitalier comme un Acadien.

## 2000 pèlerins de Joliette au Cap

Le pèlerinage diocésain de Joliette au Cap-de-la-Madeleine remportait un autre beau succès, dimanche dernier malgré la chaleur. Les trois trains spéciaux conduisirent au sanctuaire près de 1400 pèlerins, celui de Joliette y amenant 703 personnes pour sa part. En plus, au moins 500 personnes s'y rendirent en automobiles. C'est dire qu'environ 2000 pèlerins du diocèse prirent part au pèlerinage. Cet endroit de recueillement et de prière demeure populaire auprès de notre population qui aime à s'y rendre.

Au Cap S. Exc. Mgr Papineau célébra la messe le matin et prononça une allocution. Les autres cérémonies traditionnelles se déroulèrent comme d'habitude. Des centaines de pèlerins d'ailleurs s'unirent à ceux du diocèse de sorte que la foule était grande dimanche au Cap.

Le pèlerinage était organisé par les Zouaves de Joliette et plusieurs membres y assistaient en costume.

## Ouverture de l'exposition samedi soir

A 8 h. samedi au terrain des Loisirs du Christ-Roi, le curé, le R. P. Farley benira les kiosques d'une exposition régionale qui se continuera jusqu'au 13 du mois. De nombreuses personnalités civiles et religieuses ont été invitées à cette ouverture solennelle dont M. le Maire Roch, M. le Ministre Barrette, M. le maire

Ranger de St-Charles B. et les membres des conseils municipaux de Joliette et de St-Charles, les députés du comté, les curés de la ville, etc. Il y aura amusements chaque soir et le soir de la clôture, le 13 août tirage du grand prix de la souscription en faveur des Loisirs du Christ-Roi, prix de \$1000.

## Ce qui se passe dans Pontiac

Pontiac est l'un des comtés de la province de Québec. Une première enquête a révélé que la situation faite aux français et aux Canadiens français laisse à désirer. La Ligue d'Action nationale a décidé de faire une enquête plus complète et les résultats seront publiés dans la revue l'Action Nationale à compter de janvier 1956.

## AVIS DE CONVOCATION

ASSEMBLEE GENERALE SPECIALE

Les sociétaires de la Caisse populaire de Joliette sont convoqués à une assemblée générale spéciale qui sera tenue au siège social de la dite Caisse populaire, le 5 août 1955, à 8 h. 30 p.m., aux fins de décider l'adoption d'un système de pension aux employés de la Caisse populaire.

Signé: René Martin, président.

M. Albert Lajoie devient gérant de la Caisse de la cathédrale. — 1832 sociétaires. — Bénéfices de \$45,472.18 — Dix-huit millions de dépôts à cette caisse.



La Caisse populaire de la cathédrale, dirigée depuis sa fondation par M. Arthur Beauséjour présentait, jeudi soir son 15e rapport annuel. Environ 40 personnes assistaient à l'assemblée générale qui avait lieu à l'hôtel de ville sous la présidence de M. René Martin. C'était l'une des plus fortes présences jusqu'à présent. Cette caisse établie dans ses propres immeubles à 340, Manseau est sûrement l'une des plus importantes sinon la plus importante de l'Union régionale de Joliette. Depuis le début, les dépôts à l'épargne dépassent 18 millions de dollars et le capital souscrit est de \$178,857.69. Pendant ce temps, la caisse a distribué à ses membres \$142,093.89 en intérêts, bonis et ristournes. Et, si nous jetons un coup d'oeil sur le rapport annuel présenté par M. Beauséjour et adopté par l'assemblée nous voyons que durant le dernier exercice terminé le 31 mai 1955, la Caisse a reçu plus d'un million à l'épargne. Les prêts s'élevaient à plus de \$450,000 dont \$408,000 sur hypothèques. Les bénéfices furent de \$45,472.18,

les dépenses dépassent un peu \$13,000.00; intérêts payés à 2% sur les comptes d'épargne: \$15,033.17, bonis à 3% sur capital social: \$3,107.19. La caisse possède des réserves de \$62,511.87, dont \$46,000.00 au fonds de réserve, et \$16,300.00 à celui de prévoyance. Ces quelques chiffres suffisent à montrer les grands services rendus par la caisse populaire de Joliette et le travail accompli par la direction actuelle.

Au cours de l'assemblée, M. Martin, le président de la Caisse a félicité M. et Mme Beauséjour et a annoncé que le gérant prendra sa retraite prochainement, avec pension, et que M. Albert Lajoie, depuis plusieurs années propagandiste de l'Union régionale a accepté la gérance de la Caisse de Joliette. M. Lajoie a beaucoup d'expérience et d'aptitudes et sa nomination par le bureau de direction a été chaudement applaudie par l'assemblée. Il entrera en fonction dans quelques semaines. M. l'abbé Jean-Marc Marsolais, aumônier régional et représentant de S. Exc. Mgr Papineau a parlé des principes sur lesquels repose la structure d'une Caisse populaire. La Caisse est paroissiale et constitue l'union d'hommes et non seulement un amas de capitaux. Elle doit contribuer à sceller l'union des paroissiens autant qu'à leur être utile matériellement. L'abbé Dominique Lane, aumônier local a aussi apporté ses mots d'intérêt et d'encouragement. M. Marcel Gravel, gérant de l'Union régionale, dans son allocution a noté combien les rapports de la Caisse de Joliette sont soignés, prouve que le travail était accompli soigneusement. Les officiers sortant de charge ont tous été réélus en bloc sur proposition de M. Emile Laniel secondé par M. Clovis Marion. La caisse est actuellement dirigée ainsi: président honoraire: S. Exc. Mgr J.-A. Papineau, aumônier M. l'abbé D. Lane; conseil d'administration: MM. René Martin, prés., Albert Lajoie, vice-prés., Geo. Jubinville et Lucien Mirreault, dir., Arthur Beauséjour, gérant; commission de crédit: MM. Louis Desrochers, prés., Elzéar Martel et J.-F. Héu, notaire; conseil de surveillance: MM. Lucien Payette, prés., Charles Robillard, comptable, et Jean-P. Morin.

## L'exposition industrielle et commerciale ouvrira le 3 septembre prochain, à l'arena

C'est dans un mois précisément, soit le 3 septembre prochain, que s'ouvrira à l'arena de Joliette, l'Exposition Industrielle et Commerciale de Joliette, organisée pour la deuxième année consécutive par M. Wilfrid Labrecque.

L'ouverture officielle de l'Expo sera présidée par l'hon. Antonio Barrette, ministre du travail, et plusieurs autres personnalités religieuses et civiles.

Tout comme l'an dernier, cette exposition se tiendra dans la vaste salle de l'arena. Plus de 110 exposants jolietains et de la région y montreront des exhibits de leur industrie ou de leur commerce.

A ce propos, M. Labrecque nous communique qu'il ne reste que 25

kiosques disponibles. Les personnes intéressées à louer un kiosque sont donc priées de s'adresser aux organisateurs, le plus tôt possible.

Toutes les marchandises entreposées à l'arena, à l'occasion de l'Exposition Industrielle et Commerciale par les exposants, sont couvertes par une assurance contre le vol et l'incendie.

Il est d'ores et déjà acquis que cette Expo, la deuxième du genre tenue à l'arena de Joliette, remportera un très vif succès auprès du public acheteur de Joliette et de la région, et qu'elle fera connaître à l'extérieur la grande activité industrielle et commerciale de notre ville.

## Les travaux du filtre vont commencer

Notre conseil municipal a tenu une séance spéciale, lundi dernier, dans le but de hâter les travaux à l'usine de filtration. En effet, la Commission des affaires municipales de Québec, a approuvé le nouvel emprunt que le conseil a été obligé de consentir afin de parfaire les travaux de l'usine de filtration. On se souvient que les estimations n'atteignaient pas le prix des soumissions reçues. La Commission a donc permis à la ville de passer outre à l'approbation des contribuables afin de supprimer les délais requis par la loi et vu qu'il s'agissait d'un emprunt supplémentaire à une somme considérable acceptée sans opposition.

A cette même séance, M. Grégoire Perreault a produit une soumission corrigée. La première soumission

produite était de \$832,874. et celle-ci est de \$770,994. Les sous-contracteurs ayant revu leurs chiffres, M. Perreault a pu revenir devant le conseil avec un montant inférieur. M. le Maire a félicité M. Perreault de son esprit civique et lui a demandé d'embaucher de préférence des ouvriers de Joliette, en autant que faire se peut.

Les employés municipaux devront déplacer sans tarder l'abreuvoir d'eau sulfureuse, et abattre le kiosque à musique, dans le plus bref délai. Tout laisse prévoir que les travaux commenceront dès cette semaine.

## Président fédéral

Lors d'une réunion de l'Action Catholique masculine du diocèse de Joliette, tenue la semaine dernière, M. Paul Germain a été élu président du Comité Fédéral en remplacement de M. Yves Boucher, qui avait terminé son terme d'office.

## Soc. d'une Messe

Evêché de Joliette, le 3 août 1955

M. l'abbé Jos. Nazaire Dubois, prêtre retiré, décédé le 28 juillet à la Maison provinciale des Cleres de St-Viateur, était membre de la Société d'une Messe.

Le Chancelier

# LES FETES ACADIENNES DE STE-MARIE-SALOME

PROGRAMME GENERAL DE LA JOURNEE DU 7 AOUT

Programme des fêtes acadiennes à Sainte-Marie Salomé, sous les auspices de la Société l'Assomption, dimanche, le 7 août prochain.

### Les Acadiens qui prient:

A 9 h. 30. Parade dans la rue par la garde d'honneur de l'Épiphanie. A 10 h. Messe solennelle d'action de grâce célébrée et assistée par trois enfants de la paroisse. Le sermon sera donné par M. l'abbé Yvan Melançon.

### Les Acadiens "fins gourmets":

A Midi. Banquet présidé par Mgr J.-A. Papineau, évêque de Joliette. Bienvenue par MM. le Maire et le Président de la Société l'Assomption. Allocutions: par M. le Curé, par le représentant du Président général de la Société l'Assomption, M. le Chanoine Aucoin, curé de la cathédrale de Montréal; par M. Jean-Paul Laurence, Supérieur provincial des Sulpiciens; au nom de la paroisse, par M. l'abbé Jean Brien; au nom des anciens curés, par M. l'abbé P.-C. Bonin, curé de St-Thomas; par MM. les Députés, par Mgr J.-A. Papineau, évêque de Joliette.

### Les Acadiens se souviennent:

A 3 hres. Procession au cimetière avec sermon donné par M. l'abbé Albée Forget, vicaire de Saint-Thomas, autre enfant de la paroisse.

### La renaissance de l'Acadie

A 7 h. 30. Ouverture de la soirée par la fanfare. A 8 h. 30. Pièce en deux actes: "LA PREMIERE EQUIPE", composée par un descendant d'Acadien et jouée aussi par des descendants d'Acadiens.

### Le rayonnement de l'Acadie:

A 9 h. 30. Un des paroissiens fera connaître l'extension de ces 25 familles acadiennes dans les paroisses environnantes. Hommages à ces paroisses par des chants acadiens.

### Les joyeux "Acadiens":

A 10 h. 30. La ronde des Anciens.

Vous êtes donc invités à participer à ces fêtes où vous trouverez la mentalité et l'hospitalité acadiennes. BIENVENUE A TOUS.

Comité d'organisation des fêtes Sainte-Marie Salomé.

## DU MARCHÉ AU CHAUDRON

Il s'agit ici de la randonnée des légumes canadiens via le panier d'osier ou le sac de nylon de la ménagère. On sait que les Canadiens ne mangent pas suffisamment de légumes. Cela tient probablement à plusieurs causes, mais d'après les Economistes ménagères de la Section des Consommateurs, Ministère de l'Agriculture du Canada ce n'est sûrement pas la production qui est en faute car notre sol produit en quantité les meilleurs légumes au monde. C'est peut-être une question d'ignorance mais alors il y a moyen de se renseigner. En effet, un feuillet préparé par la Section des Consommateurs, intitulé "Calendrier de légumes canadiens à salades" donne à la ménagère une bonne idée de cette production mois par mois pour tout le Canada. On peut compléter en suivant les informations sur le marché publiées dans les journaux et à la radio. Toutefois la ménagère vraiment intéressée devrait se payer le plaisir d'une promenade attentive autour des étalages de légumes afin d'en admirer la variété et la richesse.

Par un beau matin d'été rien de plus agréable! Parmi tous les légumes exposés, la ménagère reconnaît les habitués de la maison tel les fa-

## Madame Eugène Perreault

ET SES ENFANTS

remercier sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, fleurs, visite à la chambre mortuaire ou assistance aux funérailles de M. Eugène Perreault, décédé le 22 juin dernier.

Ste-Julienne, août 1955.

## L'UNION CATHOLIQUE DES CULTIVATEURS

CENTRE D'ACTION SOCIALE DU DIOCESE DE JOLIETTE

471, RUE DE LANAUDIÈRE — TEL. 4663

Secrétariat diocésain de l'U.C.C.: C. BROUSSEAU, agronome, secrétaire

Service de renseignements sur l'impôt sur le revenu: MARCEL GEOFFROY, O. BLEAU, comptables

Service d'abonnement à "La Terre de Chez-Nous": L. LAFORTUNE, agronome

Service d'Aide aux Immigrants: J.-M. MARSOLAIS, ptr

Secrétariat de l'Aide à la Colonisation: J.-M. MARSOLAIS, ptr

Aviseur moral de l'U.C.C.: J.-M. MARSOLAIS, ptr

## La C.T.C.C.

est digne de confiance!!!

104. Voilà pourquoi, N.T.G.F., à plusieurs reprises déjà, en particulier dans Notre Lettre collective de 1941 sur la Restauration de l'ordre social, Nous avons fortement recommandé la Confédération des Travailleurs Catholiques du Canada (C.T.C.C.) et Nous avons rappelé le devoir de tous, à quelque classe sociale qu'ils appartiennent, de soutenir et de favoriser les syndicats qui lui sont affiliés. Nous revenons encore sur le sujet pour insister auprès des ouvriers afin qu'ils adhèrent en plus grand nombre à ces syndicats et pour presser tous les citoyens de leur accorder une loyale préférence et un entier appui. Sans doute, la C.T.C.C. comme toute oeuvre humaine, n'est pas parfaite. Mais avec la franche collaboration de tous, elle pourra davantage améliorer ses techniques d'organisation et de représentation approfondir son influence salutaire sur la classe ouvrière et par son action éducative contribuer à élever le niveau moral, professionnel et culturel des travailleurs.

Lettre pastorale collective sur le problème ouvrier des Seigneurs Archevêques et Evêques de la Province de Québec (fév. 1950)

milles "choux", "laitues", "céleri" revêtus chacun de leurs beaux atours: "plusieurs tons de vert", s'accordant ici avec l'élegante d'août 1955, autorisée par Madame la Mode, à porter en même temps "plusieurs tons" dans la même toilette. Si la maîtresse de maison ne s'affaire pas trop pour remplir le sac à magasin, elle cédera sûrement à la tentation d'acheter un ou deux légumes moins familiers chez elle, tels la bette à carde ou poirée, le panais, la salsifis, le poireau, l'aubergine, les courgettes. Le prestige de l'inconnu vaut pour les légumes comme les humains!

Et maintenant, comment choisir les légumes? Quand on se rend au marché il faut y aller avec ses deux yeux et acheter que des légumes frais, fermes et sains. L'achat, même à prix réduit de légumes fanés, ramollis, endommagés n'est pas à conseiller. Disons en passant qu'il vaut mieux faire son marché de bonne heure car les produits sont alors plus frais et le choix est plus considérable.

Quelques précisions sur les caractéristiques des légumes parfaits aideront peut-être la ménagère inexpérimentée. Pour ce qui est de la famille chou: chou pommé, chou-fleur chou de Bruxelles, brocoli — on recommande de les choisir de grosseur moyenne, exempts de traces de maladies ou d'insectes, fermes, serrés, de forme et de couleur répondant à la variété: franchement vert ou rouge foncé pour le chou pommé; blanc pour le chou-fleur; vert sombre pour le chou de Bruxelles et le brocoli.

Choisir le céleri à tiges épaisses, charnues et à feuillage sain. L'épinard a deux stades de croissances. Le premier consiste dans le développement de la rosette des feuilles comestibles lisses ou crispées selon la variété. Le second est le développement des tiges à graines situées au centre de la première rosette. Choisir les épinards qui n'ont que 6 à 8 feuilles et qui ne sont pas montés en graine. Une livre d'épinard crus donne une tasse après la cuisson.

Les haricots appelés aussi chez nous "petites fèves", "fèves en gousse", "fèves à beurre" sont verts ou jaunes, ronds ou plats et plus ou moins longs selon la variété. Choisir les gousses épaisses, sans fils dans lesquelles les grains ne sont pas encore formés.

La partie comestible la plus tendre du poireau est le pied blanchi formé par l'enroulement des feuilles dans la profondeur du sol. La partie verte, moins tendre, est également comestible et peut être utilisée comme condiment ou réduite en purée. On conseille d'acheter des poireaux d'environ 1 1/2 pouce de diamètre et dont le pied blanchi mesure de 6 à 8 pouces.

On choisit l'aubergine ferme, lisse, d'une belle couleur violette, de grosseur moyenne soit environ 3 pouces de diamètre et préférablement de forme oblongue et régulière.

Les piments sont des fruits creux, de forme variable, de couleur vert sombre ou rouge vif selon les espèces et le point de maturité. Il y a des piments forts, utilisés comme condiment et des piments doux consommés comme tout autre légume. Choisir des piments fermes, sains, à pelure lisse et pesants car ils sont alors plus charnus.

Le marché offre plusieurs variétés de courges, de courgettes et de citrouilles dont la grosseur et la couleur varient avec les espèces et le degré de maturité. On peut par exemple acheter des courgettes italiennes "Zucchini" si petites qu'il en faut une par portion; des courges à la moelle, des courges de Hubbard et des citrouilles de dimension telle qu'elles fournissent deux ou quatre portions et même plus. Elles sont toutes extrêmement bonnes et valent bien la peine d'être essayées. On achète les courges et les citrouilles fermes, lisses et saines.

Dans le cas des légumes-racines, carottes, panais, salsifis, betteraves, rutabagas, navet, (chou de siam ou navet de Québec), il faut les choisir de grosseur moyenne, lisses, fermes, sains, exempts de traces de maladie ou de piqûres d'insectes.

Quelle quantité de légumes faut-il acheter? On sait, d'après les hygiénistes alimentaires que, pour se bien porter, chaque personne âgée de treize ans et plus doit consommer au moins 3 livres de pommes de terre et 4 livres d'autres légumes par semaine. Cela revient à une livre de légumes par jour soit par exemple deux pommes de terre moyennes, une tomate moyenne et deux services ordinaires de chou, de carottes ou autres.

Et maintenant la conservation. Les légumes achetés frais, fermes et sains se conservent tels plusieurs jours si on veut bien leur accorder quelque petits soins. Il est d'abord entendu qu'on coupe les tiges et les feuilles des légumes-racines. On place les légumes soit dans les plats ou sacs spéciaux de plastique soit dans le compartiment à légumes du réfrigérateur ou dans tout autre endroit frais et sombre. On ne lave généralement les légumes qu'au moment de les utiliser.

Pour faire suite au communiqué "Du marché au chaudron", les Economistes ménagères de la Section des Consommateurs offriront la semaine prochaine des suggestions pour "diners aux légumes".

## ST-JACQUES

C'est à l'occasion de leur quinze jours de vacances que M. et Mme Eustache Bleau, M. et Mme Roland Venne ainsi que M. et Mme Maurice Parent, M. et Mme Jean-Paul Parent et Pierrette Desrosiers de St-Liguori sont allés visiter M. et Mme Camille Poirier, soeur de Mme Parent à New Liskead, Ont. d'où ils sont revenus enchantés de leur voyage.

## IMPORTANTE LETTRE DE L'EPISCOPAT DE FRANCE EN FACE DE TROIS PROBLEMES D'ACTUALITE

L'APOSTOLAT MISSIONNAIRE, LE COMMUNISME, LA QUESTION SOCIALE

(Par J.-P. Dubois-Dumée, correspondant de l'agence C.C.C.)

PARIS — Une lettre pastorale de 43 pages vient d'être publiée par S. Exc. Mgr Guerry, archevêque de Cambrai et secrétaire de l'Assemblée des cardinaux et archevêques de France. La longueur inhabituelle de la lettre, la personnalité de son auteur et enfin la nature même du sujet traité: l'Épiscopat de France en face de trois problèmes d'actualité, tout prouve le caractère exceptionnel de ce document.

Mgr Guerry est l'auteur du *Directoire des Sacraments* publié il y a quelques années par l'Épiscopat français. Ce Directoire était le 1er d'une série qui s'est récemment poursuivie par un Directoire de Pastoral sociale et qui se continuera bientôt par un Directoire sur la Messe. L'archevêque de Cambrai vient en outre de publier un livre fort remarqué sur *l'Évêque*. Après la guerre, il avait publié un ouvrage destiné à justifier l'attitude de l'Épiscopat français pendant la période de l'occupation allemande. La récente lettre pastorale est destinée à expliquer l'attitude de l'Épiscopat dans les problèmes qui sont au centre de l'actualité religieuse. Depuis plusieurs mois en effet, les attaques ou en tous cas les critiques, écrites ou orales, se sont multipliées à l'égard de la Hiérarchie, venant tantôt de ce qu'on pourrait appeler la droite, et tantôt de ce qu'on pourrait appeler la gauche.

"Ces attaques, explique Mgr Guerry, peuvent se grouper autour de trois problèmes principaux: l'apostolat missionnaire, le communisme, la question sociale.

"Au sujet de l'apostolat missionnaire: les uns écrivent que les mesures prises par la Hiérarchie (notamment l'arrêt de l'expérience des prêtres-ouvriers, la condamnation de la Quinzaine venant après celle de *Jeunesse de l'Église*) ont eu pour effet de stopper l'apostolat missionnaire, de le paralyser, et posent la question: l'Église va-t-elle devenir une place forte repliée sur elle-même?"

"D'autres, au contraire, prenant prétexte d'erreurs doctrinales commises par certains prêtres-ouvriers, voudraient remettre en cause le principe et la nécessité de l'apostolat missionnaire: ils accusent la Hiérarchie d'avoir manqué de clairvoyance et de vigilance, en lançant et en organisant une forme d'action aussi dangereuse.

"Au sujet du communisme: les uns insinuent que l'Épiscopat de France, par son silence et son inaction, laisse le progressisme envahir l'Église et se fait le complice inconscient de ceux qui préparent, dans notre pays, l'avènement du communisme.

"D'autres, par contre, reprochent à la Hiérarchie de ne pas aller dans le sens de l'histoire et le sommet d'expliquer pour quelles raisons "des coups répétés de l'autorité frappent les efforts entrepris par des chrétiens pour désolidariser l'Église de la société bourgeoise et du régime capitaliste".

Quand à l'attitude de l'Épiscopat en face des problèmes sociaux: les uns mettent en garde la Hiérarchie contre le danger de continuer à professer des enseignements "en dehors de la réalité historique en devenir" et de ne pas exiger une transformation radicale des institutions et des structures du capitalisme moderne. D'autres, à l'opposé, alertent le patronat français sur les périls que représentent les positions avancées, audacieuses, de l'Épiscopat français dans la Déclaration doctrinale sur "l'Église au sein du monde moderne" et dans son "Directoire pastoral en matière sociale".

### L'APOSTOLAT MISSIONNAIRE

Trois faits, trois documents, explique Mgr Guerry, prouvent que, bien loin d'arrêter ou de retarder l'apostolat missionnaire auprès des milieux éloignés de l'Église, la Hiérarchie veut et demande qu'il s'étende, se développe: mieux encore, elle l'organise. La *Déclaration doctrinale* de l'Assemblée plénière de l'Épiscopat français qui s'est tenue en avril 1954 et qui avait un caractère exceptionnel, puisque c'était la seconde fois seulement depuis cinquante ans que l'Épiscopat de France se réunissait tout entier, avait lancé un appel très pressant à l'apostolat missionnaire. Cette Déclaration mandait en particulier que toutes les communautés paroissiales, toutes les institutions chrétiennes s'ouvrent elles-mêmes à de telles perspectives.

Deux autres témoignages de cette même volonté peuvent être trouvés dans la Constitution apostolique accordée par S.S. Pie XII à la Mission de France et dans le développement de l'Action catholique ouvrière, dont la principale mission est l'évangélisation de ce

secteur. "Si la Hiérarchie a dû intervenir par des mesures d'autorité dans l'affaire des prêtres-ouvriers, ce n'était pas pour arrêter l'apostolat missionnaire, c'était au contraire pour le sauver, le replacer dans la ligne toute droite de ses origines." Dans la mesure où certains prêtres-ouvriers devenaient militants syndicalistes et se présentaient comme des hommes d'un parti, dans cette mesure le visage qu'ils présentaient au monde ouvrier n'était plus celui de l'Église: "Celle-ci lutte contre les injustices sociales du régime capitaliste, mais elle n'est ni un syndicat professionnel ni un parti politique, sa mission est d'un autre ordre."

### EN FACE DU COMMUNISME

L'attitude de l'Épiscopat français n'a pas changé: "D'une part, banissant toute attitude de défensive et de peur à l'égard de ce monde en gestation, l'Épiscopat se déclare prêt à accueillir tout ce qui est vraiment humain et bon dans les civilisations nouvelles. Il n'accepte pas un recul vers le passé et proclame son souci de toujours avancer vers l'avenir.

"D'autre part, l'Épiscopat demande aux chrétiens de porter sur ces civilisations nouvelles un jugement clairvoyant, sachant déceler, à côté d'aspirations humaines très légitimes, les erreurs et les dangers qu'elles peuvent contenir pour l'homme et pour l'humanité. Parmi ces dangers et ces erreurs, l'Épiscopat dénonce très particulièrement le matérialisme athée du marxisme."

Suit alors un très long développement sur la condamnation du périodique *la Quinzaine* par le St-Office. L'erreur de ce journal, qui reconnaissait l'incompatibilité entre la métaphysique athée et matérialiste du marxisme et la foi catholique, a consisté, dit Mgr Guerry, à se comporter comme si cette opposition foncière n'entraînait pas de conséquences pratiques. Ce qui a provoqué en outre cette condamnation, c'est une certaine attitude à l'égard de l'Église, attitude qui "met l'autorité en jugement, en état d'accusation, ou lui prête des intentions perfides".

Après avoir montré en quoi le procès ainsi fait à la Hiérarchie est un mauvais procès, après avoir rappelé notamment que l'Épiscopat demande que les laïcs catholiques prennent hardiment leurs responsabilités personnelles dans l'action temporelle pour combattre les injustices sociales, Mgr Guerry répond aussi à ceux qui ne voient dans l'attitude de l'Église face au communisme qu'un prétexte de défense craintive: "Les consignes de la Hiérarchie ont pour but, non de replier les chrétiens sur eux-mêmes, mais de les aider à demeurer eux-mêmes; elles ne les replient pas sur eux-mêmes comme on le prétend, puisqu'elles les appellent à l'apostolat missionnaire, mais elles les protègent contre la tentation de céder dans l'action commune et de faire, par faiblesse ou ignorance, le jeu du communisme matérialiste et athée."

### EN FACE DU PROBLEME SOCIAL

Après avoir ainsi fait front sur la gauche, Mgr Guerry se retourne vers la droite pour répondre à ceux qui voudraient que la Hiérarchie apporte sa caution à l'ordre, ou plutôt au désordre social actuel. Il rappelle divers textes dans lesquels se trouvent dénoncés la condition prolétarienne, les abus du capitalisme moderne, etc., et il ajoute: "N'allons pas croire que ces positions de la Hiérarchie soient acceptées de l'ensemble des représentants du patronat français. Attaquée à gauche quand elle met en garde contre les dangers du communisme, elle l'est à droite quand elle dénonce les tares du capitalisme." Le ton s'élève alors: "Certains qui, dans d'autres domaines, veulent loyalement être les défenseurs indéfectibles de la doctrine intégrale de l'Église, semblent ne pas avoir encore découvert que ces positions si fermes, si instamment affirmées de la Hiérarchie (sur le problème social) se rattachent directement à la doctrine de l'Église. Par exemple, ils seront toujours prêts à montrer comment le communisme porte atteinte aux droits les plus essentiels de la personne humaine. Mais il ne leur viendra même pas à l'esprit que le même principe de l'éminente dignité de la personne humaine est très souvent violé par la dureté implacable des lois de la concurrence, du rendement et du profit dans le régime capitaliste, là où une conscience n'est pas assez chrétienne pour s'affranchir de leurs servitudes.

"De même, on prouvera sans peine que la lutte des classes est contraire à un principe de la doctrine du christianisme. Mais on n'aura jamais la pensée que la lutte des classes n'est pas un phénomène

# LUTTE

le 8 août 1955, à 8 h. 45 p.m.

## Arena de Joliette

FINALE: deux de trois à finir

DON LEO JONATHAN

(CHAMPION DU MONDE, 280 lb)

VS

FRANK VALOIS

(270 livres)

MATCH D'EQUIPES, 30 minutes, 1 chute

AL MILLS, 260 lb

LEO NUMA, 230 lb

et

VS

TINY MILLS, 280 lb

et

JACK LARSKIN, 215 lb

SPECIAL: 30 minutes, 1 chute

MR NEW-YORK

VS

GERARD DUGAS

OUVERTURE: 20 minutes, 1 chute

BOB MARION

VS

TONY RASKI

ADMISSION: Réservés: \$1.00 — Générale: 75 cents  
Enfants: 25 cents.

à sens unique et qu'elle est pratiquée par ceux qui, abusant de leur autorité, prétendent ne tenir aucun compte des syndicats, des conventions collectives, des droits des travailleurs dans la défense légitime de leurs intérêts professionnels, renvoient des ouvriers sans motifs ou sous des prétextes futiles, mais simplement parce qu'ils sont des syndiqués actifs. N'est-ce point faire de la lutte des classes que de se coaliser au plan d'un secteur pour l'écrasement des organisations ouvrières? De tels durcissements ne sont pas seulement blâmables en eux-mêmes, en tant qu'ils relèvent une méconnaissance des exigences de la justice et de la charité, mais ce sont eux qui font le lit du communisme.

"De même encore on condamnera le matérialisme des affaires, du régime de l'argent et du régime capitaliste... "De même encore, ils se croient en règle avec la doctrine de l'Église ceux qui professent ouvertement leur opposition systématique au communisme. Fort bien! Mais ce n'est là qu'une face du problème. C'est mutiler la doctrine de l'Église que de la présenter sous l'aspect unique de la critique du communisme. Omettre toute la partie positive de son enseignement social, c'est défigurer le vrai visage de l'Église."

La lettre se termine par une justification de l'expression "doctrine sociale de l'Église", qui a été parfois attaquée. Que faut-il entendre par là:

"La doctrine sociale de l'Église n'est pas un système économique-social, ni un programme détaillé d'action. Elle n'est pas liée à la recherche de solutions, nécessairement contingentes et qui évoluent avec le temps. L'Église n'a pas une économie sociale: elle refuse de s'engager dans les solutions techniques, touchant l'organisation de

la cité terrestre. Elle laisse à l'État et aux hommes en tant que citoyens ce domaine. Mais elle leur apporte une conception de la destinée humaine, dont ils doivent, s'ils sont catholiques, s'inspirer dans leurs engagements temporels, et qui promulgue, pour tous les hommes et la société, l'ordre des droits et des devoirs nécessaires à leur prospérité, même terrestre."

## ST-AMBROISE

D.N.C. — FETE D'ADIEU — Mardi le 26 juillet, une cinquantaine de jeunes se réunissaient à la salle paroissiale pour fêter leur présidente Mlle Ida Beauséjour, qui doit entrer au noviciat des Srs de Ste-Anne à Lachine. L'ACJC lui a offert un magnifique missel de Dom Gasp. Lefevre en guise de remerciements de son dévouement. Les jeunes garderont un bon souvenir de leur présidente qui, après s'être dévouée dans sa paroisse ira travailler dans un plus grand champ d'apostolat.

Samedi le 30, sa famille lui a organisé une fête qui réunissait un grand nombre de parents et d'amis au nombre desquels on remarquait M. le curé J.-A. Gariépy et M. le vicaire R. Lavallée pour lui offrir leurs meilleurs vœux de succès et de persévérance et plusieurs cadeaux lui furent offerts.

EN-VISITE — M. l'abbé Ls-Jos. Robert passe quelques jours dans sa famille.

TRAVAUX DE VOIRIE — De grands travaux d'amélioration sont à se faire dans le 5e rang. On est à couvrir la route de pierre et d'asphalte. La route nouvelle du village à la côte d'équerre est aussi très avancée on y a étendu le gravier. Plusieurs gros arbres sont tombés sous la force de la machinerie pour élargir la route. Nous aurons une belle route une fois terminée. Plusieurs lots sont déjà à vendre de chaque côté de cette route et de nouvelles habitations vont se construire bientôt.

## GOÛTEZ LES NOUVELLES BIÈRES BRADING

BRADING'S Alle Cincinnati Cream LAGER

BRASSÉES AU RALENTI POUR UNE SAVEUR PLUS VELOUTÉE

## RECOMPENSE

Découvrez par vous-même les qualités incomparables de la nouvelle bière brassée au ralenti. Votre récompense sera le plaisir que vous retirerez à déguster une bière vraiment supérieure. Voici une épreuve qui saura vous en convaincre.

Versez d'abord un verre de la nouvelle Brading — la seule bière brassée au ralenti — et un verre d'une bière quelconque. Avant de les déguster, regardez le collet de la nouvelle Brading. Il est plus riche n'est-ce pas? C'est le premier signe de qualité! En second lieu, sentez la Brading, puis ensuite, l'autre marque. Votre odorat vous dit que l'arôme de Brading est supérieur.

Finalement, et ceci est l'épreuve concluante, prenez une gorgée de Brading, ensuite, une gorgée de l'autre bière. Remarquez la saveur plus veloutée de Brading!

Cette épreuve complète vous démontrera que Brading a un collet plus riche, un arôme supérieur, une saveur plus veloutée. C'est le résultat du brassage au ralenti. Le secret du brassage au ralenti est dans la bouillotte, et seul Brading le possède.

Voilà l'exemple d'une récompense intéressante dont vous pouvez bénéficier dès aujourd'hui en demandant Brading, la seule bière brassée au ralenti, à votre garçon de table ou à votre épiciériste.

P.S. — Si vous êtes amateur de bière de riz, nous vous invitons à essayer la nouvelle Cincinnati Cream de Brading. Vous y découvrirez les mêmes qualités supérieures que dans la Brading, car "Cinci" est également brassée au ralenti.

# Une bourgeoisie syndicale

Une dépêche de Washington de l'Associated Press donnait, ces jours derniers, quelques informations sur le train de vie des dirigeants des principales centrales syndicales des Etats-Unis. La dépêche prenait occasion d'une transaction effectuée entre l'Union des Camionneurs et son président, M. Dave Beck, comportant la vente pour la somme de \$163,000 de la maison de M. Beck à l'Union, tout en laissant l'usage gratuit.

On apprenait par la même occasion que M. James C. Petrillo, président de l'Union des Musiciens, touche un salaire annuel de \$46,000, plus \$13,000 de dépenses. M. John Lewis, président de l'Union des Mineurs, reçoit \$50,000, de même que M. Peck, dont il est question plus haut. M. Harrison, président de la Fraternité des Commis de chemin de fer touche \$76,000 par année, tandis que M. David J. MacDonald, président de l'Union des Métallurgistes, se contente d'un modeste \$40,000. Walter Reuther, président de l'Union des Ouvriers de l'Automobile, fait figure de prolétaire avec \$18,000.

A première vue, ces chiffres paraissent exagérés, voire scandaleux. En fait, ils reflètent tout simplement l'importance qu'ont prise, dans l'économie nord-américaine, les grandes unions ouvrières. Dans tous les cas que nous avons cités, il s'agit de puissantes centrales syndicales, comptant des centaines de milliers, voire des millions de membres, et possédant un actif se chiffant par des dizaines de millions de dollars. Les grandes centrales syndicales sont devenues de grandes affaires disposant de capitaux abondants et d'un personnel nombreux, exigeant de leurs dirigeants des qualités, différentes certes, mais également équivalentes à celles que doivent posséder les dirigeants des grandes maisons d'affaires.

A ce compte, il n'y a pas lieu de se scandaliser que le président du Syndicat des Métallurgistes fasse un train de vie équivalent à celui du général de U. S. Steel ou de Bethlehem Steel. Les deux assurent de lourdes responsabilités et ont droit à une juste rétribution.

Mais alors il faut se rendre à l'évidence que nous assistons à l'éclatement et à la consolidation d'une bourgeoisie syndicale, d'origine différente certes, mais possédant les mêmes qualités et les mêmes défauts que la bourgeoisie industrielle. On reproche au bourgeois d'être un homme arriviste, solidement ancré dans des positions et des préjugés, systématiquement opposé à toute innovation. Il faudra en dire autant des chefs syndicaux, solidement retranchés dans des positions, regardant avec appréhension toute idée ou tout mouvement capable de dégrader leurs calculs. Cette bourgeoisie syndicale recevra d'ailleurs un très ferme appui d'une nombreuse bureaucratie syndicale, faite d'experts et de collets blancs, gagnant leur vie largement ou modestement, dans de confortables bureaux, et instinctivement opposés à toute action pouvant déranger leur train-train quotidien.

Les grandes unions ont cessé d'être

des mouvements et sont devenues des administrations. Le problème du recrutement ne se pose plus, depuis que la perception des cotisations est devenue l'obligation des patrons. Solidement retranchées dans leur monopole, elles coulent une vie sans histoire, sauf à l'époque du renouvellement des contrats de travail. Mais dans les grandes industries modernes, les grèves paraissent des formules dépassées; les patrons, on l'a vu récemment dans l'industrie de l'automobile, préfèrent faire cinquante pour cent du chemin, tandis que les chefs syndicaux prennent des risques calculés, préférant un règlement boiteux à un conflit pénible.

Le danger qui guette les grandes centrales syndicales est le même que celui que savent rarement éviter les grandes administrations; les deux finissent par perdre de vue le pauvre diable d'homme qu'elles sont censées servir.

Dans une grande administration, les raisonnements prennent la forme de statistiques savantes, de moyennes pondérées; les individus perdent leur identité et deviennent des numéros matricules. Le président d'un syndicat de quelques centaines de membres connaît bien ses gens; il est familier avec leur figure et leurs problèmes. Mais le président d'un syndicat comptant un ou deux millions de membres raisonne forcément dans l'abstrait; pour lui un contrat de travail, c'est une série de formules juridiques, de gains horaires et d'avantages marginaux. L'aspect humain des relations ouvrières-patronales lui échappe forcément.

Avons-nous atteint, dans plusieurs secteurs de la vie économique, le point d'équilibre entre les forces syndicales et les forces patronales? Il semble bien que oui. Mais il est peu probable que les syndicats soient satisfaits de cet équilibre instable. Plusieurs paraissent ambitieux de prendre le contrôle de secteurs importants de la vie économique. C'est un fait connu que des unions américaines détiennent en portefeuille des paquets importants d'actions de corporations commerciales et financières. Des compagnies d'assurances et des banques seraient devenues leur propriété. Pour peu que le mouvement prenne de l'ampleur, on verra d'ici une génération des unions propriétaires de grands magasins, de haut-fourneaux, de compagnies de transport, de journaux, de postes de radio ou de télévision. L'accumulation des cotisations finira par mettre dans la main des unions une puissance financière presque égale à celle des grandes entreprises capitalistes.

Et alors, se posera le problème des relations des unions avec leurs employés. Il se pose déjà. L'heure présente puisqu'il existe des syndicats d'employés syndicaux. Mais le problème se posera sur une échelle autrement plus vaste quand les caisses des unions seront garnies de titres de corporations à structure capitaliste.

Les employés devenus patrons seront-ils plus conciliants que les pa-

trons de l'école libérale? Ce n'est pas sûr. Les patrons les plus durs sont généralement d'anciens ouvriers; les gouvernements les plus exigeants à l'endroit des unions ouvrières sont assez souvent des gouvernements socialistes. La nature humaine étant ce qu'elle est, on ne peut s'attendre à une ère de justice sociale sans heurts quand les syndicats seront devenus à leur tour de grands employeurs.

Gérard FILION  
Le Devoir, Montréal,  
mercredi, 3 août 1955

## ST-ESPRIT

D.N.C. — DEPART D'UNE FAMILLE — M. Léon Sirard et sa famille sont partis pour aller demeurer à l'Assomption. M. Sirard a un emploi au bureau de la Voirie à l'Assomption. Nous leur souhaitons bon succès.

M. Guy Marsolais, restaurateur et sa famille ont pris le logement de M. L. Sirard.

A L'ORATOIRE — Dimanche dernier plusieurs membres des cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc se sont rendus à l'Oratoire St-Joseph en pèlerinage pour se joindre aux autres membres de la province.

JOURNEE MARIALE — Vendredi le 5 août aura lieu notre journée mariale prêchée par M. l'abbé Albert Tremblay, vic. à l'Épiphanie. Nous espérons que toute la paroisse se fera un devoir de venir prier la sainte Vierge et demander des faveurs spirituelles et temporelles spécialement de la pluie. Il y aura le soir même à l'occasion du 1er vendredi du mois, heure sainte de 8 h. à 9 h. ensuite la messe.

VOYAGE DE L'U.C.F. — Les membres de l'Union Catholique des Fermières feront leur voyage annuel le 10 août, à Montréal en s'arrêtant à la Chapelle de la Réparation, au Foyer de la Charité, au Jardin botanique, Oratoire St-Joseph principalement. Le prix est de \$2.00 par membre. Bienvenue à toutes celles qui voudront se joindre à nous. Veuillez donner vos noms à Mme Hermas Perreault ou au presbytère.

BAPTEME — Le 30 juillet, Joseph, Édouard, Mathias, Philippe, Christian, enfant de M. et Mme Robert Vézina (Gisèle Durand). Parrain et marraine: M. et Mme Mathias Vézina (Marguerite St-André), grands-parents. Porteuse: Yvonne Vézina, tante de l'enfant. — Abbé D.-A. Robert, ptre-curé.

## BASEBALL

Partie de baseball dimanche le 31 juillet: St-Félix à St-Cléophas

Une victoire précieuse qui coûta la première position au St-Cléophas. Florian Lasalle s'est de nouveau signalé au bâton avec un trois buts. Paul-Donat Coutu, lanceur gagnant retira neuf frappeurs au bâton. M. Mondor en retira huit. Le St-Cléophas a effectué un magnifique double-jeu à la neuvième manche, pour paralyser le ralliement du St-Félix. 1ère étoile: M. Bruneau; 2e étoile: Florian Lasalle; 3e étoile: Philippe Héty. A remarquer: Dimanche prochain le St-Félix reçoit la visite du St-Gabriel. Le club visiteur tentera sûrement de remporter sa première victoire contre le St-Félix.

## Central téléphonique exclusif au Jamboree mondial des scouts

Un central téléphonique sera aménagé pour desservir un secteur d'un mille carré sur lequel s'éleveront les tentes de campement du huitième Jamboree mondial des scouts, cet été.

Ce central — qui portera le nom approprié de "Jamboree, Ontario" — n'existera que durant les 10 jours de la réunion géante des scouts, soit du 18 au 28 août. Sitôt le camp terminé, le central sera démonté.

Environ 10,000 scouts et leurs chefs, provenant de quelque 50 pays, sont attendus au Jamboree. Ils s'installeront sur un terrain qui sert présentement à des manœuvres militaires, et qui est situé sur les bords de la rivière Niagara, à proximité de cette localité de 2,100 habitants.

Le central temporaire qu'aménagera la Compagnie de Téléphone Bell au Canada sera inscrit à tous les centres d'interurbain sur le continent nord-américain. Pour atteindre le camp, par téléphone, on n'aura qu'à composer le numéro de l'interurbain, puis à demander "Jamboree, Ontario".

L'appel sera reçu au central téléphonique logé au centre récréatif de Niagara; un message sera ensuite expédié à l'un des dix secteurs du camp, et la personne désirée sera avisée qu'un appel lui est destiné à être reçu au central.

La compagnie Bell établira également un circuit de relais radiotéléphoniques à ondes micro-métriques pour permettre aux télédiffuseurs de transmettre des programmes de télévision du camp.

Cette installation consistera en une tour temporaire de laquelle les émissions seront dirigées vers le pylône de relais radiotéléphoniques à ondes micro-métriques de la compagnie, à Fonthill. De là, les émissions seront transmises par le circuit régulier Buffalo-Toronto.

L'outillage du central téléphonique comprendra un tableau à trois positions pouvant servir 200 téléphones et relié à 39 lignes vers l'extérieur. Il y aura 200 téléphones publics en plus des téléphones privés installés au quartier général scout, aux quartiers des sous-camps et aux divers bureaux de service tels que l'hôpital, la cantine, les camps des aumôniers, la police et les services de transport et de voyage. Ce sont les téléphonistes de l'interurbain à Ste. Catharines qui achèveront les appels destinés à l'extérieur.

La compagnie Bell fournit aussi des circuits radiophoniques pour les émissions diffusées du camp, un service de télétypes, et un service de téléphone routier stationné sur la plage du lac Ontario, tout près du camp, quand les scouts se baigneront.

Le représentant de la compagnie Bell au Jamboree sera M. J.-R. Cruden, de Toronto, un employé de la compagnie Bell qui fait partie depuis longtemps du mouvement scout.

Bien que les scouts doivent accourir d'une cinquantaine de pays et qu'ils parlent une vingtaine de langues, la moitié d'entre eux seront des Nord-Américains, et la plupart parleront l'anglais. Il y aura 3,500 Canadiens, 1,500 Américains, et 1,000 délégués du Royaume-Uni. Les deux langues officielles seront l'anglais et le français.

## ON DEMANDE 10,000 PERSONNES

Dix mille personnes sont demandées pour le deuxième grand pique-nique annuel des Chevaliers de Colomb de Joliette qui aura lieu le dimanche 21 août prochain, à la Plage Belleville, à St-Félix-de-Valois.

On se rappelle le grand succès obtenu l'an dernier par cette première organisation du genre qui reprenait une tradition brisée depuis quelques années. Plus de 5,000 personnes s'étaient réunies pour l'occasion sur le terrain de jeux St-Jean Bosco et avaient connu une journée merveilleuse.

Cette année encore cette grande journée colombienne, ouverte à toute la population de Joliette et des environs, a été placée sous le très haut patronage de Son Exc. Mgr J.-A. Papineau qui fera une apparition au pique-nique en compagnie des autorités municipales.

Le transport est gratuit pour tout le monde et le départ se fera de la

Place du Marché. Nous donnerons dans nos prochaines éditions les règlements à observer pour le départ de même que le programme de la journée qui permettra à tous de gagner de magnifiques prix.

Il y aura encore, à l'intention des petits et des grands enfants, distribution gratuite de la crème glacée Grenache, de délicieux biscuits Har-nois, et autres cadeaux-surprise.

Les organisateurs de ce grand pique-nique prient tous ceux qui veulent offrir leur concours pour cette journée soit en prêtant leur voiture, soit en donnant des cadeaux, soit en offrant leur concours pour l'organisation de vouloir bien communiquer avec M. Fernand Lepage, président du comité du Pique-nique, ou avec les membres de l'exécutif des Chevaliers de Colomb.

Le bureau est ouvert aux salles, rue de Lanaudière, les lundis, mercredis et vendredis de chaque semaine.

## Déclaration de la conférence des évêques de Suisse

EINSIEDELN, Suisse (CCC) — Reunis en conférence régulière sous la présidence de Son Exc. Mgr Jelmini, leur doyen, les évêques de Suisse ont fait remettre à la presse un communiqué relevant les principaux points de leurs délibérations. Ils attirent notamment l'attention sur les dangers inhérents aux progrès de la technique et de l'industrialisation, sur la sanctification du dimanche, ainsi que sur l'aide à apporter au bon livre et aux réfugiés.

**Sanctification du dimanche**  
Au sujet de la sanctification du dimanche, les évêques manifestent leur désapprobation "quant aux soirées organisées le samedi, qui peuvent être un obstacle à la sanctification du dimanche ou un danger pour la vie religieuse et morale, de la jeunesse en particulier".

"Sont entre autres à considérer comme des obstacles à la sanctification du dimanche et réprouvées par l'Épiscopat, poursuit la déclaration, les soirées organisées avec bal, au delà des heures réglementaires de fermeture des établissements publics. Cette interdiction ne vise pas des soirées qui se terminent assez tôt et où l'on ne danse pas." Les évêques suisses expriment ensuite le vœu que les associations catholiques renoncent autant que possible à organiser des réunions le samedi soir, et ils prient les catholiques responsables d'établissements publics et les autorités de prendre conscience de leurs responsabilités graves dans le domaine de la sanctification du dimanche.

Ils demandent aux patrons catholiques d'entreprises ou d'industries, ainsi qu'aux ouvriers d'intervenir, dans les régions catholiques, en faveur du maintien des jours de fête spécifiquement catholiques protégés par les lois civiles, et de ne travailler le dimanche que si des raisons peremptoires l'imposent. Ils demandent encore que les manifestations sportives ne causent aucun préjudice à l'assistance à la messe paroissiale et autres offices religieux du dimanche.

**Progrès de la technique**  
Rappelant le devoir qui incombe à tous d'avoir un jugement sain face aux progrès considérables et sans cesse croissants de la technique et de l'industrialisation, les évêques de Suisse poursuivent: "Ces progrès de la technique et de l'industrialisation font partie du plan de Dieu vis-à-vis de l'humanité. N'est-il pas dit dans l'Écriture sainte: "Remplissez la terre et soumettez-la" (Genèse I, 28)? De tels développements peuvent incontestablement faciliter le travail et l'existence; ils rendent possible de mieux en mieux, aux couches les plus diverses de la population, l'accès à la vie intellectuelle et culturelle; ils peuvent rapprocher les peuples et servir largement à leur enrichissement religieux.

"Mais de tels progrès comportent aussi de sérieux dangers pour qui ne sait pas les accueillir avec un idéal élevé. Ils entraînent fatalement l'éveil d'une conception matérialiste de la vie, car le succès, les réalisations visibles, les résultats tangibles et le bien-être mal compris parviennent à aveugler les jugements. Si l'on n'y prend garde, on arrive facilement à ne plus prendre en considération les valeurs spirituelles et invisibles; l'intérêt se déplace de l'intérieur vers l'extérieur, si bien que le calme se perd.

"L'homme-type des temps actuels est l'homme d'affaires tendu et surmené. Sa disposition d'esprit face à l'éternité souffre de cet état. Ce qui risque de compter le plus pour lui, ce n'est pas le ciel, mais la terre; ce n'est pas ce qui est éternel, mais ce qui est passager. Il y a même des chrétiens qui attendent de Dieu, avant toute chose, d'être exaucés dans leurs prières et de jouir de la protection divine quand à leurs biens temporels. Fatalement, celui qui est préoccupé exclusivement des biens terrestres, oublie le monde surnaturel et la grâce. La conscience de l'existence de la grâce se perd rapidement pour lui et il la trouve superflue. L'amour de la Croix et le sens du sacrifice diminuent. Les malheurs et les souffrances sont considérés uniquement comme de regrettables ennuis; on ne voit plus en eux des moyens de salut; on ne découvre plus en eux une relation intérieure avec la Passion de Notre-Seigneur Jésus-Christ. On ne cherche à les maîtriser que par le recours aux forces temporelles et humaines."

**Le bon livre**  
Les évêques signalent ensuite la création d'une communauté de travail pour le Bon Livre en faveur de la Jeunesse, réalisation de l'Association suisse des maîtres catholiques et l'Association des mères chrétiennes; cette communauté publiera annuellement un opuscule servant d'indicateur dans la campagne entreprise contre la mauvaise littérature et donnant des appréciations critiques sur les publications répandues chez les jeunes. La Conférence des évêques remercie tous ceux qui apportent leur collaboration à cette oeuvre et se réjouit que soient fa-

## Nouveau à Joliette

### UNE AUTOMOBILE GRATIS! OUI

Une automobile sera donnée au propriétaire du billet chanceux.

### Comment vous en procurer?

Venez acheter une auto neuve ou usagée chez P.-H. Landry & Fils Inc. pour chaque \$100.00 de valeur achetée, vous recevrez un billet qui vous fera l'heureux gagnant d'une magnifique Morris Minor 1955, 2 portes.

L'ENDROIT:

## P.-H. LANDRY & FILS INC.

734, NOTRE-DAME TELEPHONE: 7531  
JOLIETTE

## Willys - Jeep - Morris - Packard

Notre salle de démonstration située au numéro 735, Notre-Dame est à votre disposition. Un choix complet vous attend. Premier arrivé, premier servi.

## LE CHAMPION DU MONDE JONATHAN EN FINALE CONTRE FRANK VALOIS

Lundi soir prochain à l'Arena de Joliette — Un match d'équipes en semi-finale — Deux autres intéressants combats à l'affiche.

C'est nul autre que le champion du monde, Don Leo Jonathan, qui sera la vedette de la finale, lundi soir prochain, à l'Arena de Joliette. Le lutteur de 280 lb sera opposé à Frank Valois, le meilleur lutteur canadien-français "scientifique" actuel. Valois aura tout à faire contre Jonathan qui est l'un des champions les plus rudes et les plus détestés, et qui a remporté récemment des victoires très contestées sur Robert O'Connor et Wilbur Snyder.

Cette finale entre Jonathan et Valois, sera un combat de 2 chutes dans trois, à finir. La semi-finale opposera les frères All et Tiny Mills à Leo Numa et

Jack Larskin, dans un combat de 30 minutes ou une chute. Les frères Mills sont des plus batailleurs et ils possèdent en outre l'avantage du poids contre leurs deux adversaires Numa et Larskin.

Le combat spécial mettra aux prises le "méchant" Gérard Dugas et Mr New-York dans un match de 30 minutes ou une chute.

Enfin, le combat d'ouverture de 20 minutes ou une chute opposera Tony Raski et Bob Marion, deux excellents lutteurs.

Nul doute que le public sportif de Joliette aimera venir à l'Arena lundi soir prochain, voir à l'oeuvre le champion du monde Jonathan dans son combat de finale contre Frank Valois.

Les prix d'admission sont toujours accessibles à toutes les bourses, et tous les amateurs de lutte sont les bienvenus à l'Arena.

vorisés ainsi les éditeurs et libraires catholiques.

Les évêques suisses recommandent aussi la collecte annuelle en faveur des réfugiés catholiques, et souhaitent que la collaboration entre catholiques s'accroisse et se développe de façon pratique pour le plus grand bien de l'apostolat et du rayonnement chrétiens.

## M. JEAN-THÉO PICARD PROMU A L'ONF

M. Jean-Théo Picard, représentant de l'Office national du film dans la région de Saint-Jean depuis dix ans, a été promu ces jours derniers, annonce-t-on à l'Office national du film. Il devient adjoint du directeur régional de l'ONF dans la province de Québec et il aura désormais son bureau au 1423 de l'avenue Atwater à Montréal. Conjointement avec le directeur des services de l'ONF dans le Québec, M. Irène Bonnier, et les 12 représentants locaux, il s'occupera de promouvoir l'usage du film documentaire dans toute la province.

M. Picard possède une vaste expérience dans la distribution du film éducatif et il a toujours travaillé à promouvoir une utilisation de plus

en plus féconde du cinéma. A Saint-Jean, où il était représentant de district, il a participé à l'organisation de nombreuses associations. Par exemple, il s'est toujours intéressé de très près aux mouvements de jeunesse et notamment au scoutisme dont il a été assistant-commissaire provincial. Une école de parents, dont on le nommait président, fut organisée sous son impulsion. Il est présentement président de l'Adoration nocturne, membre du Comité diocésain de cinéma et de l'OTJ. Natif de St-Jacques de Montcalm, où habitent ses parents, il fit ses études primaires à l'Académie St-Louis de France de ce village et entra très jeune dans le mouvement scout devenant le chef de la troupe St-Jacques avant de monter au rang de scout-mestre pour le diocèse de Joliette. Il coopéra aussi à la fondation du scoutisme dans ce même diocèse et s'intéressa activement aux jeunes ouvriers, devint président de la section joiciste de St-Jacques, siégea au comité diocésain de la JOC de Joliette. Il fut aussi un des initiateurs de l'Œuvre des Terrains de Jeux à St-Jacques. C'est dire qu'il est bien connu non seulement dans la ville de Saint-Jean, mais dans toute la région. La précieuse expérience qu'il a pu acquérir dans ce territoire, il la mettra au service du cinéma éducatif dans toute la prov. de Québec.

## CENT POUR CENT! Par Cinquante



"Ça coûte moins cher que d'appeler le plombier" (et c'est plus rapide)! Allons fêter ça avec une bonne bouteille de Labatt '50' bien fraîche. Quelle bière inimitable! (Pas étonnant d'ailleurs, car elle est plus légère et plus moelleuse que les autres.) Laissez faire '50'! Pour la soif de tous les jours comme pour les grandes occasions, dites: "Cinquante!" Vous ne le regretterez pas. La Brasserie Labatt.



**LABATT**  
N. A RIEN QUI LA BATTE!

# Vos imprimés

- LETTRES
- ENVELOPPES
- CARTES D'AFFAIRES
- BLANCS DE COMMANDE
- REÇUS, etc...

...font votre publicité.

Donnez-leur un cachet de distinction qui vous fera connaître avantageusement.

## LISEZ L'ACTION POPULAIRE

et soyez au courant de la vie religieuse, sociale, économique du diocèse

# L'Action populaire

IMPRIMERIE — JOURNAL

PLACE BOURGET — JOLIETTE, P. QUE.

# GAZON

Il est encore temps d'avoir un gazon plus fourni et plus vert

VOUS VERREZ LA DIFFERENCE

EN 7 JOURS	1 1/2 livre	2.49
AVEC	3 livres	3.98
R X 15	5 livres	5.49

peut servir aussi comme fertilisant pour les jardins

SEMENCE POUR GAZON

Quick Growing,	la livre	0.98
Shady Nook,	la livre	1.15

# LANDRY

LA PHARMACIE REXALL

OSCAR LANDRY, PHARMACIEN-PROPRIETAIRE

2, sud, place Bourget, coin Manseau

Tél. 7557 Joliette

## DR GEO.-E. LAPORE, c.s.p.q.

Spécialiste

des hôpitaux de Chicago et de New-York

Certifié spécialiste du Collège des Médecins

EXAMEN DE LA VUE

Maladies des yeux, des oreilles, du nez et de la gorge

B. P. 193  
11 h. à midi  
2 h. à 5 h. Tél. 4860

Le soir: LUNDI et VENDREDI, de 7 à 9 h.

345, MANSEAU, JOLIETTE, QUE.

Quiconque mange une fois au LION D'OR y revient toujours

## RESTAURANT LION D'OR

J.-A. RENE ROY, prop.

COIN STE-ANNE ET RICHARD Tél. 4247 JOLIETTE

## Pique-nique tragique

DEUX NOYADES A STE-EMELIE

Dimanche, M. Adéard Durand de St-Gabriel et son fils Roger, âgé de 15 ans, ont trouvé la mort dans la rivière Noire à quatre milles au nord de Sainte-Emélie de l'Energie. M. Durand était en pique-nique avec sa famille. Les enfants s'amusaient sur les roches qui émergent de la rivière lorsque Roger glissa et disparut dans près de vingt pieds d'eau. M. Durand qui ne savait pas nager alla au secours de son fils disparu à son tour mais fut retiré le premier et l'on pratiqua la respiration artificielle durant une couple d'heures. Il semble que M. Durand est mort d'une crise cardiaque. Une jeune femme avait tenté aussi de sauver son bébé que M. Durand avait dans ses bras au moment où il courait secourir le jeune Roger. Elle fut retirée à temps de l'eau grâce à une branche qu'on lui tendit.

## Pour les diabétiques

A l'occasion de la campagne anti-diabétique qui se poursuit dans la Province depuis près d'un an, une conférence sur le Diabète sera donnée à Joliette prochainement.

M. Philippe Beauchamp (diabétique lui-même) directeur du Service Auxiliaire des Diabétiques, est actuellement dans notre région pour organiser cette soirée anti-diabétique et rencontrer ceux qui sont atteints de cette maladie; afin de former un exécutif local du mouvement qui sera attaché officiellement au Comité Central Provincial à l'occasion du Congrès général de toute la Province qui aura lieu au mois d'octobre en l'occurrence du premier anniversaire de la fondation du Service Auxiliaire des Diabétiques, dont un programme des plus prometteurs pour le bien être des diabétiques sera publié prochainement.

## La bonne idée

- QUE VOUS AURIEZ
- SI VOUS PAYIEZ
- VOTRE ABONNEMENT
- A CHAQUE
- ECHANGE.

Nous vous en serions très reconnaissants et cela nous épargnerait des frais et du temps.

## NON.. NE PAS OUBLIER...

par Pierre L'ERMITE

Dans le silence du matin, j'écris ces lignes...  
Le ciel est bleu... de ce bleu tendre de l'Île-de-France, qui est comme une caresse aux yeux fatigués par les tristes murs des hommes.  
Partis, les 1,600 élèves du Lycée Carnot, sur lequel donnent mes fenêtres...  
Parties, les tumultueuses colonies de filles...  
Parties, les autos grinçant sur la chaussée glissante de l'avenue...  
Parti, tout le monde... sauf les hirondelles qui font d'immenses cercles autour de ma maison.  
Mon quartier est devenu un paisible village.  
Il réalise ainsi le mot de "vacances", lequel vient du latin VACARE, et veut dire que les vacances doivent aspirer tous nos soucis, et faire le vide complet autour de nous.  
C'est ce que résume un vieil adage à l'usage des parents:  
Tôt se lever.  
Tôt se coucher.  
Tout oublier...  
Tout oublier!... Comme si une telle chose était possible...  
J'ai lu, dans un recueil moyenâgeux, l'histoire d'un seigneur qui, exaspéré de soucis, monte sur son cheval, et s'enfuit au loin, dans une campagne déserte.  
Mais, quand, là-bas, il se retourne sur sa selle, il aperçoit, tous ses soucis, qui ont sauté en croupe, et galopé avec lui...

Les vacances ont toujours existé. Symboliquement, Dieu s'est reposé le septième jour.  
La Terre s'endort pour de longs mois, au milieu des fruits et des splendeurs de l'automne.  
Moïse avait ordonné, en plus du Sabbat, des intervalles de repos, rigoureusement observés. Les pharisiens ont même reproché au Christ d'avoir guéri un jour de Sabbat!  
Les anciens, qui étaient, pourtant, bien plus que nous, près de la nature, soupiraient après les vacances:  
O campagne, quand donc te verrai-je!  
O paysans, vous ne connaissez pas votre bonheur!...  
Et quand Antée se battait avec Hercule, chaque fois qu'il touchait la Terre, sa mère, il retrouvait de nouvelles forces.  
Pressez ce mythe... Il est plein de choses.  
Partez donc en vacances.  
Et si, vraiment, vous avez travaillé... si vous avez pensé aux vacances des autres, vous êtes, alors, comme l'ouvrier qui, au soir de sa journée laborieuse, a acquis le droit de se détendre... de se reposer, pour repartir, plus vigoureux, à son travail.

Mais, si vous ne pouvez pas partir, ne vous désolés pas trop!... On est toujours l'heureux de quelqu'un. La première règle de mon vieux Lhomond était d'être CONTENT DE SON SORT!...

Aujourd'hui, on n'aime plus son intérieur. Aimez le vôtre. Il est, souvent, le cadre de vos plus chers souvenirs... quelque chose comme le reliquaire de votre cœur.  
Souvenez-vous de Xavier de Maistre, officier condamné aux arrêts de rigueur, et qui a ensoleillé sa réclusion en écrivant un joli livre: VOYAGE AUTOUR DE MA CHAMBRE.  
Faites le même voyage autour de la vôtre.  
Et, en lisant le récit quotidien des gens qui halètent sur la route... bouffent des kilomètres, sans même regarder le paysage... et parfois, s'en prennent aux calmes plaines... se cassent la tête, et, parfois, celle des autres, méditez la pensée de Pascal: On ne se figure pas les ennuis qu'on s'épargne quand on consent à rester chez soi...  
Que dirait-il aujourd'hui!... Et plus encore demain!...

Mais surtout, n'acceptez pas la phrase finale de l'adage:  
"Tout oublier!... Elle est impie."  
Au milieu de votre séjour paisible, et même de vos aventures rattachées, gardez le souvenir des vieux parents restés à la maison... des vieux parents qui ne font plus les voyages de la terre parce qu'ils ont, devant les yeux, le grand voyage de l'Eternité, qui s'approche...  
Gardez le souvenir de vos amis vivants, et défunts.  
Gardez celui de la famille pauvre, que vous visitiez cet hiver; et qui étouffe dans sa loge ou dans son sixième. Une carte postale, ce n'est rien. C'est pourtant, parfois, beaucoup pour ceux qui n'en reçoivent plus.  
Gardez surtout le souvenir de votre Dieu.  
Et je vous dirai, dimanche prochain, la faute d'amour que commettent ceux qui donnent congé à Dieu pendant ces deux mois, où précisément, ils ont le plus besoin de Lui... ("La Croix", Paris)

Les six collégiens qui partent pour assister aux fêtes du Deuxième Centenaire de la déportation des Acadiens, tiennent à remercier publiquement tous ceux et celles qui ont bien voulu les aider à défrayer le coût de leur voyage. Très grand merci au Séminaire au Joliette-Journal et à l'Action populaire, aux Escoffiers Montclair, pour leur aide très substantielle, à la Société St-Vincent de Paul, à MM. Emile Lalande, Antonio Lalande, Léo Geoffrion et enfin à tout le public qui leur a donné, le soir de la St-Jean-Baptiste.

Les six collégiens qui partent pour assister aux fêtes du Deuxième Centenaire de la déportation des Acadiens, tiennent à remercier publiquement tous ceux et celles qui ont bien voulu les aider à défrayer le coût de leur voyage. Très grand merci au Séminaire au Joliette-Journal et à l'Action populaire, aux Escoffiers Montclair, pour leur aide très substantielle, à la Société St-Vincent de Paul, à MM. Emile Lalande, Antonio Lalande, Léo Geoffrion et enfin à tout le public qui leur a donné, le soir de la St-Jean-Baptiste.

Les six collégiens qui partent pour assister aux fêtes du Deuxième Centenaire de la déportation des Acadiens, tiennent à remercier publiquement tous ceux et celles qui ont bien voulu les aider à défrayer le coût de leur voyage. Très grand merci au Séminaire au Joliette-Journal et à l'Action populaire, aux Escoffiers Montclair, pour leur aide très substantielle, à la Société St-Vincent de Paul, à MM. Emile Lalande, Antonio Lalande, Léo Geoffrion et enfin à tout le public qui leur a donné, le soir de la St-Jean-Baptiste.

Les six collégiens qui partent pour assister aux fêtes du Deuxième Centenaire de la déportation des Acadiens, tiennent à remercier publiquement tous ceux et celles qui ont bien voulu les aider à défrayer le coût de leur voyage. Très grand merci au Séminaire au Joliette-Journal et à l'Action populaire, aux Escoffiers Montclair, pour leur aide très substantielle, à la Société St-Vincent de Paul, à MM. Emile Lalande, Antonio Lalande, Léo Geoffrion et enfin à tout le public qui leur a donné, le soir de la St-Jean-Baptiste.

Les six collégiens qui partent pour assister aux fêtes du Deuxième Centenaire de la déportation des Acadiens, tiennent à remercier publiquement tous ceux et celles qui ont bien voulu les aider à défrayer le coût de leur voyage. Très grand merci au Séminaire au Joliette-Journal et à l'Action populaire, aux Escoffiers Montclair, pour leur aide très substantielle, à la Société St-Vincent de Paul, à MM. Emile Lalande, Antonio Lalande, Léo Geoffrion et enfin à tout le public qui leur a donné, le soir de la St-Jean-Baptiste.

Les six collégiens qui partent pour assister aux fêtes du Deuxième Centenaire de la déportation des Acadiens, tiennent à remercier publiquement tous ceux et celles qui ont bien voulu les aider à défrayer le coût de leur voyage. Très grand merci au Séminaire au Joliette-Journal et à l'Action populaire, aux Escoffiers Montclair, pour leur aide très substantielle, à la Société St-Vincent de Paul, à MM. Emile Lalande, Antonio Lalande, Léo Geoffrion et enfin à tout le public qui leur a donné, le soir de la St-Jean-Baptiste.

Les six collégiens qui partent pour assister aux fêtes du Deuxième Centenaire de la déportation des Acadiens, tiennent à remercier publiquement tous ceux et celles qui ont bien voulu les aider à défrayer le coût de leur voyage. Très grand merci au Séminaire au Joliette-Journal et à l'Action populaire, aux Escoffiers Montclair, pour leur aide très substantielle, à la Société St-Vincent de Paul, à MM. Emile Lalande, Antonio Lalande, Léo Geoffrion et enfin à tout le public qui leur a donné, le soir de la St-Jean-Baptiste.

Les six collégiens qui partent pour assister aux fêtes du Deuxième Centenaire de la déportation des Acadiens, tiennent à remercier publiquement tous ceux et celles qui ont bien voulu les aider à défrayer le coût de leur voyage. Très grand merci au Séminaire au Joliette-Journal et à l'Action populaire, aux Escoffiers Montclair, pour leur aide très substantielle, à la Société St-Vincent de Paul, à MM. Emile Lalande, Antonio Lalande, Léo Geoffrion et enfin à tout le public qui leur a donné, le soir de la St-Jean-Baptiste.

Les six collégiens qui partent pour assister aux fêtes du Deuxième Centenaire de la déportation des Acadiens, tiennent à remercier publiquement tous ceux et celles qui ont bien voulu les aider à défrayer le coût de leur voyage. Très grand merci au Séminaire au Joliette-Journal et à l'Action populaire, aux Escoffiers Montclair, pour leur aide très substantielle, à la Société St-Vincent de Paul, à MM. Emile Lalande, Antonio Lalande, Léo Geoffrion et enfin à tout le public qui leur a donné, le soir de la St-Jean-Baptiste.

Les six collégiens qui partent pour assister aux fêtes du Deuxième Centenaire de la déportation des Acadiens, tiennent à remercier publiquement tous ceux et celles qui ont bien voulu les aider à défrayer le coût de leur voyage. Très grand merci au Séminaire au Joliette-Journal et à l'Action populaire, aux Escoffiers Montclair, pour leur aide très substantielle, à la Société St-Vincent de Paul, à MM. Emile Lalande, Antonio Lalande, Léo Geoffrion et enfin à tout le public qui leur a donné, le soir de la St-Jean-Baptiste.

Les six collégiens qui partent pour assister aux fêtes du Deuxième Centenaire de la déportation des Acadiens, tiennent à remercier publiquement tous ceux et celles qui ont bien voulu les aider à défrayer le coût de leur voyage. Très grand merci au Séminaire au Joliette-Journal et à l'Action populaire, aux Escoffiers Montclair, pour leur aide très substantielle, à la Société St-Vincent de Paul, à MM. Emile Lalande, Antonio Lalande, Léo Geoffrion et enfin à tout le public qui leur a donné, le soir de la St-Jean-Baptiste.

Les six collégiens qui partent pour assister aux fêtes du Deuxième Centenaire de la déportation des Acadiens, tiennent à remercier publiquement tous ceux et celles qui ont bien voulu les aider à défrayer le coût de leur voyage. Très grand merci au Séminaire au Joliette-Journal et à l'Action populaire, aux Escoffiers Montclair, pour leur aide très substantielle, à la Société St-Vincent de Paul, à MM. Emile Lalande, Antonio Lalande, Léo Geoffrion et enfin à tout le public qui leur a donné, le soir de la St-Jean-Baptiste.

Les six collégiens qui partent pour assister aux fêtes du Deuxième Centenaire de la déportation des Acadiens, tiennent à remercier publiquement tous ceux et celles qui ont bien voulu les aider à défrayer le coût de leur voyage. Très grand merci au Séminaire au Joliette-Journal et à l'Action populaire, aux Escoffiers Montclair, pour leur aide très substantielle, à la Société St-Vincent de Paul, à MM. Emile Lalande, Antonio Lalande, Léo Geoffrion et enfin à tout le public qui leur a donné, le soir de la St-Jean-Baptiste.

Les six collégiens qui partent pour assister aux fêtes du Deuxième Centenaire de la déportation des Acadiens, tiennent à remercier publiquement tous ceux et celles qui ont bien voulu les aider à défrayer le coût de leur voyage. Très grand merci au Séminaire au Joliette-Journal et à l'Action populaire, aux Escoffiers Montclair, pour leur aide très substantielle, à la Société St-Vincent de Paul, à MM. Emile Lalande, Antonio Lalande, Léo Geoffrion et enfin à tout le public qui leur a donné, le soir de la St-Jean-Baptiste.

Les six collégiens qui partent pour assister aux fêtes du Deuxième Centenaire de la déportation des Acadiens, tiennent à remercier publiquement tous ceux et celles qui ont bien voulu les aider à défrayer le coût de leur voyage. Très grand merci au Séminaire au Joliette-Journal et à l'Action populaire, aux Escoffiers Montclair, pour leur aide très substantielle, à la Société St-Vincent de Paul, à MM. Emile Lalande, Antonio Lalande, Léo Geoffrion et enfin à tout le public qui leur a donné, le soir de la St-Jean-Baptiste.

Les six collégiens qui partent pour assister aux fêtes du Deuxième Centenaire de la déportation des Acadiens, tiennent à remercier publiquement tous ceux et celles qui ont bien voulu les aider à défrayer le coût de leur voyage. Très grand merci au Séminaire au Joliette-Journal et à l'Action populaire, aux Escoffiers Montclair, pour leur aide très substantielle, à la Société St-Vincent de Paul, à MM. Emile Lalande, Antonio Lalande, Léo Geoffrion et enfin à tout le public qui leur a donné, le soir de la St-Jean-Baptiste.

Les six collégiens qui partent pour assister aux fêtes du Deuxième Centenaire de la déportation des Acadiens, tiennent à remercier publiquement tous ceux et celles qui ont bien voulu les aider à défrayer le coût de leur voyage. Très grand merci au Séminaire au Joliette-Journal et à l'Action populaire, aux Escoffiers Montclair, pour leur aide très substantielle, à la Société St-Vincent de Paul, à MM. Emile Lalande, Antonio Lalande, Léo Geoffrion et enfin à tout le public qui leur a donné, le soir de la St-Jean-Baptiste.

Les six collégiens qui partent pour assister aux fêtes du Deuxième Centenaire de la déportation des Acadiens, tiennent à remercier publiquement tous ceux et celles qui ont bien voulu les aider à défrayer le coût de leur voyage. Très grand merci au Séminaire au Joliette-Journal et à l'Action populaire, aux Escoffiers Montclair, pour leur aide très substantielle, à la Société St-Vincent de Paul, à MM. Emile Lalande, Antonio Lalande, Léo Geoffrion et enfin à tout le public qui leur a donné, le soir de la St-Jean-Baptiste.

Les six collégiens qui partent pour assister aux fêtes du Deuxième Centenaire de la déportation des Acadiens, tiennent à remercier publiquement tous ceux et celles qui ont bien voulu les aider à défrayer le coût de leur voyage. Très grand merci au Séminaire au Joliette-Journal et à l'Action populaire, aux Escoffiers Montclair, pour leur aide très substantielle, à la Société St-Vincent de Paul, à MM. Emile Lalande, Antonio Lalande, Léo Geoffrion et enfin à tout le public qui leur a donné, le soir de la St-Jean-Baptiste.

Les six collégiens qui partent pour assister aux fêtes du Deuxième Centenaire de la déportation des Acadiens, tiennent à remercier publiquement tous ceux et celles qui ont bien voulu les aider à défrayer le coût de leur voyage. Très grand merci au Séminaire au Joliette-Journal et à l'Action populaire, aux Escoffiers Montclair, pour leur aide très substantielle, à la Société St-Vincent de Paul, à MM. Emile Lalande, Antonio Lalande, Léo Geoffrion et enfin à tout le public qui leur a donné, le soir de la St-Jean-Baptiste.

Les six collégiens qui partent pour assister aux fêtes du Deuxième Centenaire de la déportation des Acadiens, tiennent à remercier publiquement tous ceux et celles qui ont bien voulu les aider à défrayer le coût de leur voyage. Très grand merci au Séminaire au Joliette-Journal et à l'Action populaire, aux Escoffiers Montclair, pour leur aide très substantielle, à la Société St-Vincent de Paul, à MM. Emile Lalande, Antonio Lalande, Léo Geoffrion et enfin à tout le public qui leur a donné, le soir de la St-Jean-Baptiste.

Les six collégiens qui partent pour assister aux fêtes du Deuxième Centenaire de la déportation des Acadiens, tiennent à remercier publiquement tous ceux et celles qui ont bien voulu les aider à défrayer le coût de leur voyage. Très grand merci au Séminaire au Joliette-Journal et à l'Action populaire, aux Escoffiers Montclair, pour leur aide très substantielle, à la Société St-Vincent de Paul, à MM. Emile Lalande, Antonio Lalande, Léo Geoffrion et enfin à tout le public qui leur a donné, le soir de la St-Jean-Baptiste.

Les six collégiens qui partent pour assister aux fêtes du Deuxième Centenaire de la déportation des Acadiens, tiennent à remercier publiquement tous ceux et celles qui ont bien voulu les aider à défrayer le coût de leur voyage. Très grand merci au Séminaire au Joliette-Journal et à l'Action populaire, aux Escoffiers Montclair, pour leur aide très substantielle, à la Société St-Vincent de Paul, à MM. Emile Lalande, Antonio Lalande, Léo Geoffrion et enfin à tout le public qui leur a donné, le soir de la St-Jean-Baptiste.

Les six collégiens qui partent pour assister aux fêtes du Deuxième Centenaire de la déportation des Acadiens, tiennent à remercier publiquement tous ceux et celles qui ont bien voulu les aider à défrayer le coût de leur voyage. Très grand merci au Séminaire au Joliette-Journal et à l'Action populaire, aux Escoffiers Montclair, pour leur aide très substantielle, à la Société St-Vincent de Paul, à MM. Emile Lalande, Antonio Lalande, Léo Geoffrion et enfin à tout le public qui leur a donné, le soir de la St-Jean-Baptiste.

Les six collégiens qui partent pour assister aux fêtes du Deuxième Centenaire de la déportation des Acadiens, tiennent à remercier publiquement tous ceux et celles qui ont bien voulu les aider à défrayer le coût de leur voyage. Très grand merci au Séminaire au Joliette-Journal et à l'Action populaire, aux Escoffiers Montclair, pour leur aide très substantielle, à la Société St-Vincent de Paul, à MM. Emile Lalande, Antonio Lalande, Léo Geoffrion et enfin à tout le public qui leur a donné, le soir de la St-Jean-Baptiste.

Tél. 5622

**Dr Georges E. Joly, O.D.**

**OPTOMETRISTE**

SPECIALISTE DE LA VUE

126, ST-PAUL, JOLIETTE

**DR L.S.-PH. LAPORTE, M.D.**

Spécialiste

"Fellow" Collège International des Chirurgiens.  
Confirmé Spécialiste Province de Québec

MALADIES DES REINS ET DES VOIES URINAIRES

Consultations: de 2 à 4 hres chaque jour  
Le soir: Lundi et vendredi de 7 à 9 hres

BUREAU: 3 SUD, ST-CHARLES BORROMEE, JOLIETTE

CASIER POSTAL: 203 TEL. 3709

**Me André Joly, B.A.L.L.**

AVOCAT - PROCUREUR

4, PLACE BOURGET SUD JOLIETTE

**L'OFFICE DU CREDIT AGRICOLE DU QUEBEC**

La Législature de Québec, à la session spéciale, 1. Edouard VIII, 2e session, status de Québec 1938, adopta la Loi établissant le crédit agricole provincial. Cette Loi fut sanctionnée le douze novembre 1936 et l'Office commença ses opérations en mars 1937.

Au cours de l'année 1954, l'Office a procédé à 4,202 estimations. En plus, 1,311 réinspections ont été effectuées dans les cas demandant une attention spéciale, où l'Office avait à vérifier s'il y avait des faits nouveaux. L'Office a également procédé à 990 inspections. Les estimations, inspections et réinspections représentent un total de 6,503 visites, auprès des requérants-emprunteurs.

L'Office est un organisme de prêt à long terme et à très bas taux d'intérêt, (2 1/2%) l'an.

L'Office favorise l'achat d'une terre ou contribue à l'établissement d'un fils de cultivateur. Il aide à rembourser une dette hypothécaire onéreuse et à construire des bâtisses ou dépendances utiles à la mise en valeur de la terre.

L'Office est autorisé à prêter jusqu'à soixante-quinze pour cent de la valeur du bien-torité.

Rappelons que le maximum des prêts pouvant être consentis par l'Office a été augmenté à sept mille dollars au cours de la session 1952-53.

Il y a lieu de signaler que l'Office se dirige de plus en plus vers le prêt dit d'établissement. Le cultivateur bénéficiaire d'un premier prêt a souvent besoin d'une accommodation à long terme et à bas taux d'intérêt pour établir un fils, parfois un deuxième et un troisième fils.

Il convient de rappeler que le taux d'intérêt sur les prêts consentis par l'Office aux cultivateurs ou à leurs fils, est de 2 1/2% l'an seulement, bien que le taux d'intérêt payé par les gouvernements provinciaux soit plus élevé. Les cultivateurs continuent de payer à l'échéance et même de payer d'avance des sommes substantielles. Les cultivateurs profitent des occasions favorables pour remettre, avec leur versement régulier, le surplus de revenus qui sert alors au remboursement par anticipation du capital emprunté. (Extrait du rapport pour 1954)

**Eaux polluées à St-Gabriel et à Rawdon**

La ville de St-Gabriel est dans l'épreuve. Des analyses ont démontré que les eaux du lac Maskinongé sont polluées. Des hôtels, des maisons et diversent leurs égouts et la sécheresse ayant, sans doute abaissé le niveau du lac il s'ensuit que le ministère de la santé a avisé le conseil de ville de voir à défendre de se baigner aux endroits contaminés et désignés dans l'avis et à prendre des mesures pour doter la ville d'un système d'égout. Ce qui nécessitera une dépense de plusieurs centaines de mille dollars.

Egalement à Rawdon, on nous dit que le lac a été "condamné" dimanche, que les eaux y sont polluées. Nous ne connaissons pas exactement les circonstances ni les ordres du Ministère de la Santé. Ces mesures, sans doute nécessaires, causeront sûrement beaucoup d'ennuis aux villageois très nombreux en ces deux endroits.

**Baptêmes à la cathédrale**

Le 30 juillet, Origène, Christian, André, fils de Azellus Laverdure et de Suzanne Moreau, Parrain et marraine Origène et Claire Moreau de l'Assomption. — Abbé André Desrochers.

Le 31 juillet, J. François, Dominique, fils de Richard Piché et de Francine Foy, Parrain et marraine: Pierre Roy et Claire Mayer — Abbé François Lanoue.

**Une grande sécheresse**

Les paroles humaines ne peuvent glorifier dignement la vie religieuse. Et quand je m'essaye à la faire, je me sens réduit à garder le silence, incapable que je suis de célébrer cet état sublime et angélique.

● **ENCAN CHAQUE LUNDI**  
L'encan public d'animaux et de différents autres articles chez J.-E. Labelle de St-Antoine des Laurentides (près de St-Jérôme) se continue tous les lundis à 9 h. p.m. Pour informations: téléphonez à St-Jérôme 8767 ou L.-G. Renaud, encanteur licencié, tél. 16, St-Lin, Qué.  
4 août 1 f.c.

● **POULETTES A VENDRE**  
150 poulettes grises de 5 mois, en pleine ponte. S'adresser à M. Gaston Amireault, St-Roch de l'Achigan, P. Q.  
4 août 1 f.p.

● **A VENDRE**  
15 petits porcelets d'un mois, à vendre chez Aimé Poitras, Tél. 606 S 16, L'Épiphanie.  
4 août 1 f.p.

**Coin du parc TERRAIN - GARAGE - MAISON**

Sacrifiés au premier ACHETEUR SERIEUX

S'adresser par téléphone à:  
5508 (Maison privée)  
7184 (Bureau Molson)  
ou 2158 (Maison d'été)

VISIBLE EN TOUT TEMPS

**Examen de la vue**

**DR G.-H. LAFONTAINE, O.D.**

OPTOMETRISTE

Successeur du Dr Emile Prévost, O.D.

100, RUE ST-PAUL, JOLIETTE, QUE.

L'imprudent croit à la chance ???  
Le prévoyant accroît son assurance!

**J.-ADRIEN FRETTE**

COURTIER EN ASSURANCES

Feu — Accidents — Automobiles

ANGLE MANSEAU ET ST-BARTHELEMY — Tél. 4750

Tél.: 3890 Joliette, P. Qué. Bureau: 434, Manseau Résidence: 1090, Notre-Dame

**DR ROSAIRE MASSE, M.D.**

F.I.C.S. — C.S.P.Q.

FELLOW DU COLLEGE INTERNATIONAL DES CHIRURGIENS

SPECIALISTE EN CHIRURGIE GENERALE DE L'HOPITAL ST-EUSEBE

Bureau tous les jours de 2 à 5 heures  
Le soir: lundi et vendredi de 7 h. à 9 heures  
Pas de bureau le mercredi p.m.

**Dr J.-A. BOHEMIER, c.s.p.q.**

des Hôpitaux de Paris  
Certifié spécialiste du Collège des Médecins

EXAMEN DE LA VUE

Maladie des yeux, du nez, des oreilles et de la gorge

CONSULTATIONS:  
11 h. à midi — 2 à 5 h. p.m.  
Le soir: lundi et vendredi de 7 à 9 h.

688, MANSEAU JOLIETTE TEL. 6226

**Dr Guy Gervais**

Chirurgien dentiste

419 Manseau Joliette Tél. 5113

**A VENDRE**

Maison 2 logis, 5 app. modernes, terrain 50 x 230, vraie aubaine.

1 magasin mode, fourrures et chapeaux gros revenus avec ou sans propriété.

1 cottage 8 app., briques, système chauffage avec parc privé, aubaine.

2 terrains 50 x 153 rue Papineau, 1 coin rue 50 x 160, paroisse St-Jean-Baptiste.

1 terrain rue Gouin près Ste-Anne, aubaine.

2 terrains, village Crabtree Mills.

1 terrain Rang Visitation 100 x 300. Prix \$500.

S'adresser P.-E. DesRochers, 769, Notre-Dame, Tél. 6842 ou 2095, Joliette.

**Absence à noter**

**Dr J.-P. Mireault**

M.D.

sera absent du bureau du 6 au 21 août

● **A VENDRE**  
30 petits cochons de 5 à 6 semaines, aussi un moulin à battre, en très bonne condition. S'adresser à Aristide Dufresne (Rang St-Martin) Tél. 130 W 3, Ste-Elisabeth (Joliette).  
4 août 1 f.p.

● **SERVANTE DEMANDEE**  
Dans famille de 3 grandes personnes. De préférence une personne âgée. S'adresser à Elzéar Martel, 85, St-Barthélemy, Nord, Joliette.

● **FERME A VENDRE**  
A Mascouche, avec ou sans roulant, 165 arpents cultivables, 5 en bois, grange étable, silo en ciment, poulailler, porcherie, séchoir à tabac, garage, etc. Maison en brique, 2 logements, eau de source, électricité, située route 18, service d'autobus. Le tout en bon ordre. Paul Emile Roy, Mascouche, Cte L'Assomption.  
4 août 3 f.c.

● **POULETTES A VENDRE**  
350 poulettes grises de 3 mois, à vendre chez Lucien Dufort, Tél. (l'Épiphanie) 615 S 21, St-Roch de l'Achigan, Qué.  
4 août 3 f.p.

● **CHEVAUX A VENDRE**  
Un poney avec attelage ainsi qu'un autre cheval de travail. S'adresser à Joseph Charron, Lac Pauzé (Montcalm), Qué.  
4 août 3 f.p.

● **VACHE A VENDRE**  
Vache fraîchement vêlée à vendre chez Fernand Marsolais, Tél. 626 S 3, St-Alexis de Montcalm, Qué.  
4 août 1 f.p.

● **A VENDRE**  
Camion G.M.C. 1954, 3 tonnes, Spécial, avec pompeuse. Très bon état, presque neuf. S'adresser à Paul-Eugène Leduc, La Plaine, Tél. St-Lin, 608 S 3, Co. Assomption.

● **POULETTES A VENDRE**  
150 poulettes Light Sussex de 5 mois, en pleine ponte. S'adresser à M. Gilles Allard, St-Roch de l'Achigan, Qué.  
4 août 3 f.p.

● **A VENDRE**  
Set de cuisine en bois naturel, très propre, comprenant, table, buffet et 4 chaises. S'adresser à Mme Gérard Martin, Tél. 631 S 21, St-Esprit (Montcalm), Qué.  
4 août 3 f.p.

Téls 4000 — Maison d'été 5393

**Dr Ed. Piette**

Chirurgien spécialisé

35, SUD ST-CHARLES-BORR.

HEURES DE BUREAU:  
De 11 h. à 12 a.m.  
De 3 h. à 5 p.m.  
Le samedi de 11 à 12 a.m. sur  
appointment pris le vendredi  
p.m.

Absent le jeudi

**Dr Alf. Ducharme**

Médecin-Chirurgien

Post Gradué de New-York et de Cook County

Graduate School of Medicine de Chicago

366 Manseau, Joliette, Tél. 5555

DOCTEUR

**Sylvain Laporte**

M.D.

Médecin - chirurgien

598 MANSEAU, JOLIETTE

Tél. 7311

(en face de l'Hôpital St-Eusèbe)

**Dr R. Quenneville**

M.D.

Médecin - chirurgien

365 Manseau Joliette

Tél. 5151

NOUVELLE ADRESSE

**Dr Joffre Pouliot**

D.D.S.

occupe maintenant le local situé à

59 SUD PLACE BOURGET JOLIETTE

Téls Bureau: 6603 Rés. 3895

● **ACHAT ET VENTE</**

TÉL. 4874

Il y a un vernis et peinture C.I.L. pour chaque usage

**LOUIS DESROCHERS & FILS LTEE**

"Si c'est de la ferronnerie... nous l'avons."

537 RUE NOTRE-DAME JOLIETTE, QUEB.

# L'ACTION POPULAIRE

(Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa)

**DR ROGER ADAM, O.D.**

Optométriste, spécialiste de la vue

EXAMEN DE LA VUE

Heures de bureau : 9 h. à 11 h. 30 a.m. Vendredi soir : 1 h. 30 à 5 h. p.m. 7 hres à 9 h.

BUREAU FERMÉ A 3 HEURES, LE SAMEDI

9, PLACE BOURGET NORD TEL. 4910 JOLIETTE

## Un ambassadeur au Canada reçoit des honneurs princiers

On désigne communément sous le nom d'ambassadeur le représentant officiel d'un pays auprès d'un autre pays ou encore toute personne chargée d'un message important à transmettre d'un personnage ou d'un groupement autorisé, à une nation, une ville, une armée ou quelque autre association reconnue.

Le rôle d'ambassadeur, sérieux et recommandable en lui-même, sera d'autant plus notoire et apprécié que le pays représenté est plus vaste et plus puissant, que l'ambassadeur a un nom historique, qu'il est de sang noble, qu'il a rendu à son pays des services signalés dans le domaine politique ou militaire, qu'il est une personnalité marquante par sa haute culture, son talent de diplomate. Et si, à ces titres et qualités officielles, l'on peut ajouter les garanties inestimables qu'offre une vie remplie de bonnes œuvres, dirigée par une âme ardente, ouverte à toutes les compassions, entièrement dévouée au bonheur de ses semblables, l'on est en présence d'un ambassadeur illustre. Non seulement en droit mais en fait un tel personnage contribue à rendre plus fraternelles, plus justes les relations internationales. Il est un très fort atout dans le maintien de la paix mondiale. Il mérite la gloire de la renommée et la confiance des peuples.

Le Canada compte un bon nombre d'ambassadeurs en pays étrangers comme en pays alliés et il donne asile à des douzaines d'ambassadeurs diversément attirés: consuls, chargés d'affaires, etc., qui représentent chez-nous plusieurs contrées du monde.

Peu de pays, cela va de soi, peuvent se glorifier d'avoir à l'étranger ou d'abriter des ambassadeurs réunissant tous les titres et qualités dont nous venons de parler. Nous comptons cependant au Canada quelques ambassadeurs transcendants dont la popularité déborde nos frontières. Ces jours-ci en particulier, un personnage que l'on peut à juste titre reconnaître comme un illustre ambassadeur, attire l'attention des foules plus que jamais peut-être et doit être l'objet de démonstrations comme l'on n'en accorde qu'aux plus grands princes. On s'apprête à le couronner comme on couronne les rois. Le monde catholique du Canada et des Etats-Unis est convié à la fête. Le Souverain Pontife y a délégué son propre représentant dans la personne de Son Excellence le Cardinal Paul-Émile Léger. Le gouvernement de notre pays, celui de notre province y auront aussi leurs représentants officiels. L'on veut rendre un hommage incomparable à un homme incomparable à qui la ferveur populaire a élevé un palais princier, sur les flancs du Mont-Royal.

Et pourtant la vie intime de cet homme si grand est presque ignorée. On ne sait même pas au juste quand ni où il est né. Tout ce qu'il y a de certain à son sujet, c'est qu'il est de descendance royale. Plusieurs de ses ancêtres, de père en fils furent des rois parmi lesquels quelques-uns ont laissé à l'histoire un nom dont le recul des siècles n'a fait qu'augmenter la gloire. Quant à ce personnage qui fait parler de lui actuellement à travers le monde entier, presque toute sa vie s'est passée silencieuse et discrète, parmi des énigmes dont le monde n'a connu les secrets que beaucoup plus tard. Des historiens authentiquement reconnus ont dit de lui qu'il était un homme juste: réservé, modeste, oublieux de lui-même, méprisant la curiosité, et avec cela, pur comme un ange. Nous savons également de lui qu'avant de devenir ambassadeur au Canada, il fut choisi pour une mission unique dans l'histoire et qu'il s'en est acquitté avec un doigt admirable. Cette mission délicate entre toutes, consistait à épouser, garder sous son toit, nourrir et protéger la mère vierge du plus grand des rois qui aient jamais régné sur le monde. Durant une vingtaine d'années, il a vécu ce mariage mystérieux. La solitude, le silence, une prière intense et continue, une union avec Dieu d'un genre à part, d'une intimité singulière, voilà tout ce que l'on aperçoit dans ces années enveloppées de tant d'ombres. C'est dans ce milieu, en compagnie de cette femme prédestinée et de cet enfant merveilleux appelé à régner sur l'univers, que vécurent, se développa en sagesse et en grâce, loin du regard des hommes, celui qui devait être un jour un illustre ambassadeur au Canada. Voilà bien l'homme incomparable, Joseph, l'époux virginal de Marie, Reine du monde, le père nourricier de Jésus-Christ, Rédempteur et Roi du monde, voilà bien le saint qui depuis qu'il a quitté la terre pour le ciel, s'est plu à remplir auprès de notre pays le rôle d'ambassadeur céleste exprimant son intercession et sa puissance en un flot ininterrompu de faveurs spirituelles et matérielles englobant les plus éclatants miracles et dont les Canadiens sont les premiers bénéficiaires.

Le couronnement dont saint Joseph sera l'objet ces jours-ci, n'est par un geste quelconque de la dévotion populaire c'est la reconnaissance d'un droit inviolable qu'il s'est acquis sur le monde chrétien, c'est la consécration officielle de sa mission d'ambassadeur céleste au Canada.

LEO FOREST

### Scout Guy Perreault au Jamboree

M. Gérard Corbeil, Commissaire provincial de la Fédération des Scouts Catholiques, a annoncé aujourd'hui les noms des quatre membres de la province de Québec qui ont gagné un voyage, tous frais payés, au 8e Jamboree mondial qui se tiendra du 18 au 28 août, à Niagara-on-the-Lake, en Ontario.

Ces Scouts de la province de Québec sont du nombre des cinquante lauréats du concours organisé, dans

tout le Canada, par la Banque de Nova Scotia en coopération avec la Fédération des Scouts Catholiques. La Banque paiera les frais de déplacements de ces heureux gagnants ainsi que toutes les dépenses supplémentaires des dix jours qu'ils passeront au Jamboree.

Choisis pour avoir soumis les meilleurs essais sur le thème "Ce que signifie d'être Scout", ces gagnants de la province de Québec, sont:

Claude Guérin, 15 ans de Lauzon, P.Q. Vincent Talbot, 16 ans, 301 1/2 rue St-Olivier, Québec, P.Q. Pierre Laroche, 16 ans, Trois-Rivières, P.Q. Guy Perreault, 16 ans, Joliette, P.Q.

### La famille Ernest St-Cyr

remercie sincèrement toutes les personnes qui lui ont témoigné de la sympathie, soit par offrandes de messes, tributs floraux, télégrammes, visite au salon mortuaire ou assistance aux funérailles de Mme Ernest St-Cyr, (Anne-Marie Leblond) décédée le 17 juillet.

Joliette, août 1955.

### LES MEMBRES DE LA FAMILLE DE Feu Ladislav Lachapelle

remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, fleurs, télégrammes, visite à la chambre mortuaire ou assistance aux funérailles à l'occasion du décès de M. Ladislav Lachapelle.

St-Liguori, août 1955.

## CE QUI SE PASSE A L'EPIPHANIE

D.N.C. — BAPTEMES — Le 14 juillet, Jos., Armand, Jacques, fils de M. et Mme Rodolphe Lepine (Lucille Malouin). Parrain et marraine: M. et Mme Armand Ferland, oncle et tante de l'enfant. — Abbé R. Thibodeau.

Le 16 juillet, Jos., Marc, Daniel, fils de M. et Mme Camille Roy (Yolande Fournier). Parrain et marraine: M. et Mme Marc Fournier, de Notre-Dame-de-Portneuf, oncle et tante de l'enfant. — Abbé J.-A. Tremblay.

Le 17 juillet, Jos., Jean, François, Claude, fils de M. et Mme Sylvio Riopel (Gisèle Côté). Parrain et marraine: M. et Mme Robert Côté, de St-Esprit, oncle et tante de l'enfant. — Abbé R. Lacharité.

Le 17 juillet, Marie-Anne, Yvette, Lorraine, fille de M. et Mme André Roch (Pauline Lafortune). Parrain et marraine: M. Vianney Bertrand et Mme Raoul Lafortune, oncle et grand-mère de l'enfant. — Abbé R. Lacharité.

Le 24 juillet, Marie, Réjeanne, Murielle, fille de M. et Mme Firmin Allard (Fleurette Venne). Parrain et marraine: M. et Mme Léo Venne, de St-Lin, grands-parents de l'enfant. — Abbé J.-A. Tremblay.

Le 24 juillet, Marie, Claudette, fille de M. et Mme Ovide Leblanc (Simone Rivest). Parrain et marraine: M. et Mme Victor Rivest, oncle et tante de l'enfant. — Abbé J.-A. Tremblay.

Le 24 juillet, Jos., Jean, Charles, Alain, fils de M. et Mme Yolande Loyer (Jacqueline Galarneau). Parrain et marraine: M. et Mme Chs-Aug. Loyer, grands-parents de l'enfant. — Abbé J.-A. Tremblay.

Le 24 juillet, Jos., Jules, Marcel, fils de M. et Mme Maurice Simard (Réjeanne Gordon). Parrain et marraine: M. et Mme Jules Trudel, oncle et tante de l'enfant. — Abbé J.-A. Tremblay.

Le 24 juillet, Marie, Huguette, Carol, Danielle, fille de M. et Mme Roger Morin (Délia Papineau). Parrain et marraine: M. et Mme Georges Papineau, oncle et tante de l'enfant. — J.-Arthur Papineau, p. s. s., oncle de l'enfant.

MARIAGES — Le 16 juillet, M. Guy Complaince, fils de M. et Mme Adélaïde Complaince, à Mlle Micheline Gendron, fille de feu Henri Gendron et de Mme Roger Lebeau. Témoins: M. Ad. Complaince, père de l'époux et M. Arthur Gendron, grand-père de l'épouse. — Abbé J.-A. Tremblay.

### Timbres en l'honneur de la Vierge Marie

A l'occasion de l'année mariale quarante-deux timbres furent émis en l'honneur de la Sainte Vierge par divers pays. Les trois derniers proviennent de la principauté de Monaco. Le philatéliste de la Croix de Parie nous fait remarquer que le Canada déjà publié plusieurs timbres religieux: en 1908, l'église de Québec; en 1930 la chapelle du Parlement et l'église de Grand Pré; en 1933, l'église d'Ottawa; en 1938, la chapelle du souvenir au parlement d'Ottawa. Pourquoi ce qui ne soulève aucun difficulté hier, serait-il impossible aujourd'hui?

### St-Félix-de-Valois

D.N.C. — NAISSANCE CHARETTE — Le 31 juillet a été baptisé Joseph, Jean, Pierre, René, né le 29 juillet, enfant de M. et Mme Bernard Charette (Jeannine Girard) du Grand Ramsay. Parrain et marraine: M. et Mme Pierre Charette (Hélène Houde), oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme André Charette, tante de l'enfant.

MARIAGE FROMENT-BELLEVILLE — Samedi le 6 août à 9 h. 30 sera béni le mariage de Léopold Froment, opérateur, fils de M. et Mme Philias Froment (Marie-Rose Mandeville) de la paroisse du Sacré-Coeur de Crabtree-Mills et de Mlle Marielle Belleville, dactylographe, fille de M. et Mme Lucien Belleville (Marie-Flore Robillard) de St-Félix.

MARIAGE ALARIE-CHAMPAGNE — Samedi le 6 août à 10 h. 30, sera béni par M. le vicaire Ls-Joseph Robert le mariage de Germain Alarie fils de feu Josaphat Alarie et de Evelina Beaudoin de la paroisse de Ste-Mélanie et de Mlle Thérèse Champagne, institutrice, fille de Félix Champagne et de feu Rosina Robitaille.

DECES AUBIN — Mercredi le 27 juillet avait lieu les funérailles de Noël Aubin, époux de Lucienne Robillard, décédé accidentellement dimanche le 24 juillet au lac St-Louis à St-Zénon à l'âge de 35 ans, 1 mois et 20 jours. Le défunt demeurait en la paroisse St-Philippe apôtre de Montréal; il était le gendre de Mve Vve Eustache Robillard et le beau-frère de MM. Emile Rainville, Joseph, Emilien, Paul-René Robillard, etc. Nos profondes sympathies à la famille.

JOURNEE DES VOCATIONS — Dimanche prochain se tiendra à St-Félix notre journée annuelle des vocations, le prédicateur en sera l'abbé René Coderre, professeur au Séminaire de Joliette.

### CHATEAU MAISONNEUVE

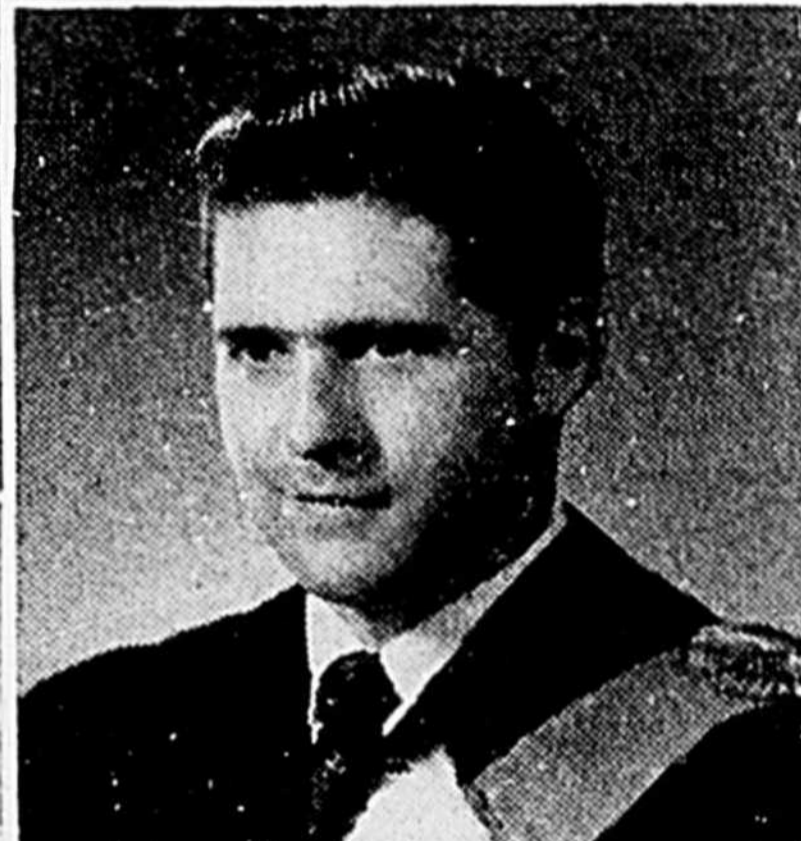
La Ligue d'Action nationale, au cours d'un réunion récente, a pris connaissance des derniers développements dans sa campagne pour obtenir que le nouvel hôtel du C.N.R., à Montréal, soit nommé "Château-Maisonneuve".

Elle a félicité officiellement M. Jean-Paul Deschatelet, député fédéral de Maisonneuve, qui a présenté à la Chambre des Communes la pétition de la Ligue d'Action nationale, laquelle contenait plus de 200,000 signatures et était appuyée par au-delà de 500 municipalités, ainsi que par une cinquantaine d'associations et de corps publics.

## CONTRE LE TRAVAIL DU DIMANCHE

La Ligue du dimanche renouvelle son appui aux groupements ouvriers qui s'opposent au travail que certains employeurs veulent leur imposer le dimanche. Nombreuses sont les usines, où sous un prétexte ou un autre, — réparations, urgence, etc. — le précepte dominical est violé. Il y a même une entreprise dans la province de Québec qui fait travailler à la production, le dimanche, plus de 2000 de ses employés, en prétextant que le travail qu'ils accomplissent ne peut être interrompu. Il est temps que les autorités interviennent pour faire cesser ces abus.

### MEDECIN A ST-LIN



M. André Archambault a terminé ses études médicales à l'Université de Montréal en juin dernier. Il a ouvert son bureau à St-Lin des Laurentides. Félicitations et meilleurs vœux de succès au Dr Archambault (Photo Larose)

### MORT D'UN GRAND APOTRE

L'Eglise catholique vient de perdre en Belgique un de ses apôtres les plus zélés et les plus influents. Mgr Louis Picard, aumônier général de l'Action catholique est décédé subitement, au cours d'une cérémonie religieuse, en la fête de la Pentecôte. Appelé en 1919, après quatre années d'enseignement, à servir la jeunesse, il reçut bientôt la tâche d'organiser les forces catholiques dans les cadres nouveaux que Pie XI venait de leur donner. Tâche difficile mais qu'il sut mener à bonne fin, grâce à ses remarquables qualités mais surtout à son grand esprit suraigu. Mgr Picard est mort à 69 ans, après quarante-trois ans de vie sacerdotale, "de brûlant apostolat", suivant l'expression de son évêque, dans l'allocution qu'il prononça lors de ses funérailles. C'était, ajouta-t-il, "une âme de feu".

### Un documentaire de l'ONF sur Sorel

Position avantageuse sur le St-Laurent, grand chantier de construction navale, important centre industriel où il y a notamment l'unique usine de canons au Canada de même qu'une raffinerie de titane; tels sont quelques-uns des atouts de la ville de Sorel. Dans un documentaire de dix minutes que l'on montre présentement dans les cinémas, l'Office national du film a mis en relief quelques aspects intéressants de cette ville de Québec, située au confluent du lac St-Pierre et du Richelieu. Le film s'intitule tout simplement SOREL. Au moment où ce documentaire a été tourné, on travaillait, dans les chantiers maritimes de Sorel, à la construction du brise-glace LABRADOR. C'était une excellente occasion puisque l'histoire de cette ville est inextricablement mêlée à la construction de navires. Sans doute les voiliers sont-ils disparus depuis longtemps, mais aujourd'hui Sorel construit des cargos pour la France et le Brésil, des ravitailleurs de sous-marins et des brise-glace ultramodernes. Sorel est également le centre des bouées et des opérations de dragage du golfe et du fleuve St-Laurent. De plus, c'est une ville chargée d'histoire: elle est bâtie sur le site même de l'antique Fort Richelieu que monsieur de Montmagny fit construire jadis pour freiner les incursions des Iroquois.

A Sorel, le travail est tradition d'honneur. De père en fils, depuis des générations, on se transmet les secrets et l'amour du métier. Forger un canon n'est pas mince besogne, non plus qu'armer un navire; c'est le mérite des Sorelois de réussir l'une et l'autre avec un égal bonheur.

Dans ce récent documentaire, sous le titre SOREL, l'Office national du Film présente quelques images de cette ville pittoresque du Québec.

### Quart d'heure des malades

La prochaine émission mensuelle destinée aux malades aura lieu le 5 août, premier vendredi du mois à 5 h. sur le réseau français de Radio-Canada. Le R.P. Albert Dontigny, S.J., donnera la causerie.

## SESSION D'ETUDES SOCIALES POUR PRETRES, A LA MAISON MONTMORENCY

Elle s'adresse spécialement aux prêtres du ministère paroissial et aux prédicateurs de retraites dans les paroisses.

QUEBEC (CCC) — Les facultés de théologie et de sciences sociales de l'Université Laval prennent l'initiative d'organiser, pour la 3e année consécutive, une session d'études sociales pour les prêtres. Elle aura lieu à la Maison Montmorency (autrefois le "Kent House"), près de Québec et commencera le mardi 6 septembre, à 2 heures, pour se terminer le vendredi midi 9 septembre.

Le thème à l'étude durant cette session sera le suivant: "Les aspects sociaux de l'apostolat paroissial". Comme l'apostolat social ne doit pas se dissocier de l'apostolat tout court, ont voulu atteindre plus spécialement cette année les prêtres du ministère paroissial et les prédicateurs de retraites paroissiales. Les aumôniers d'action sociale et ceux des œuvres économiques sociales seront également intéressés à la session, mais d'une façon moins immédiate. Les sujets à l'étude seront les suivants: la paroisse comme institu-

tion religieuse et la paroisse comme communauté de vie chrétienne; les méthodes d'analyse sociologique de la paroisse et les moyens de connaître la paroisse qui sont à la portée des responsables au ministère; le problème des loisirs dans la paroisse; terrains de jeu et centres paroissiaux; la paroisse, l'Action catholique et les œuvres économiques sociales. Les trois soirées seront consacrées à la collaboration des instituteurs et des prêtres de la paroisse, aux soucis des non-catholiques vivant à l'intérieur du milieu paroissial et à l'aspect social de la prédication dominicale.

Des spécialistes et des prêtres du ministère paroissial présenteront les travaux, mais tous les participants seront appelés à apporter leur contribution à cette recherche collective.

On souhaite que tous les prêtres qui désirent y participer s'inscrivent autant que possible avant le 15 août. Tous les participants pourront loger à la Maison Montmorency et bénéficier de tous les avantages qu'on y trouve. Pour l'inscription, on voudra bien s'adresser au R.P. Gilles-Marie Bélanger, O.P., 2, rue de l'Université, Québec.

### Imposantes funérailles de M. Phidias Robert

ST-AMBROISE (De notre envoyé spécial) — Jeudi dernier, le 28 juillet, dans une église vaste et littéralement remplie avaient lieu les funérailles de M. Phidias Robert, ex-maire, dont nous avons annoncé le décès dans notre dernière édition.

M. le curé J.-A. Gariépy, fit la levée du corps et assista Son Excellence Mgr Papineau au trône et à l'absoute, en compagnie de l'abbé Mat. Piette, curé de St-Roch, du R. P. G. Bibeau, supérieur du Séminaire et de M. l'abbé Yvan Melançon, maître de cérémonie.

M. l'abbé P.-D. Robert, fils du défunt chanta le service assisté des abbés Ls-Joseph Robert et Guy Chervette, neveux du défunt.

Le R.P. Médéric Robert, c.s.v., frère du défunt et M. l'abbé D.-A. Robert, son cousin, dirent des messes aux autels latéraux.

Au choeur et dans la nef: Mgr J.-C. Gareau, Mgr O. Bonin, MM. les chanoines M. Clermont, E. Duval, le R.P. A. Comtois provincial des C.S.V., MM. les curés A. Alary, A. Grégoire, a.c. Art. Richard, a.c. E. Filiatreault, R. Riard, O. Valois, a.c. Mat. Robert A. Désy, J.-A. Laporte, D. Laporte, V. Fafard, le R.P. P. H. Gougeon ass-provincial, c.s.v., S. Thivierge, I. Fréchet, A. Cholette, F. Moisan, C.-H. Lesage, R. Piette, G. Theriault, J. Li-vermoche, J. Letendre, c.s.v. MM. les abbés F. Mousseau, A. Lafave, Ant. Richard, F. Blouin, P. Masse, J. Riopel, H. Gouffroy, G. Gaudet, E. Desrochers, L. Forest, L. Gamache, G. Amireault, G. Robert, G. Lord, J. Riberdy, V. Chaumont, F. Aubin, R. Lavallée, V. St-Martin, M. St-André, R. Simard, R. Coderre, J.-M. Coderre, Y. Bélaïr, M. Beapséjour, R. Gaudet, E. Venne, B. Breault, Y. Desrocher, P. Gaudet, le R.P. B. Pelletier, P.B., les RR.FF. Bernard et Alfred Chervette, S. Berthiaume, Bilette, Riopel et un dizaine d'autres Frères de St-Viateur.

### INSTITUTRICE DEMANDEE

#### La Commission scolaire de St-Alexis paroisse demande une institutrice diplômée

pour tenir une classe dans une école à deux classes salaire \$1,200.00

S'adresser à MONSIEUR EMILE RICARD, commissaire, St-Alexis, comté de Montcalm, P. Q.

### BUREAUX D'AVOCATS FERMES

Veillez prendre note que les bureaux d'avocats de Joliette seront fermés toute la journée le samedi du 25 juin au 3 septembre inclusivement.

Maurice Majeau, sec du Barreau.

# L'ACTION POPULAIRE

JOURNAL HEBDOMADAIRE PARISSANT LE JEUDI MATIN

(Autorisé comme matière postale de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa)

- DIRECTION: Mgr Omer Valois, P.D., chan., directeur; Abbé Léo Forest, rédacteur; Paul-Emile Caillé, comptable-publiciste.
- ABONNEMENTS: Canada \$2.00 — Etats-Unis \$3.00 — A l'étranger \$3.50.
- BUREAUX: Ouverts tous les jours de 8 h. a.m. à 6 h. p.m. Fermés le samedi.
- ADRESSE: 72 nord, Place Bourget, Joliette, P. Qué. — Tél. 7539 — Case postale: 50.

## Dixième dimanche après la Pentecôte

Le 7 août, le dixième Dimanche après la Pentecôte. Comme il est beau cet Introït du dixième Dimanche après la Pentecôte: "J'ai crié vers le Seigneur et il a écouté ma voix; il m'a délivré de ceux qui marchaient contre moi, et il les a humiliés lui qui est avant les siècles et demeure éternellement. Remets tes soucis au Seigneur et lui-même te nourrira."

C'est à une foi vive que ces paroles nous conviennent, à une foi sans failles qui nous fait reposer en Dieu comme en l'Auteur de tout don. Il ne faut pas craindre, même lorsque les ennemis du Seigneur persécutent notre apostolat, nous traînent dans la boue des mensonges, cherchent à nous déchirer de toutes parts. Il faut alors redoubler de foi, crier vers Dieu, et il écoutera notre voix en nous délivrant de ceux qui ne veulent point nous permettre d'être des témoins de la vérité.

Remettez nos soucis au Seigneur qui, Lui-même, nous nourrira; paroles bienfaisantes comme une rosée. Les saints n'ont pas agi différemment, et ils ont laissé à Dieu le soin de les protéger à travers les vicissitudes de la vie. Ils n'ont pas craint les moqueries qui ne manquent point de surgir devant toute existence qui se veut généreuse pour Dieu. Ils n'ont pas craint les petits rires faciles des personnes relâchées, et qui veulent excuser ainsi toutes leurs turpitudes sensuelles. Ils n'ont pas craint de passer pour arriérés, en servant Dieu héroïquement, eux qui ont toujours été bien avant leur époque, comme des chefs-de-file.

Il faut agir avec courage, persévérance, tout faire comme si tout dépendait de nous, et puis attendre tout de Dieu qui seul est l'Auteur de tout don. Ah! si nous savions méditer une bonne fois cette pensée sublime: "Remettez nos soucis au Seigneur et Lui-même nous nourrira", combien notre course sur les voies de sainteté serait plus rapide, sans ces perpétuelles plaintes au moindre épine qui déchirent notre montée vers la lumière, sans ces découragements successifs, sans ces révoltes intérieures contre les obstacles.

Mais combien de catholiques sont préoccupés de leur sainteté? On veut bien assister à la messe du dimanche, mais servir le Christ dans toutes les exigences de la foi catholique, on tremble, on recule. On veut demeurer catholique, mais on accepte difficilement de pratiquer la vertu. On veut demeurer catholique, mais on ne se gêne point pour imiter les matérialistes sans foi dans toutes les promiscuités inimaginables. On se dit baptisé, et l'on manque sans aucune gêne à la vertu de pureté, on se présente partout en tenue immodeste.

Et le Christ est effroyablement seul dans son tabernacle, dans ses églises durant les vacances... On court partout à toutes les fêtes, à toutes les danses, et on se gave de plaisirs; et Jésus attend en vain des âmes qui ne viennent point, et qui pourtant, il n'y a pas si longtemps, lors d'une communion avaient promis fidélité. Notre incommensurable lâcheté qui fait de nous des caricatures de catholiques. Il ne faut pas s'étonner du petit nombre de conversions de gens d'autre religion, lorsque nos catholiques ne diffèrent en rien des païens qui ne se refusent à aucune jouissance. Nous portons une terrible responsabilité. Il nous sera inutile de dire devant le Christ, Juge universel, que nous n'étions pas responsables de l'âme de notre frère... Son Jugement nous convaincra du contraire.

Centre Marial Canadien, Nicolet, P.O.

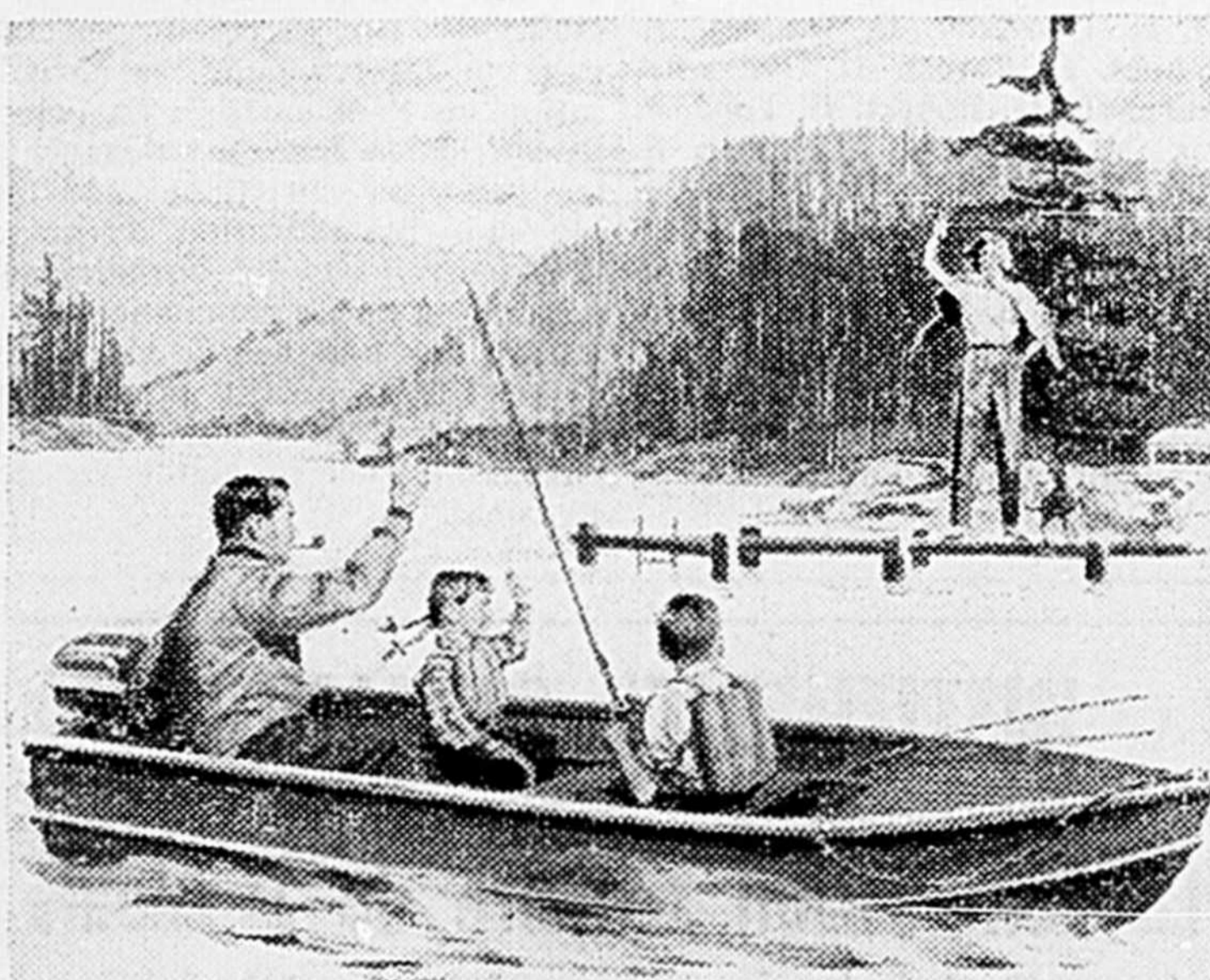
## L'exhumation et la reconnaissance des restes du P. Basile Moreau

DONNE LIEU A UNE JOURNEE FRANCO-CANADIENNE TRES EMOUVANTE AU MANS

et Frères) ainsi que des Soeurs de Sainte-Croix, a donné lieu à une "journée franco-canadienne" très émouvante au Mans, en France, le 21 juillet.

Cette cérémonie, qui constitue la première étape du procès apostolique ouvert récemment, a eu lieu en l'église Notre-Dame de Sainte-Croix.

LE MANS, France (Spécial à l'agence CCC) — L'exhumation et la reconnaissance des restes du père Basile Moreau, fondateur de la Congrégation de Sainte-Croix (Pères



Les Leblanc ont plus de chance qu'ils ne le croient!

Comme toutes les familles, les Leblanc ont des projets d'avenir. Mais, beaucoup plus que la génération qui les a précédés, ils ont des chances de voir ces rêves se transformer en réalité.

Pourquoi? Une importante raison, c'est que l'assurance-vie présente aujourd'hui des formules plus souples. Au cours des 25 dernières années, l'on a créé de nombreuses polices nouvelles. Ainsi, la police dite "de revenu familial" prévoit le maximum de protection pour les enfants mineurs, protection qui décroît à mesure qu'ils deviennent capables de subvenir à leurs besoins. D'autres polices pouvoient au remboursement des hypothèques ou procurer un revenu de retraite qui complète la pension fédérale de vieillesse.

Cette variété de polices expose l'un des moyens par lesquels les compagnies d'assurance-vie et les assureurs ont su s'adapter aux besoins changeants de la population canadienne.

LES COMPAGNIES D'ASSURANCE-VIE DU CANADA Plus de 50 compagnies canadiennes, britanniques et américaines.

Madeline Caron parle de:

## Cuisiner au soleil

PRÉFÉRERIEZ-VOUS cuire les repas de la famille sur un poêle en verre, ou votez-vous pour l'aluminium?

Sans blague, c'est là question dont dépend le bien-être, peut-être le salut d'une grande partie des populations de l'Inde où il est difficile de se procurer le combustible. Il y aurait bien l'électricité si on pouvait construire les canaux d'irrigation nécessaires pour mettre en valeur une grande étendue de terres maintenant arides et desséchées. Dans le moment, avant de faire sa cuisine, la maîtresse de maison doit trouver de la bouse de vache et la mouler en briques qu'elle allume comme on le fait pour la tourbe.



Votez-vous une ménagère canadienne tenir un intérieur dans des conditions pareilles? Et ce n'est pas le pire.

Comme l'engrais sert à la cuisson, il n'en reste plus pour les cultures avec le beau résultat que les pauvres moissons suffisent à peine à empêcher les gens de mourir de faim... et pas toujours.

Depuis longtemps, les savants suggèrent d'employer, de capter les rayons du soleil pour la cuisson. Scoutes et guides savent bien qu'on allume un feu en faisant danser le soleil dans un miroir. Mais cuire tout un repas?

Dans ce pays ensoleillé presque à l'année, ce sera possible grâce à certains dispositifs qu'on est à mettre en aluminium. Et justement: tandis que les uns préconisent un réflecteur en aluminium, d'autres préfèrent le miroir parce que facile à fabriquer sur place et meilleur marché.

Les femmes de l'Inde portent une quantité de petits bracelets en verre multicolore. C'est fort joli et fragile. Elles y sont si habituées qu'elles ne les cassent presque jamais. La musique de tous ces bracelets enfilés à leur bras fait partie des meilleurs souvenirs de ceux qui ont résidé dans ce pays. Disons en passant que chaque année, on peut acheter de ces bracelets durant les expositions d'artisanat organisées par les étudiants des universités au profit des étudiants pauvres des pays moins favorisés que le nôtre. A Montréal, c'est généralement en décembre.

Il faut voir ces bracelets — et les casser à la douzaine en essayant de les passer à son poignet pour comprendre que les Indoues, elles qui portent ces bracelets sans accidents, sauront bien se servir sans les casser de réflecteurs en simple verre argenté. C'est assez pour capter les rayons du soleil qui cuiront les aliments. La cuisinière solaire coûtera presque rien et quelle amélioration pour la ménagère, ne croyez-vous pas? Pensez donc! Tout ce qu'elle aura à faire, les jours qu'il fait soleil, sera de rectifier la position du miroir de quinze minutes en quinze minutes.

Vous n'en pouvez croire vos yeux, vous qui rêvez d'avoir des feux électriques de plus en plus perfectionnés, une cuisine "presse-bouton" comme disent les Françaises avec beaucoup d'envie.

Pensez à votre chance. Le secret du bonheur c'est toujours de mesurer les bienfaits que l'on a, en regard de moins fortunés que soi, parce que nos rêves sont plus grands que les possibilités. Et quant à n'avoir rien à faire dans une maison qui se tient toute seule, souvenez-vous qu'il est bon de limiter le travail des muscles et mauvais de cesser de se servir de sa tête.

dont le curé est un Canadien, le R.P. Eustache Gagnon, C.S.C.

Le tribunal ecclésiastique était présidé par Son Exc. Mgr Chevalier, auxiliaire de S. Em. le cardinal Grégoire, archevêque-évêque du Mans, qui vint lui-même un moment pendant la matinée. Les membres du Chapitre diocésain ainsi que le R. P. Harduin, C.S.C. vice-postulateur de la Cause, assistaient Mgr Chevalier.

Parmi les dignitaires présents, mentionnons: LL. EExc. NN. SS. Albert Cousineau, C.S.C., évêque de Cap-Haïtien, et René Fontenelle, évêque titulaire de Teudalis, chanoine de Saint-Pierre et postulateur de la Cause; le T.R.P. Christopher J. O'Toole, supérieur général de la Congrégation de Sainte-Croix, le R. P. Edward Heston, procureur général, et autres membres du conseil général; les supérieurs des diverses provinces de la congrégation de nombreuses soeurs marianites de Sainte-Croix, et une vingtaine de scolastiques du Collège international des Pères de Ste-Croix à Rome; Mgr Achille Glorieux, P.D., directeur de l'édition française de l'«Observateur Romano»; M. le chanoine Catta, professeur aux Facultés catholiques d'Angers et auteur de la biographie récente du P. Moreau.

La cérémonie a comporté l'exhumation du cercueil dans la crypte de l'église, l'ouverture, le transfert en procession dans une chapelle, puis la reconnaissance juridique de la dépouille selon les prescriptions canoniques. Des médecins traitèrent les ossements durant 5 jours pour en assurer la conservation.

## L'Eglise et l'Etat ne peuvent s'ignorer

DIT UN AMBASSADEUR

ROME (CCC) — Recevant la colonie française ecclésiastique et laïque de Rome à l'occasion de la fête du 14 juillet, M. Wladimir d'Ormeson, ambassadeur de France près le Saint-Siège, s'est félicité des excellents rapports existant entre le St-Siège et la France en disant:

"L'Etat et l'Eglise ont chacun en France leur domaine propre. Ils les respectent et se respectent réciproquement, dans cette atmosphère d'estime et de compréhension mutuelles qui convient aux nations libres. Mais quelle que soit la séparation de leur domaine et l'indépendance dont ils jouissent l'un et l'autre et l'un envers l'autre, dans ces domaines, il n'est pas possible, dans une société organisée, que l'Eglise ignore l'Etat, ses attributions, ses droits, ses responsabilités, comme il n'est pas possible que l'Etat ignore l'Eglise, sa mission, son influence, le rôle qu'elle joue dans la vie de tant de citoyens. Comment ne pas recon-

naitre dès lors que, plus la bonne harmonie règnera entre ces deux ordres, à la fois séparés et inséparables, et plus la nation en recueillera d'avantages."

Avant ensuite relevé que des problèmes redoutables restent à résoudre, l'ambassadeur a conclu: "Ces problèmes, quels que soient l'autorité et le talent de ses dirigeants, la France ne trouvera leur solution juste qu'en renforçant ses disciplines nationales. C'est parce que la paix religieuse, dans le respect mutuel des libertés, constitue l'un des principaux éléments de cette discipline nationale, condition majeure de la grandeur et de la sécurité de la patrie, que je suis heureux de me féliciter des bons rapports entre la République française et le Saint-Siège, chef de voûte de l'Eglise catholique."

## "FOYERS"

Une revue qui se transforme

On attendait depuis longtemps une revue familiale qui soit à la fois complète, vivante, pleine d'indications pratiques en tous domaines et accessible à tous les foyers chrétiens. Depuis le 1er octobre, elle existe.

La revue "FOYERS" lancée il y a 34 ans par M. le Chanoine Viollet et l'Association du Mariage Chrétien, vient de se transformer.

Elle est à la fois la plus ancienne des revues familiales et la plus moderne. Sa présentation a été complètement renouvelée; son comité de rédaction, clair, comporte de nombreux foyers engagés dans les mouvements familiaux, la presse catholique, les activités d'éducation, les groupes de foyers, etc.

On trouve dans le premier numéro des articles de spiritualité, d'économie domestique, d'éducation, le billet de Joseph Folliet, le billet de Léo, des récits d'expériences, des chroniques sur les loisirs, les livres, l'équipement ménager, des plans de travail.

Un calendrier liturgique et familial, de J.P. et B. Dubois-Dumée, vous rendra les plus grands services. Tous les problèmes familiaux y sont étudiés sous l'angle chrétien. On peut se procurer un spécimen de "FOYERS" (contre 15 cents en timbre) et on peut s'y abonner au Canada, pour trois dollars par an, en s'adressant à "PERIODICA, Inc." 5112, avenue Papineau, Montréal 34.

## Remerciements

M. et Mme Zénon Guibault de l'Epiphanie et leurs enfants désirent remercier toutes les personnes qui leur ont aidé à sauver leur ménage de la maison lors de l'incendie chez Marc Riopelle. Com.

## Voyez la nouvelle lessiveuse

# "Climax"

Garantie complète de 5 ans sur toutes les parties mécaniques y compris le moteur

3 modèles

- ECONOMIE
- STANDARD
- DELUXE

CUVE GEANTE DE 10 LIVRES

COUVERCLE ET CUVE FINI PORCELAINE

ESSOREUSE A DOUBLE ACTION

Muni du fameux mécanisme "Marathon"

PRINCIPALES QUALITES: SILENCIEUSE — DOUCE — SURE — DURABLE — PUISSANTE — 100% D'EFFICACITE



Allocation généreuse pour votre lessiveuse usagée

PAIEMENTS DIFFERES — 18 MOIS POUR PAYER

Prix à partir de \$95.00

## F. RATELLE INC.

575, ST-VIAEUR  
580, ST-VIAEUR

TEL. 4475  
TEL. 4823

JOLIETTE, QUE.

## 'La Vie spirituelle' publie un article d'un religieux canadien

SUR MARIE DE L'INCARNATION

PARIS (CCC) — Le dernier numéro de la revue française "La Vie spirituelle" contient un long article sur Marie de l'Incarnation. L'auteur, le R.P. Fernand Jetté, o.m.i., du Scolasticat St-Joseph d'Ottawa, y considère le problème de l'évolution normale de la vie intérieure et de ses relations avec l'apostolat, tel qu'il s'est posé concrètement dans la vie de la célèbre ursuline québécoise.

Le père Jetté conclut que Marie de l'Incarnation est un modèle de vie mixte, qui ne briserait pas les cadres classiques de la vie spirituelle, mais ferait simplement les élargir un peu en les adaptant au monde de l'action. Cette étude complète un récent ouvrage sur Marie de l'Incarnation.

## L'on flotte aussi bien dans 6 pieds d'eau que dans 80

Est-ce qu'un nageur flotte mieux dans 80 pieds d'eau que dans six pieds d'eau. Voilà une question qui peut sembler puérile, mais la Ligue de Sécurité de la province de Québec juge à propos de la passer à ces nageurs qui aiment — comme on le dit — faire du "show" et gagner le large lorsqu'ils vont à la plage se baigner. Pourquoi aller si loin pour nager quand il y a assez d'eau plus près de la rive. Pourquoi s'aventurer dans le courant quand il y a un moyen de nager dans une eau plus calme et moins dangereuse. Quant à ceux qui ne savent pas nager, ils courent un grand risque en se risquant dans l'eau plus haut qu'à la ceinture à moins d'être accompagnés d'un bon nageur. Vient un point où la loi du déplacement de l'eau agit et que le corps devient tellement léger dans l'eau que le moindre courant peut l'emporter. Il y a assez de noyades que le nageur qui a le moins de sens commun devrait être prudent, dit la Ligue de Sécurité.

## Méritez-vous le titre peu envié de "lambinard"?

C'est n'est pas à tort que les autorités policières de certaines régions de la province ont commencé à sévir contre ceux que les automobilistes qualifient avec un mépris parfois trop bien marqué de "tortues de la route", "de lambins", de "lambi-

## GRATIS

DEPRESSION NERVEUSE — OBSESSIONS — SCrupULES — ANGOISSES — PEURS

Pour comprendre les symptômes psychiques de ces maux et y apporter remède, faites venir gratuitement le sommaire très détaillé de chacun des ouvrages d'André La Rivière, psychanalyste consultant et catholique de Montréal, ancien stagiaire des Hôpitaux de Paris (1946-1951).

Editions Psychologiques Enrg.

3426 ave Marcell, N. D. G. Montréal

HU. 8-4312

## PHILIPPINES ET VATICAN

LE PRESIDENT DES PHILIPPINES DEMANDE DE NOUVEAU D'ETABLIR UNE AMBASSADE PERMANENTE PRES LE SAINT-SIEGE

MANILLE (CCC) — Le président Ramon Magsaysay, des Philippines, a demandé de nouveau au Congrès de son pays d'adopter une loi établissant une ambassade permanente près le Saint-Siège.

Le président avait déjà recommandé la chose en janvier, mais le Congrès avait supprimé les fonds prévus au budget à cet effet et les avait utilisés en vue de l'établissement d'un consulat au Caire. Le président est revenu à la charge en mettant ce problème à l'ordre du jour de la présente session spéciale du Congrès.

Le ministère des affaires étrangères a endorsed le projet de loi et l'Action catholique des Philippines demande de l'appuyer.

Téléphones: Bureau: 6442  
Résidence: 4275

Boite postale: 40

## J.-A. BOISVERT ASSURANCES GENERALES

Feu — Vie — Accidents — Maladies — Responsabilité

SPECIALITE:

Grêle — Entreposage — Séchoir à tabac jaune — Etc.

502, RUE NOTRE-DAMF

JOLIETTE, P. QUE.

700 RUE ST-VIAEUR, JOLIETTE, P.Q.

Tél. 4434

## ST-GEORGES & LALONDE

COMPTABLES PUBLICS LICENCIES

BRUNEAU ST-GEORGES  
B.A., C.A.

LAURENT-L. LALONDE  
B.A., A.P.A., L.S.C.

## Kool-Aid un paquet de 6¢ fait 2 pintes



FAIT PAR LES FABRICANTS DES DESSERTS JELL-O

## LA CAISSE D'ETABLISSEMENT RURAL DE JOLIETTE

CENTRE D'ACTION SOCIALE

421, RUE DE LANAUDIERE, JOLIETTE  
Tél. 4663

FAITES FRUCTIFIER VOS ECONOMIES  
INTERET AVANTAGEUX  
DEPOTS A LONG TERME

GASTON GAUDET, gérant.

Le gérant est à son bureau  
LE VENDREDI APRES-MIDI SEULEMENT

## Un groupe de cultivateurs de Joliette en visite à Ottawa

Le très H. Ls St-Laurent adresse la parole aux 160 cultivateurs de la région qui visitent Ottawa. "C'est en connaissant mieux notre pays que nous apprendrons à être de meilleurs Canadiens" (St-Laurent)

Mardi le 19 juillet, un groupe de 160 cultivateurs (et épouses de cultivateurs) de la région, tous membres de la Meunerie coopérative de Joliette se sont rendus visiter la capitale canadienne. Le voyage était sous les auspices de la Meunerie Coopérative de Joliette et avait pour but principal: La visite du parlement et de la Ferme Expérimentale d'Ottawa.

Arrivé à Ottawa vers 11 heures a.m., le groupe fut reçu par Me Maurice Breton, député fédéral du comté, qui adressa un mot de bienvenue et se chargea d'organiser la visite du parlement. Vers 11.45 le groupe eut la surprise d'avoir la visite du premier ministre l'hon. Ls St-Laurent, qui vint causer une demi-heure avec les cultivateurs de Joliette. Le premier ministre dit son admiration de voir un groupe aussi imposant de cultivateurs venir visiter la capitale, il félicita l'organisation. C'est en visitant notre pays que nous le connaissons mieux et que nous apprendrons à être de meilleurs Canadiens... Il souligna l'avantage pour le Canada de notre système fédératif, il dit son optimisme sur l'avenir du Canada, signala les grandes richesses de notre pays et la fierté que nous devons avoir d'être des Canadiens, notre situation privilégiée dans le monde et son espérance d'une paix mondiale durable. Il dit un mot du rôle primordial de l'agriculture et de l'importance des fermes expérimentales pour le cultivateur et la nation entière. Il demanda à tous et à chacun de prendre leur responsabilité dans

la vie canadienne, d'être prêt à servir leurs concitoyens dans leur domaine respectif; le système démocratique exige que chacun fasse sa part, à l'échelon où il se trouve, et rien n'ébranlera notre système si chacun prend ses responsabilités. L'impression générale fut que le groupe venait de rencontrer un grand Canadien.

Le dîner fut pris en commun dans un des cafeterias du gouvernement.

Le programme de l'après-midi fut très chargé: De courtes causeries furent prononcées (sous les arbres) par: M. M. S. Chagnon, sous-ministre de l'Agriculture; M. G. Provencher, agr., qui était délégué par la ferme expérimentale pour piloter le groupe. Me M. Breton, député du comté, se dit très heureux de voir un aussi important groupe de son comté visiter Ottawa, il assura les cultivateurs de son entière collaboration;

M. Roger Cloutier, agr.-gérant de la Meunerie Coopérative de Joliette qui remercia ceux qui ont bien voulu collaborer au succès de ce voyage, soit: MM. Breton, m.p., S. Chagnon, A. Charbonneau, les directeurs de la Meunerie et les autres. M. A. Charbonneau, agronome du comté se dit heureux de participer au voyage et démontra l'importance des expériences agricoles aux frais de l'état.

Puis ce fut la visite de la ferme, les hommes visitant les parcelles expérimentales, les bâtiments, le troupeau, les pacages, etc. Tous furent enchantés, une seule chose: la journée fut trop courte! Au retour une panne d'autobus permit à un groupe de visiter la grotte de Lourdes à Eastview... Ainsi ce groupe de cultivateurs, sous la direction de M. Ant. Charbonneau, agronome, Eloi Rivest, président de la Coopérative, et Roger Cloutier, gérant, connaissent un peu mieux leur pays et l'aiment davantage.

## Pour réussir la récolte de betteraves à sucre l'an prochain

La culture de la betterave à sucre procure un revenu certain, un bon salaire par heure de travail. Cette culture améliore le sol et augmente le rendement des récoltes subséquentes.

La betterave exige toutefois un sol bien préparé, labouré à l'automne à une profondeur de 8 à 10 pouces. Habituellement on sème la betterave après une culture sarclée. S'il n'y a pas eu culture sarclée au préalable, il faut pratiquer une jachère d'été: labour mince et large exécuté à la fin de juillet ou au début d'août, suivi de fréquents hersages énergiques. Ces travaux sont indispensables pour se libérer du chiendent et des mauvaises herbes.

Pour réussir cette culture, quatre facteurs sont à considérer:

1. LE CHAULAGE: La betterave exige un sol neutre, c'est-à-dire non acide. Si l'on veut bénéficier pleinement des engrais et de son travail, il faut chauler les terres acides. Le meilleur temps pour épandre la

chaux, c'est quand on peut circuler facilement dans le champ.

2. LE FUMIER: Pour garder toute la valeur du fumier de ferme, il faut l'enfourer au moment du labour d'automne. Cela contribue à la destruction des mauvaises herbes qu'il contient.

3. L'EGOUTTEMENT: Un bon égouttement signifie pour la betterave un sol plus facile à travailler, un semis plus hâtif, moins de mauvaises herbes et surtout un meilleur rendement. L'égouttement de la future pièce de betterave s'effectue en été, en approfondissant fossés et rigoles.

4. CONTRATS: La Raffinerie de Sucre de Québec, à St-Hilaire, s'engage envers les cultivateurs à accepter toutes les betteraves qu'on voudra bien produire en 1956.

N'oublions pas que pour assurer une bonne récolte de betteraves à sucre, l'an prochain, il faut préparer le sol dès maintenant.

## Géologie d'une région à l'est de Sept-Îles

Un rapport géologique préliminaire dont la publication vient d'être autorisée par l'honorable W.M. Cottingham, ministre des Mines de Québec, décrit la région de Bailloulet qui couvre plus de 200 milles carrés du comté de Saguenay. Ce rapport fait part des recherches entreprises par M. A. Klugman pour le Service de la Carte Géologique du ministère. La partie cartographiée est à environ 60 milles à l'Est de Sept-Îles et s'étend à l'intérieur des terres depuis le golfe St-Laurent sur une distance de 15 milles.

La majeure partie de la région étudiée est recouverte de roches a-northositiques et gabbroïques d'âge précambrien mais il y a aussi des affleurements de gneiss, de roches schisteuses et granitiques de même âge. On a trouvé à plusieurs endroits des concentrations de magnétite et d'ilménite.

Ce rapport (R.P. no 313), accompagné d'une carte géologique à l'échelle d'un mille au pouce, est adressé à ceux qui en font la demande au Ministère des Mines, Edifices du Gouvernement, Québec, ou aux différents bureaux du ministère à travers la province.

## Fondation d'une agence de presse catholique

EN EQUATEUR

QUITC (CCC) — La Presse catholique de la république de l'Equateur projette la création d'une agence de presse, dont la désignation sera ICE (Informacion Catolica Ecuatoriana). Nombre de pays comptent déjà au moins une agence de presse catholique. On en trouve en Allemagne, Autriche, Belgique, Canada (de Service d'information de la Conférence catholique canadienne), Espagne, Etats-Unis, France, Hollande, Italie, Portugal, Suisse, Colombie, Formose, Hongkong, Japon, Pakistan et Brésil.

Certaines de ces agences sont membres actifs et d'autres membres associés de la Fédération des agences de presse catholique, l'une des branches de l'Union internationale de la presse catholique.

## La loi interdit l'arrêt au milieu de la route

Un article de la Loi des véhicules automobiles souvent oublié par les chauffeurs d'autobus est celui qui interdit à ces derniers de laisser descendre leurs passagers au milieu de la route.

La Ligue de Sécurité de la province de Québec rappelle la teneur du paragraphe 10 de l'article 44 de la Loi des Véhicules automobiles qui se lit comme suit:

"Le chauffeur d'un autobus doit: Arrêter l'autobus au côté droit du chemin et non au milieu, pour prendre et laisser des passagers."

Si cet article de la loi était mieux observé, beaucoup d'accidents seraient évités. La Ligue demande aux chauffeurs d'autobus de se montrer courtois au volant et envers leurs passagers en observant minutieusement cet article de la loi.

## Faisons disparaître les autos cyclopes

En face de toutes les campagnes de sécurité qui ont cours actuellement et qui contribuent à diminuer le nombre des accidents de la route,

on pourrait croire qu'un automobiliste serait quelque peu gêné de prendre la grand-route le soir avec une voiture qui ne montre qu'un oeil, c'est-à-dire dont un des phares lumineux d'avant est défectueux. La Ligue de Sécurité de la province de Québec rappelle que l'on en rencontre de ces automobiles à un seul oeil, pour employer une expression courante. Comment ils réussissent à ne pas se faire prendre par les autorités policières, ça commence à être un peu un mystère. Mais il en existe de ces véhicules à un seul oeil et ils sont une menace constante à la circulation, surtout à la brumante alors qu'il est difficile de bien distinguer à la demi-clarté. Soyez courtois au volant, vous demandez la Ligue de Sécurité. Faites poser des lumières à votre voiture si elle en manque.

## SEULES LES POMPES A EAU CARTIER

PEUVENT POMPER DU SABLE  
OU POMPER A SEC SANS PLUS D'USURE

Pompes pour tous les usages à gaz ou électricité

- POMPES DE CAVES
- DE CAMPS
- DE MAISONS
- DE FERMES
- DE SERRES
- DE LAITERIES
- D'INDUSTRIES
- D'INSTITUTIONS
- D'AQUEDUC
- D'INCENDIE
- D'IRRIGATION
- ETC.

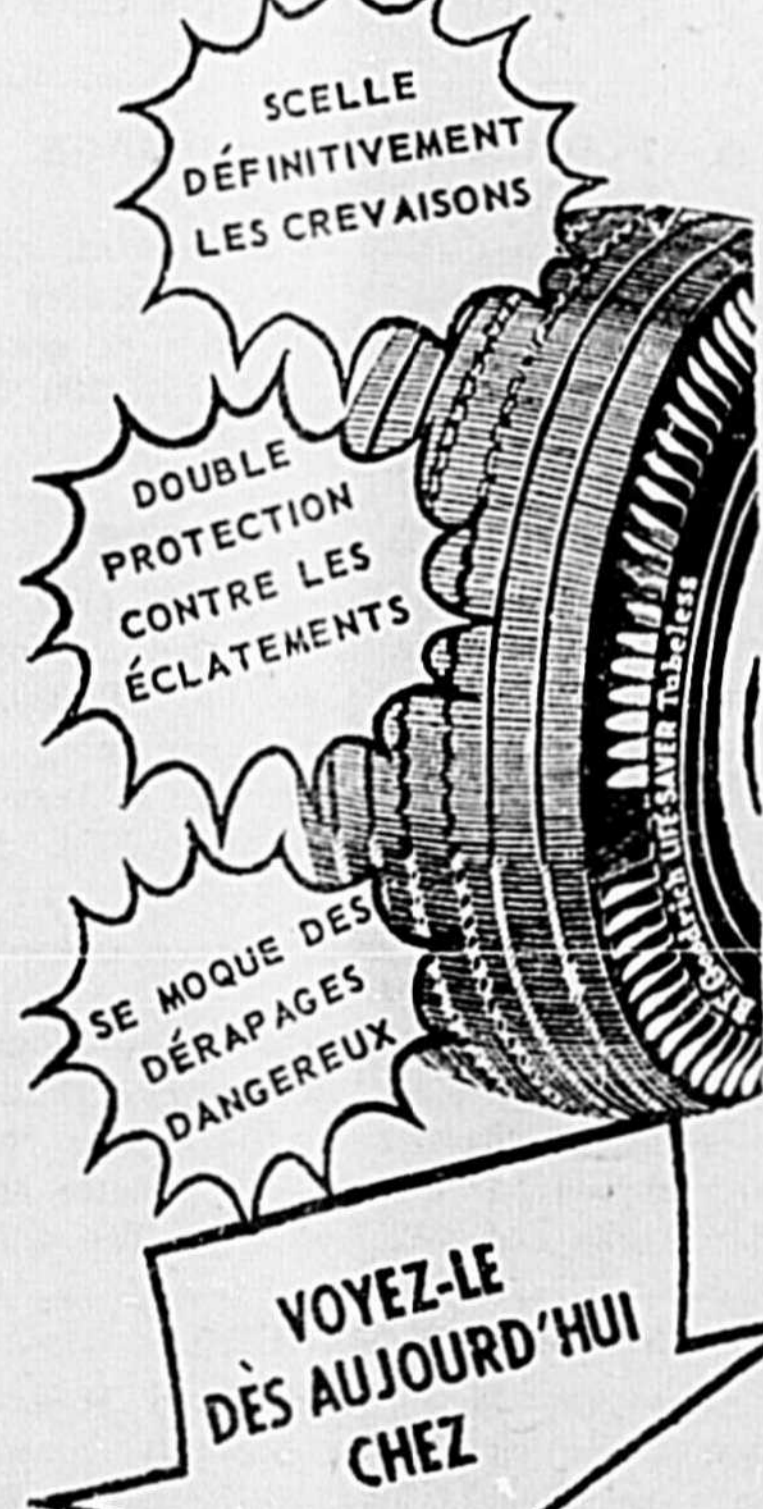
Ventes - Réparation  
POMPES USAGEES  
PRIX A PARTIR DE \$15. A \$60.

## LES POMPES CARTIER

438, Cartier, Tél. 7121  
366, Marguerite Bourgeoise  
PRES DU C.P.R.  
JOLIETTE, QUE.

MAINTENANT UNE AUTRE PRIMEUR

## B. F. Goodrich LE NOUVEAU PNEU NYLON-PLUS SANS TUBE



David Lépine Engr.

SERVICE COMPLET DE PNEUS  
JOLIETTE, QUE. — TEL. 3712

SEULES LES POMPES A EAU  
CARTIER

## Les ailes de la liberté



Equipée des avions à réaction les plus rapides, l'Aviation Royale Canadienne possède dans ses rangs une véritable armée d'excellents techniciens qui maintiennent en tout temps ses appareils en parfait état de fonctionnement. Ces mécaniciens sont de vrais AS au même titre que les pilotes.

Jeunes gens, venez apprendre un métier de choix dans une ambiance captivante. Vous recevrez une bonne paye et de multiples autres avantages. Vous serez bien logés, bien nourris, bien vêtus.

Le GARC offre à la jeunesse une belle diversité de spécialités techniques et un bel avenir dans le domaine grandissant de l'aéronautique. SOYEZ DES NOTRES!

CONDITIONS D'ADMISSION:

- Âge—au moins 17 ans et pas plus de 39 ans.
- Degré d'instruction—certificat de Be année.
- Santé—satisfaisante aux examens médicaux du CARC.

CAF55-33P

Centres de recrutement du C.A.R.C.  
678 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal, P.Q. Tél. UN. 6-2419  
Edifice du Capital, 146, rue St-Jean, Québec, P.Q. Tél. 2-8527  
239, rue Queen, Ottawa, Ont. Tél. 3-4039

Veuillez m'envoyer, sans obligation de ma part, tous renseignements sur les conditions d'admission et les emplois actuellement disponibles dans le C.A.R.C.

NOM (Lettres) (DE FAMILLE) (DE BAPTEME)  
ADRESSE  
VILLE PROVINCE  
DEGRÉ D'INSTRUCTION (ANNÉE ET PROVINCE) ÂGE

## CORPS D'AVIATION ROYAL CANADIEN

## Prévenons les insecticides parasitaires chez nos animaux

Voici quelques recommandations du Dr Jacques St-Georges de l'École de Médecine Vétérinaire de St-Hyacinthe, à ce sujet.

L'été, comme nous le savons tous, est la saison florissante pour les insectes et les parasites. C'est durant cette période que nos animaux s'infectent à la faveur de toutes sortes de conditions.

Parmi les moustiques actuellement en pleine activité, un certain nombre s'attaquent aux animaux, soit pour se nourrir directement ou tout simplement pour y déposer leurs oeufs. Ces mêmes oeufs, dans les quelques jours suivants, subissent la première métamorphose et deviennent larves. A ce stade de développement, le parasite rampe sur la peau de l'animal, provoquant ainsi une démangeaison proportionnelle, il va sans dire, au nombre. L'animal irrité, pour se soulager, mordille et avale de ces larves, écrit l'auteur, lesquelles, arrivées dans le tube digestif, s'y installent et se développent. Rendus à l'état adulte, ces parasites atteignent souvent la forme de vers microscopiques ou macroscopiques se nourrissent soit des aliments ou soit à même le sang propre de la bête. Tout ceci entraîne les troubles que l'on connaît: amaigrissement, nervosité, crise épileptiforme, anémie, etc.

Quand le temps est venu, à l'automne ou au printemps, on administre des vermifuges pour déloger ces parasites, mais à ce temps, ces

petits hôtes ont déjà fait souffrir l'animal et ont aussi fait quelques ravages dans son organisme. Ne serait-il pas mieux, et par tous les moyens possibles, de prévenir ces infestations parasitaires? Pour ce faire, il s'agit de vider les alentours de tout ce qui est favorable à la multiplication des insectes de les éloigner des bêtes par l'emploi des insecticides. Si certains insectes ont le pouvoir de faire apparaître chez les animaux des parasites internes, ils ont aussi, et c'est une chose admise, la faculté de transmettre certaines maladies.

Les insectes visés dans ces recommandations sont surtout les mouches et toute leur variété. Le DDT sous ses différentes formes combat efficacement ces bestioles. On peut donc se servir de préparations, avec certaines précautions bien entendu, sur les bêtes mêmes. Il est aussi fortement recommandé d'induire l'intérieur des bâtiments avec de la chaux contenant du DDT. Cette façon de procéder constitue, à ce moment de l'année, une protection suffisante jusqu'à l'hivernement.

Voilà une autre méthode de prévention de la maladie. Nous soulignons de cette façon nos bêtes de

ces insectes qui les irritent et nous éloignons une fois de plus un des principaux agents de contagion.

## Remerciements à l'hon. M. Barrette

Extrait du procès-verbal d'une assemblée du conseil d'administration de la Caisse populaire de St-Félix-de-Valois, tenue le 20 juillet 1955.

Sur proposition de M. Nazaire Boucher appuyé par M. Raoul Laforest il fut résolu à l'unanimité: que les administrateurs de la Caisse populaire de St-Félix-de-Valois offrent leur plus sincères remerciements à l'hon. Antonio Barrette, de son entreprise auprès du Ministère de la Voirie pour l'acquisition par la Caisse Populaire, d'une partie de terrain du dit Ministère; et de sa bienveillante intervention pendant la construction et que copie de cette résolution lui soit transmise, ainsi qu'aux journaux locaux pour publication.

Adopté à l'unanimité  
Vraie copie certifiée, ce vingt-septième jour de juillet 1955.  
J.-Albert Geoffroy, sec.-gérant

## TOLE ECONOMIQUE

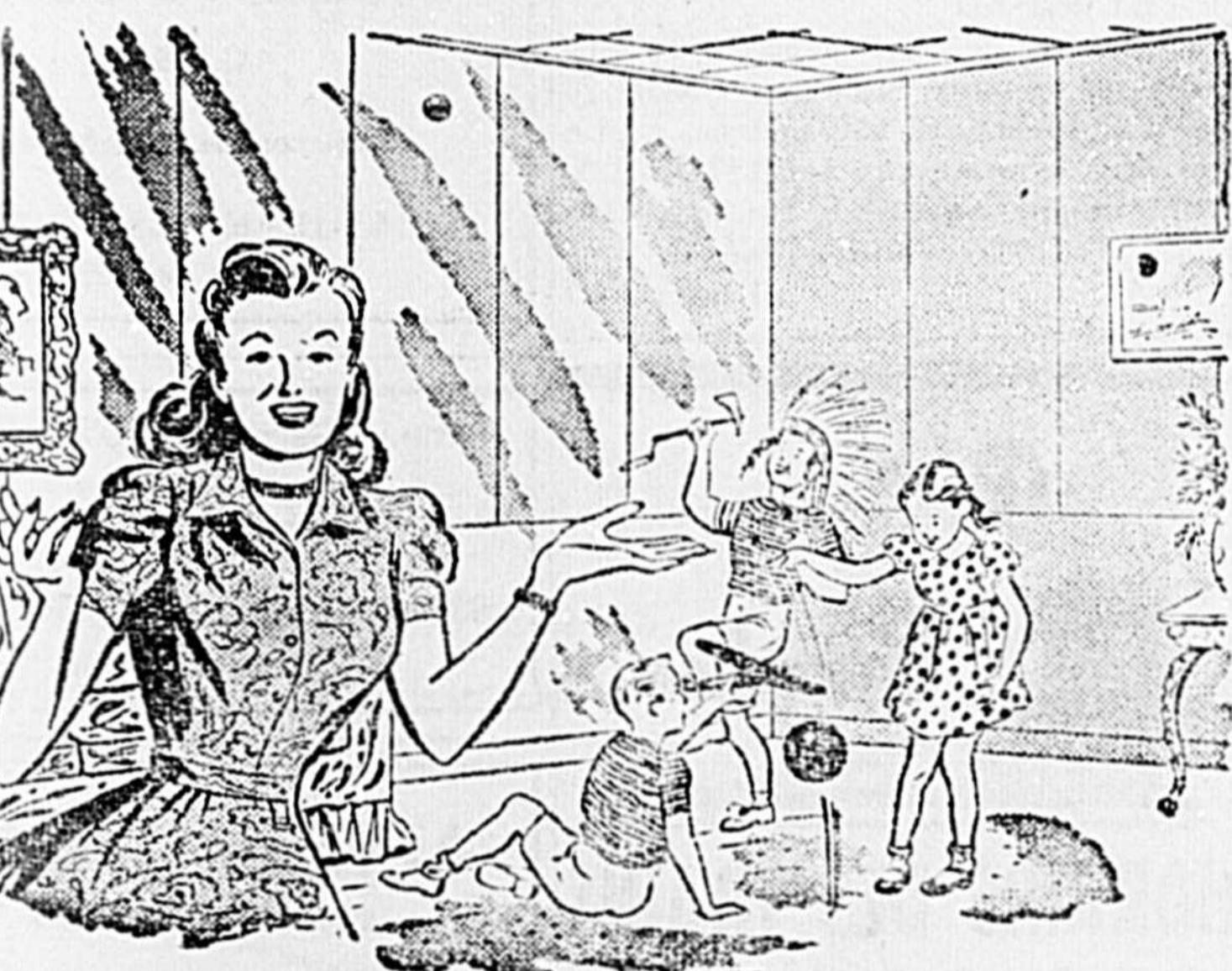
PREMIERE QUALITE \$8.60 LE CARRE

RENE CHAPUT  
PLOMBERIE ET CHAUFFAGE

722, de Lanaudière Tél. 4780 Joliette, Qué.



LA PLUS PUISSANTE DIESEL AU CANADA — M. D.S. Thomson (à gauche), vice-président du chemin de fer Pacifique Canadien, et M. George A. Mueller, vice-président de la Canadian Locomotive Company, échantonnent quelques mots tout en faisant l'inspection de la plus puissante locomotive diesel au Canada. Livrée au CPR tout récemment, à Kingston, la "Trainmaster" développe une puissance de 2,400 h.p. et peut atteindre une vitesse de 75 milles à l'heure. Elle peut exercer un plus grand effort de traction que toute autre locomotive en service au CPR. La "Trainmaster", une autre innovation du Pacifique Canadien, peut être utilisée aussi avantageusement pour les convois de marchandises que pour les trains de voyageurs. Elle sera mise à l'essai sur la ligne de Montréal à St-Jean, N.B., puis dans la région accidentée de Kettle Valley.



## Plus longue durée Plus grande beauté... DONNACONA HARDBOARD

Vous pouvez être fier de votre intérieur quand les murs de vos pièces sont lambrisés avec la Planche Donnacona Hardboard. C'est une planche d'un fini agréable et d'une beauté permanente. Elle comporte une surface d'une riche teinte brune naturelle. Vous ne sauriez utiliser rien de plus pratique pour lambrissage ou travaux à panneaux. La Planche de Hardboard "Tempered" doit être employée pour les cuisines et les salles de bain. Venez aujourd'hui voir les échantillons de la Planche Hardboard Donnacona pour travaux de décoration intérieure.

RODOLPHE DESLONGCHAMPS  
FERRONNERIE

St-Lin-des-Laurentides, Qué.



Tél. 7554 Bureau: Joliette  
64 sud, Place Bourget

### ANT. BARRETTE & FILS INC.

HON. ANT. BARRETTE, M.A.L.

J.-MARCEL DRAINVILLE, ALAIN BARRETTE, COURTIERS

ASSURANCES GENERALES

Vie: Caisse Nationale d'Economie, Feu, Accident, Maladie Patronales contre la grêle, etc.

CONSULTEZ-NOUS AVEC CONFIANCE ET SANS FRAIS

### J.-ARTHUR LEPINE, B.A., LL.B.

AVOCAT - PROCUREUR

BUREAU: 431, BOUL. MANSEAU TEL. 5035

RESIDENCE: 1651, PIETTE TEL. 6672

JOLIETTE, P. QUE.

### JEAN C. CARRIER

COURTIER EN IMMEUBLES

Achats, ventes ou échanges de propriétés, terres, etc.

582 RUE BORDELEAU TEL. 7354 JOLIETTE

### LAVALTRIE

D.N.C. — MARIAGE — Le 16 juillet dernier, M. Roger Leblanc de St-Jacques de Montcalm épousait Mlle Juliette Giguère, M. Adonias Leblanc, frère de l'époux et M. Léonide Giguère, père de l'épouse étaient témoins. Nos meilleurs vœux à ces nouveaux époux.

Baptêmes — Le 24 juillet, M. l'abbé F. Aubin, a baptisé Marie, Adrienne, Irène de l'époux et M. Léonide Giguère, père de l'épouse étaient témoins. Nos meilleurs vœux à ces nouveaux époux.

BAPTEME — Le 24 juillet, M. l'abbé F. Aubin a baptisé Marie-Lise, Johanne, née le même jour, fille de M. et Mme Francis Bessette (Pierrette Bessette). Le parrain et la marraine ont été M. et Mme Albert Henri (Jeanne Bessette) de Sherbrooke.

ACCIDENT — Nos plus sincères sympathies aux familles de notre paroisse, familles De Paw, Boisjoli et Lacombe, si cruellement éprouvées lors d'un accident de la route le 24 juillet dernier. Mme Jack De Paw y trouvant la mort, alors que son époux et sa fille de 9 mois étaient blessés; les autres blessés: Suzanne Lacombe, 18 ans, fille de M. Louis Lacombe; Ghislaine Lacombe, 9 ans, fille de M. Lucien Lacombe; Ronald Boisjoli, 17 ans, fils de M. Eugène Boisjoli et Donat Boisjoli, 19 ans, fils de M. Emile Boisjoli; Suzanne Lacombe, Ronald Boisjoli et Jack De Paw ont été transportés à l'hôpital de cette semaine. Nos souhaits de prompt rétablissement aux blessés.

GAGNANTS — A un tirage organisé par Mme Hypolite Tremblay en faveur de l'église, les gagnants ont été M. Lucien Lavaltrie (service à thé), Mme Françoise Morissette et Marcel Gauthier.

SYMPATHIES — Nos sympathies à M. le Vicaire Damien Robert, à l'occasion de la mort de son père, M. Phidias Robert, décédé et inhumé à St-Ambroise de Kildare la semaine dernière.

RETOUR DE MISSION — Nous saluons avec joie le retour du Père Bertrand Pelletier, p.b. de ses missions d'Afrique après une absence de dix ans. Le Père Bertrand est le fils de M. et Mme Joseph Pelletier.

CERTIFICATS D'ETUDES — En 7e année: André Boisjoli, Réal Pelletier, Mario Boisjoli, Pauline Auclair, Marie-Andrée Bourassa, Yves Pelletier, Charles Sénéchal, Gisèle Aubry, Monique Dufresne, Estelle Gladu, Lise Ostiguy, Gisèle Pelletier et Lise Venne.

En 9e année: Josephat Hervieux, Jocelyne Dufresne, Anita Gladu, g.d. Réjeanne Pelletier, Lise Pelletier, Louise Robitaille, g.d., Suzanne Turnbull, Julie Sénéchal.

DECES — Le 30 juillet dernier est décédée Mme Henri Côté née Alexina Picard à l'âge de 84 ans et 5 mois. Nos sympathies à sa sœur Mlle Caroline Picard.

### Cour supérieure

N. LAURIN & FILS LIMITEE, corporation légalement constituée, ayant son principal bureau d'affaires en la cité et le district de Joliette.

DEMANDERESSE

GEORGES VILLENEUVE, marchand, de la cité de Granby, district de Bedford, et y faisant affaires sous le nom de la raison sociale de BISCUITERIE IDEALE ENRC., DEFENDEUR

AVIS PUBLIC

Il est ordonné au défendeur de comparaître dans le mois.

Joliette, 25 juillet 1955.

ALLARD ET JOLY, P.C.S. procureur de la demanderesse, 431, Manseau, Joliette, Tél. 5035.

### Machinerie

Sport welder 15 kilowatt et timer, sheer à pouvoir, punch press 10A 38 tons, plieuse à main métal, tour atlas, planer à bois 4", seie ruban 10", spray Webster Motor 1 hp, machine Singer manufacture, autre machine.

Inf. LAfontaine 1-3136, ou 1511, N-Dame E., Montréal

### PERSONNEL

HOMMES, FEMMES MAIGRES! GAGNEZ 5, 10, 15 livres. Les Tablettes Toniques Ostrex vivifiant. Améliorent l'appétit diminué par manque de fer. Format d'introduction, 60c seulement. Toutes pharmacies.

PROPRIETE A VENDRE OU A LOUER

A St-Félix-de-Valois, 13-15 chemin de Joliette. S'adresser à 2246 Prud'homme N.D.G. Montréal, P.Q. Tél. HUter 8-5874.

MECANICIENS DEMANDES

Mécaniciens d'expérience demandés pour ouvrage général à l'année. S'adresser au garage H. Lamarche et fils, Tél. 616 S. 6, St-Roch de l'Assomption (Assomption), Qué.

2 juin 3 f.c.

Tél. 6787

### FLEURISTE

### Mme Laurette Blais

Flours télégraphiées partout — Ouvert soirs et dimanches

124 RUE ST-PAUL JOLIETTE, P. Q.

### Chapeaux - Coiffure

Notre grand choix de chapeaux peut satisfaire vos goûts et développer votre personnalité. — Bel assortiment pour fillettes — (Ouvert tous les jours pour chapeaux de tous genres). Aussi coiffures: \$4.00 et plus — permanentes sans machines \$5.00 et plus — ondulations, etc.

### Salon Gabrielle Forest

TEL. 4704 — En haut de la Bijouterie Lechasseur  
55 sud, PLACE BOURGET JOLIETTE, Qué.

### SUPERTEST

à Poussée-Passante

VOUS NE POURRIEZ ACHETER UNE MEILLEURE ESSENCE

### Encan à Ste-Elisabeth

— chez —  
MOISE GADOURY  
rang St-Martin  
LUNDI LE 8 AOUT 1955  
à 10 h. a.m.

Tout sera vendu sans réserve: vaches, chevaux, machines agricoles, ménage de maison, etc., etc.

### SPECIAL

Salle de bain comprenant: 1 bain de fonte émaillée avec trop plein et chapeaux, 1 lavabo porcelaine 15 x 18 avec chapeaux et trappes C.P. 1 toilette porcelaine, avec siège bois émaillé blanc. Un léger supplément pour siège de plastique \$1.75; \$125.00. F. RATELLE INC. 575-580 St-Viateur, tél. 4475-4823, Joliette.

### PORCS A REPRODUCTION

2 porcs pour la reproduction, pur sang classé XXX provenant d'une truie classée à l'enregistrement supérieur. S'adresser à Viateur Bourgeois, Tél. 662 S 2, Ste-Marie-Salomé, Qué. 4 a. 1 f.p.

### VACHE A VENDRE

Vache de 4 ans de race Holstein, fraîchement vêlée à vendre chez Lucien Guilhaud, rang Ruisseau St-Jean, St-Lin des Laurentides, Qué. 4 août 3 f.p.

### MAISON A VENDRE

A vendre à très bonne condition, maison au rang de la Chaloupe, Joliette, sur terrain de 75 x 150, à 300 pi. de la route provinciale. 4 août 4 f.p.

### COUVOIR Charles Granger

Aviculteurs de progrès, lisez ce qui suit. Il nous fait plaisir de venir vous offrir des poussins de race P.R.B. de très bonnes lignées. Nous faisons présentement un travail en vue d'améliorer de plus en plus la qualité de nos poussins P.R.B. En plus notre couvoir est certifié et approuvé par le Ministère Provincial et Fédéral d'Agriculture. Notre troupeau est exempt de pullorose depuis plus de 5 ans. Vos commandes à bonne heure nous facilitent la tâche pour vous donner le service que nous avons toujours su vous rendre. Le Couvoir Charles Granger, Tél. 2953, Crabtree Mills, Qué.

### POELES A VENDRE

Poêles usagés en parfait ordre, chauffant au bois, à l'huile ou au charbon. Prix à partir de \$25.00. Allez chez Gaston Daher, meubles, 112 sud, St-Charles-Borromée, Joliette. 14 juil. JNO

### MAISONS A VENDRE

A St-Alphonse 2 logements dans le village une maison seule à Base de Roc, 1 rue St-Viateur, 3 logements, elle rapporte \$58.00 par mois, 1 rue Beaudry, 2 logements rapportant \$70.00 par mois. Rue Papineau avec une autre construction en face de l'église, une boulangerie dans les environs de Joliette, bon site, bonne clientèle à vendre à très bonnes conditions et autres. J.A. Ratelle, 388, Baby, Joliette, Tél. 3795.

### ATTENTION! ATTENTION!

Assurez-vous du service garanti Singer. Réparation de toutes marques de machines à coudre. Ouvrage garanti sur toute réparation de \$1.50 et plus. Appelez 6100 ou rendez-vous à Singer Sewing Machines, 388 Notre-Dame, Joliette. 9 juin JNO

### PORCELETS A VENDRE

15 porcelets de 7 semaines à vendre. S'adresser à: M. Jean-Claude Allard, St-Roch de l'Assomption, P. Q. 28 juil. 3 f.p.

### TERRE A VENDRE

Terre à vendre, avec ou sans rouler, près du village, cause mortalité. S'adresser à Mme Léonide Desrochers, St-Thomas de Joliette, Tél. 2891. 14 juil. 4 fs

### SPRED-SATIN

Base de caoutchouc synthétique, facile à appliquer, facile à laver, facile d'obtenir la couleur désirée. Enjolivez votre intérieur. Voyez F. RATELLE INC. 580-575 St-Viateur, Tél. 4475-4823, Joliette.

### POULETTES A VENDRE

Poulettes de 6 à 12 semaines et poney avec attelages à vendre chez Chs-Eug. Frenette, Tél. (l'Assomption) 632 S 5, Lavaltrie (Berthier), Qué.

### A VENDRE

40 cochons de 2 mois et plus à vendre. S'adresser à M. Aurélien Grégoire, 9e rang, St-Ambroise. 28 juil. 2 f.c.

### REPARATION MACHINES A ECRIRE ET A CALCULER

Achat, Vente, Location, Echange. Machines neuves et reconditionnées. Réparation à domicile. Henri Lucas, 370, Manseau, Tél. 7114, Joliette, Qué.

### SPECIAL

pour futurs mariés

### AMEUBLEMENT COMPLET POUR LA MAISON

Direct de la manufacture à vous

ATTENTION SPECIALE ET PRIX SPECIAUX AUX MEMBRES DU CLERGE

### Philibert Malo

610 De Lanaudière Tél. 5594 Joliette, Qué.

### PETITES ANNONCES

TEL.: 6781 L'homme bien mis est "de Brouillard"

Merceries et confections de haute qualité



Vêtements sur mesures pour messieurs  
Costumes pour dames

74 NORD. PLACE BOURGET, JOLIETTE, QUE.

### PAPIER-BRIQUE

Papier imitation de brique de 5/8 de pouce d'épaisseur, première qualité: \$9.00 le carré. S'adresser F. RATELLE, INC. 575 - 580, St-Viateur, Tél. 4475 - 4823, Joliette, Qué.

### PRODUITS EN CIMENT A VENDRE

Tuyaux fibreux de toutes grandeurs, blocs de construction et blocs pour cheminées. S'adresser à A. GEOFFRON Eng., Ste-Julienne (Montcalm), P. Q. Tél. St-Jacques 650 S 3.

### MEUBLES USAGES A VENDRE

Meubles de tous genres, poêles, appareils de télévision, réfrigérateurs, etc. usagés mais en bon état. Aucune offre raisonnable refusée, il faut faire de la place. Visitez le magasin GASTON DAHER meubles, 112 sud, St-Charles Borromée, Joliette, Qué. 31 mars JNO

### A VENDRE

Yachts et chaloupes: neufs et usagés. Moteurs "hors bord", Mercury de 5 H.P. à 40 H.P., moteurs usagés de 3.3 H.P., 5 H.P., 9.7 H.P. S'adresser à A. Blais et fils, 285, Richard, Tél. 4137, Joliette.

### A VENDRE

Moulin à battre Dion No 22-38 complet avec petit crible à trèfle et empoucheur nouveau, un an d'usage à vendre à bon prix. S'adresser à Gonzague Gauthier, St-Joachim de la Plaine (l'Assomption), Qué. Tél. 186 J. St-Lin. 28 juil. 3 f.p.

### POULETTES A VENDRE

Belles poulettes de 4 mois Light Sussex au début de la ponte. S'adresser à M. Roland Gariépy, St-Roch de l'Assomption, P. Q. 28 juil. 3 f.p.

### MAISON A VENDRE

Dans le village de St-Alexis. S'adresser à M. Ubald Pauzé, St-Alexis.

### CHAPEAUX

Chapeaux faits à la main, remodelage et réparation au goût de la cliente. Consultez Mlle Claire Lebeau, résidente à la Pharmacie St-Lin. Tél. 38, St-Lin des Laurentides.

### TELEVISIONS — VENTE SERVICE — REPARATIONS

Deux techniciens diplômés à votre disposition. Installation et Ventes d'antennes. Nous réparons toutes les marques de TV et radios. F. RATELLE INC. 575-580 rue St-Viateur, Tél. 4475-4823, Joliette.

### R. MALO IMMEUBLES

Maisons à vendre Commerces à vendre

3 logis rue Robitaille	12,000.	Boulangerie	7,000.
3 logis rue Garneau	7,000.	Hôtel possible licence	25,000.
3 logis rue Barrette	14,500.	Epicerie campagne	12,000.
3 logis rue Manseau	19,000.	Epicerie, 7 logis, licenciée	30,000.
4 logis rue Manseau	20,000.	Epicerie licenciée, viande	7,000.
1 cottage rue Beaudry	7,000.	Magasin général	35,000.
2 cottages R. Prairies	10,000.	Epicerie avec viande, camp.	25,000.
4 locaux rue St-Viateur	23,000.	Hôtel échange Joliette	60,000.
2 logis rue St-Viateur	9,500.	Homme demandé pour station	
2 logis rue Champagne	13,000.	1 cottage rue Lévis	13,000.
1 cottage rue Lévis	13,000.	4 logis rue St-Thomas	23,000.
4 logis rue St-Thomas	23,000.	2 logis Calixa Lavaltrie	15,000.
2 logis rue St-Thomas	23,000.	2 maisons rue Ste-Anne	40,000.
1 cottage rue Lévis	13,000.	Coin Rue Ste-Anne	17,000.
4 logis rue St-Thomas	23,000.	25 terrains Pinatel, comptant 500.	

Il me fera plaisir de vous donner plus de détails sur votre demande. Les commerces sont possibles d'échange. R. MALO, agent, Joliette.

### PLOMBERIE, CHAUFFAGE ET COUVERTURE

Ouvrage à l'heure et au contrat, qualité et rendement, ventes de fixtures — baigns lavabos, éviers, toilettes et accessoires. R. FATELLE INC. 575-580 St-Viateur, tél. 4475-4823, Joliette.

### PROPRIETE A VENDRE

Genre cottage, rue Laurier près de St-Charles, terrain additionnel compris dans cette offre. Condition \$2,000.00 comptant, balance \$40.00 par mois intérêts et capital. S'adresser à Jean-C. Carrier, 582, Bordeleau, Tél. 7354, Joliette.

### ATTENTION

Nous réparons toutes marques de moteurs électriques de toutes forces, Drilles électriques, Starteurs, générateurs. Service rapide par des experts, Joliette Motor Works Ltd, 232, St-Joseph, Tél. 4810.

### MAISON A VENDRE

Mesurant 26 x 31 pieds, 6 appartements, électricité, eau courante, grande cave en ciment. Terrain de 120 x 400 pieds. Bonnes conditions. Au village de St-Roch de l'Assomption, Co. de l'Assomption. S'adresser à M. Adrien Parent, Tél. 634 S 3.

### MOULIN A FARINE A VENDRE

Situé à St-Félix, habitation 4 bâtisses, camp d'été, établie depuis 25 ans. Conditions comptant \$5,000.00, balance \$500. par année accepterait échange. S'adresser à Jean-C. Carrier, 582, Bordeleau, Tél. 7354.

### A VENDRE

Licence neuve, Massey Harris à vendre à bonnes conditions. S'adresser à Ernest Gauthier, St-Joachim de la Plaine (l'Assomption), Qué. 28 juil. 3 f.p.

### A VENDRE

3 vaches: 2 vêlées et 1 à venir dans 1 mois, 19 porcelets de 5 semaines. S'adresser à M. Marcel Henri, St-Roch de l'Assomption, P. Q. 28 juil. 3 f.p.

### ATELIER DE SERVICE ET DE REPARATION

Machine à laver, machine à coudre, aspirateurs et moteurs électriques, accessoires électriques, etc. F. RATELLE INC. 575-580 rue St-Viateur, tél. 4475-4823, Joliette.

### CHALET A LOUER

Pour fin de saison ou à la semaine, au bord d'un lac privé, électricité, eau courante, meublé, situé à 11 milles de Joliette. Prix raisonnable. S'adresser à St-Félix, Tél. 179 W 1. 28 juil. 3 f.p.

### HOMMES DEMANDES

Une compagnie progressive dispose de bons territoires. Réalisez de \$50. à \$75. par semaine en vendant nos 225 produits connus, garantis, aimés du public: toilettes, médecine, culinaires, domestiques, thé, café, etc. Spéciaux gratuits chaque mois. \$18. requis. Détails, JITO: 5130 St-Hubert, Montréal.

### PEINTURE A VENDRE

Surplus de marchandise lère qualité, toutes les couleurs, \$3.00 le gallon. En spécial Email Blanc, lère qualité, \$5.50 le gallon, quantité limitée. F. RATELLE INC. 575 St-Viateur, Tél. 4475, Joliette.

### FEMMES, FILLES DEMANDES

Aux dames pouvant disposer d'un minimum de 9 heures par semaine nous avons le genre de travail qu'il vous faut. Offre très avantageuse. Expérience non requise. Pour renseignements écrire CASIER PORTAL F, Station C, Montréal.

### LOGIS A LOUER

Logis de 5 pièces situé coin St-Antoine et Beaudry. S'adresser à Camille Forger, Ste-Elisabeth, Tél. 2131. 28 juil. 2 f.p.

### TERRE A VENDRE

Terre de 70 arpents, bonnes bâtisses, poulailler, éleveuse, porcherie, etc. Echangerais aussi pour maison. S'adresser à 511, rue St-Thomas, Joliette. 28 juillet 3 f.p.

### LOGIS A LOUER

Logis de 5 pièces situé coin St-Antoine et Beaudry. S'adresser à Camille Forger, Ste-Elisabeth, Tél. 2131. 28 juil. 2 f.p.

Tél. 7472

### DR A. GERARD MASSICOTTE

Chirurgien - Dentiste  
542 Boul. Manseau, Joliette  
(au dessus du Magasin de la Commission des Liqueurs)

### Nos gagnants

au BAR-AU-LAIT C 668 et à la BISCUITERIE JOLIETTE C 4315 - C 4310

Semaine finissant le 30 juillet

### MACHINE A COUDRE

Réparation de la machine à coudre SINGER et de toutes marques par D-lisale et Fils, mécaniciens. — Machines à coudre neuves et reconditionnées. Toutes les pièces de rechange. — Remarquable assortiment de montures pour encadrements, 360 Notre-Dame, Tél. 6363.

### A VENDRE

Un lit double avec sommier et matelas. Aussi tonneau (2 roues), voiture simple sur pneus, rateau et une lieuse. S'adresser à Adalbert Sincery, Tél. 195 J. St-Jacques, (Montcalm), Qué. 14 juil. 3 f.p.

### MAISON A VENDRE

Coin Papineau et St-Charles, en briques 3 logis, un libre à l'acheteur. Comptant requis \$3,000.00, balance \$500. par année. S'adresser à Jean-C. Carrier, 582, Bordeleau, Tél. 7354, Joliette.

### MAISON A VENDRE

A Mascouche dans le village maison moderne à vendre 5 appartements, chambre de bain, grande cave, bonnes conditions mode paiement. S'adresser à Mlle Adrienne Lalonde, St-Henri de Mascouche, Qué. 28 juil. 3 f.p.

### A VENDRE

Très bon piano de marque Karn, belle sonorité, ainsi qu'une machine à coudre Singer en bon ordre. S'adresser à 543 St-Viateur, Joliette, Qué. 16 juin JNO

### POELES A VENDRE

Poêles usagés en parfait ordre, chauffant au bois, à l'huile ou au charbon. Prix à partir de \$25.00. Allez chez Gaston Daher, meubles, 112 sud, St-Charles-Borromée, Joliette. 14 juil. JNO

### A VENDRE

Vaches de choix, fraîchement vêlées ou devant l'être prochainement. Aussi jeunes porcs. S'adresser à Guy Pelletier, R.R. no 1, Tél. 2102, Joliette, Qué. 16 juin JNO

### BALAYEUSES

Balayeurs électriques et polisseuses ELECTROLUX. Démonstration gratuite. Vendeur autorisé: Julien Lapalme, St-Esprit, Tél. 631-2.

### CHALET D'ETE A VENDRE

Pour tous renseignements, s'adresser à l'abbé Léo Forest, a.c. l'Action Populaire. JNO

### REPARATION DE TV ET RADIO

Réparation de votre appareil de télévision ou de votre radio par expert, 20 ans d'expérience, en électronique, à prix très bas. Adressez-vous à GASTON DAHER, meubles, 112 sud, St-Charles-Borromée, Tél. 4852, Joliette, Qué. 31 mars JNO

### HORAIRE DES TRAINS de Joliette

HEURE SOLAIRE

Tous les jours excepté le dimanche.

Pour Montréal, Québec et stations intermédiaires 8.25 a.m. et 4.40 p.m. St-Gabriel 11 a.m. et 6.25 p.m.

Le samedi pour Québec 1.00 p.m. St-Gabriel 2.05 p.m.

Le dimanche seulement pour Montréal 6.15 p.m. et St-Gabriel 7.20 p.m.

POUR INFORMATIONS TEL. 5200 A. CLOUTIER, agent

### REPARATIONS DE MACHINES A COUDRE

DE TOUTES MARQUES

Travail soigné

Ouvrage garanti au plus bas prix

Aiguilles et pièces de rechange, etc.

ATTENTION

Pour vos coupons et tissus à la verge, vous économiserez en faisant vos achats chez Jos. Sansoucy (voisin de F. Ratelle Inc.) 565, rue St-Viateur, Joliette, gros et détail. Spécial: Coton à overall bleu, 8 onces en pièces, tissu parfait 49c la verge. 9 juin JNO

### PHILIPPE LOYER

MACHINE A COUDRE

436 St-Viateur Joliette Tél. 5271

Dépositaire de machines à coudre

### White et Necchi

Demandez une démonstration

PRIX DE \$139.00 EN MONTANT

Généreuse allocation pour échange — Conditions faciles

### ABATTOIRS ST-JACQUES

Acheteurs

VEAUX PORCS BOEUF

Tél. 84 ou 11 M

### Dr Yves Cantin

CHIRURGIEN - DENTISTE

463 rue Queen  
Tél. Bureau 197  
Tél. Rés. 183 W

### Rawdon

### Dr J.-A. Coupal

Médecin - Chirurgien

RAYON X  
Médecine générale — Maternité

463, RUE QUEEN  
Tél. 29 Rawdon

Téléphone 54

### Dr L. GODIN

M. D.

MEDECIN CHIRURGIEN

Rayon-X - Traitement électrique

Médecine générale

414 rue Queen, Rawdon, Qué.

Tél. 68

### Dr J. Lefebvre

M.D.

Médecin-Chirurgien

Médecine générale

St-Gabriel de Brandon, Qué.

### Eloi Sansregret

Représentant

LES SOCIETES D'ASSURANCE DE L.U.C.C.

Vie Incendie - Automobile

421, Delanauddière, Joliette, Qué.  
Tél. Bureau: 4863  
Résidence: 2897

Tél. 36

Taux spéciaux pour cultivateurs

### Roger Bibeau

C.C.S.

Assurances générales

ST-JEAN-DE-MATHA  
Co. de Joliette

René et Gérard CHARBONNEAU

### Architectes

83 rue Ste-Anne Tél. 6646  
JOLIETTE, Qué.

### Antoine Fortin

CHIROPATICIEN

Etabli à Joliette depuis 1928

Tél. 5454

140 ST-CHARS-BORROMEE SUD

"La chiropratique ajoute de la vie aux années, et des années à la vie"

Tél. 2050

### Bertrand Forget

Représentant

SOVEREIGN LIFE

Assurances générales

Ste-Elisabeth (Joliette), Qué.

### Architectes

AUGUSTE MARTINEAU ET ASSOCIES

185 Montcalm App. 7  
Tél. 6253 — Joliette, Qué.

### Bernard Beaudoin

421 De Lanaudière, Joliette  
Tél. 6664 — Bureau: 4663

Propagandiste des Mutuelles de l'U.C.C.

pour les paroisses de St-Damien St-Gabriel, St-Cuthbert, St-Viateur d'Anjou, St-Barthélemy, Berthier, Lanoraie, Lavaltrie, St-Sulpice et St-Thomas de Joliette.

# Commentaires de "l'Osservatore Romano" à propos de la prétendue libération du Cardinal Mindszenty

CITE DU VATICAN (CCC) — Sous le titre "Le cardinal Mindszenty", l'Osservatore Romano a publié en date des 18 et 19 juillet l'article suivant:

Les journaux annoncent la "libération" de prison de S. Em. le cardinal Joseph Mindszenty, archevêque d'Esztergom et primat de Hongrie. Un communiqué diffusé par l'Agence télégraphique hongroise le soir du 16 juillet déclare: "Sur demande de l'intéressé et du Corps épiscopal catholique hongrois, le ministre de la Justice, considérant l'âge avancé et l'état de santé de Joseph Mindszenty, a autorisé la suspension de l'emprisonnement. Un édifice ecclésiastique mis à la disposition par le Corps épiscopal hongrois lui a été assigné comme lieu de résidence."

On sait que S. Em. le cardinal Mindszenty, arrêté à sa résidence épiscopale le 23 décembre 1948, fut condamné aux travaux forcés pour de prétendus crimes "d'espionnage, haute trahison et trafic illégal de devises", le 9 février 1949, après un procès retentissant où il fut fait un large usage de faux. Il y a six ans, on voulut atteindre dans la personne du primat tout le catholicisme hongrois. L'action judiciaire, montée avec de fausses preuves, fut conduite selon le fameux "objectivisme" juridique introduit dans les Etats d'inspiration communiste, où les citoyens subissent l'oppression écrasante d'un pouvoir opposé à toutes les libertés individuelles.

Aujourd'hui, après l'annonce officielle de Budapest, toute personne honnête et respectueuse de la dignité de la personne humaine re-

connaît que pour S. Em. le cardinal Mindszenty il est moins dur d'être relégué dans un "édifice ecclésiastique" qu'enfermé dans une prison.

Mais les mêmes raisons d'honnêteté et d'objectivité empêchent que l'on parle d'une "libération" et encore moins d'une juste réhabilitation. En donnant la nouvelle de "l'acte de clémence" décidé en faveur du cardinal primat de Hongrie, les sources officielles de Budapest précisent qu'il aurait été sollicité; il n'est donc pas spontané et elles confirment, explicitement, l'abus commis à l'époque contre un innocent traduit sur le banc des coupables pour le seul motif de sa fidélité à ses devoirs de pasteur.

D'autre part, les conditions des catholiques en Hongrie sont bien connues; si, dans le cadre d'une législation destructrice qui limite gravement les droits spirituels et moraux de l'Eglise et sa juridiction interne, les catholiques, depuis quelque temps, ont une possibilité de culte moins restreinte que dans d'autres "démocraties populaires", on ne peut parler de liberté religieuse et encore moins de reconnaissance de droits sacrés et légitimes.

La mesure d'aujourd'hui allège donc le sort d'un prélat injustement condamné; mais elle laisse intactes toutes les bases idéologiques et juridiques sur lesquelles on voulut justifier l'acte de violence commis à son égard contre toute règle divine et humaine.

Certain journal, en annonçant la "suspension" de la peine accordée à S. Em. le cardinal Mindszenty, suppose que ce geste du

## MME LEON GAUDET — MEUBLES

● Chesterfield, set de chambre, set de cuisine chromé, rug tapis, coffres de cèdre, poêles, fournaies, réfrigérateurs, moulins à laver "Beauty" — "Maxwell" — "Easy", sommiers, matelas à ressorts, bicyclettes, lampes torchères et juniors, couchettes d'enfant en acier, table de salon, chaises berçantes, miroirs, chaises hautes, etc...

191, DE SALABERRY, Téléphone: 4197  
(En face de l'école St-Jean-Baptiste, Joliette)

## POUR SALLE DE BAIN

BAIN TOMBEAU en fonte 5 pieds et accessoires  
CABINET D'AISANCES avec siège  
LAVABO avec robinets combinés  
PRIX TRES SPECIAL \$120.00

Voyez ces articles dans la salle d'échantillons  
**RENE CHAPUT**  
PLOMBERIE ET CHAUFFAGE  
722, de Lanaudière Tél. 4780 Joliette, Qué.

## LA COMMISSION SCOLAIRE DE ST-HENRI DE MASCOCHE, (L'Assomption)

### DEMANDE 4 INSTITUTRICES DIPLOMEES

pour écoles de campagne: salaire \$1,400.00 plus le fonds de pension.  
Prière d'adresser les applications à  
Me J.-W. BEAUDOIN, notaire, secrétaire-trésorier

gouvernement de Budapest puisse s'insérer dans la campagne en faveur de la détente internationale tant souhaitée. Déjà, vers la fin de 1954, il avait été question de la "libération" du cardinal Mindszenty. "L'acte de clémence" annoncé maintenant à une valeur épisodique; il n'autorise pas — malheureusement — à espérer la fin ou l'atténuation d'une oppression spirituelle et morale qui pèse sur tant de millions de fidèles; il ne reconnaît pas l'innocence du primat de Hongrie; il ne lui restitue pas la liberté; il ne reconnaît même pas en partie les droits de l'Eglise. En un mot, il n'accorde pas cette légitime liberté spirituelle et morale qui, seule, peut permettre à tous ceux qui suivent les "traces du Christ" de collaborer pour la vraie co-existence — la "co-existence dans la vérité" — pour le renouvellement d'une base d'unité de la famille humaine.

## ST-LIN

Elus par acclamation, commissaires des Ecoles de la ville, M. Hormidas Mantha pour un septième terme, M. Armand Gariépy pour un deuxième terme, M. Armand Gariépy pour un deuxième terme. La Commission Scolaire actuelle se compare comme suit: M. Armand Gariépy président, M. Horm. Mantha, Achille Giroux, Viateur Corbeil et Philippe Lapalme.

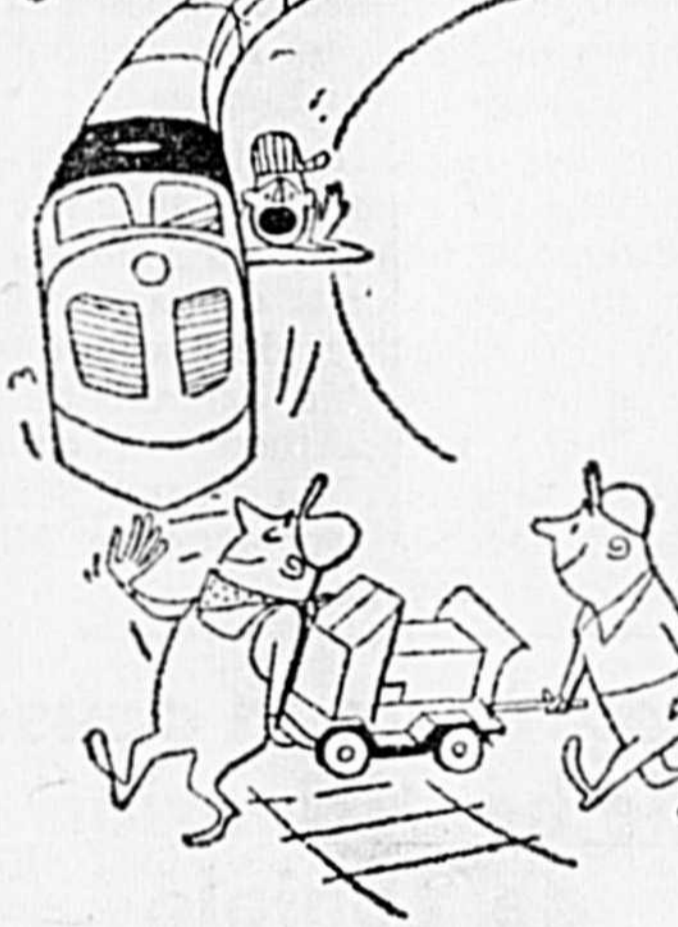
## STE-ELISABETH

D.N.C. — MARIAGE ADAM-MARSEILLE — Samedi, le 30 juillet, le R.P. Léo Bérard, c.s.v., aumônier à Beauharnois, a béni le mariage de sa nièce, Mlle Pauline Marselle, fille de M. et Mme Welley Marselle, née Roch Victorine, avec M. Jean-Marie Adam, fils de M. et Mme Sylvio Adam, née Asselin Angéline, de Joliette, paroisse Notre-Dame des Prairies. Les deux pères assistaient comme témoins, Mlle Huguette Nicole a fait les frais du chant et Mme Michel Denis accompagnait à l'orgue. Nos meilleurs vœux aux nouveaux époux.

LOUANGES — Le 28 juillet, M. le vicaire G. Gaudet a présidé la cérémonie des Anges de la fille de M. et Mme Gaston Généreux, née Déziel Rita, de cette paroisse.

PELERINAGE — Sous la présidence de Son Exc. Edouard Jetté à eu lieu, dimanche dernier, notre pèlerinage annuel à la Bonne Sainte-Anne, auquel a assisté une nombreuse foule, malgré la grande chaleur. M. l'abbé Forest Hénault, p.m.e. enfant de la paroisse, a prononcé un intéressant sermon de circonstance sur la vocation missionnaire. La première partie du salut du Très Saint Sacrement a été présidée par M. le curé Maxime Piette, de St-Edmond, et Son Exc. Mgr Jetté a donné la bénédiction, assisté de MM. les abbés Albéric Lalonde, ancien vicaire et curé actuel de Terrebonne Heights, et de Alphonse Lefebvre, enfant de la paroisse et vicaire de la cathédrale de Joliette. On remarquait en plus au sanctuaire, accompagnant Son Excellence, au priedieu, M. le curé Alcide Allary, et M. le chanoine Médéric Payette, curé de St-Félix. Mgr Omer Bonin, curé de St-Jacques, était assisté de M. l'abbé Mathias Piette, curé de St-Roch. Prenaient place dans les stalles, MM. les abbés J.-E. Ferland, curé de Napierville, Hector Geoffroy, Hermès Pelland, Gérard Drainville, du Séminaire, Yvon Desrochers de St-Jacques, MM. les vicaires G. Gaudet et M. Roy. Merci reconnaissant à toutes les personnes qui ont contribué au succès de ce pèlerinage annuel à la Bonne Ste-Anne. A.M. le prédicateur du triduum, M. l'abbé Léo Hénault, dont les pratiques instructions, espérons-le, porteront fruit, aux chorales des Dames de Ste-Anne, Enfants de Marie et des Hommes qui nous ont fait goûter du

Nouveau portage pour le passage des RAPIDES



On ne discute pas avec une locomotive. C'est pourquoi un fabricant de matériel ferroviaire vient de mettre au point, pour l'inspection des voies, un baladeuse à quatre places si légère qu'elle peut être sortie des rails par un seul homme.

Personne ne s'étonnera d'apprendre que l'aluminium entre pour une large part dans la construction de cette baladeuse. Chacun sait, en effet, que pour réduire le poids mort et accroître la charge utile des véhicules les plus divers (depuis l'avion jusqu'au wagon) on utilise de plus en plus l'aluminium.

ALUMINUM COMPANY OF CANADA, LTD. (ALCAN)

beau chant, à leurs directeurs, aux accompagnatrices, aux personnes chargées des décorations, etc. Les communions et les confessions furent très nombreuses. Puisse la Bonne Ste-Anne, de nouveau, faire descendre sur tous, les bénédictions divines.

## ST-JEAN DE MATHA

D.N.C. — MARIAGES — Le 30 juillet, mariage de M. Laurier Prud'homme de Ste-Béatrix, fils de M. et Mme Joseph Prud'homme (Léa Prud'homme) avec Mlle Marielle Gravel, institutrice, fille de M. Emile Gravel de St-Pierre de Joliette et de feu Germina Archambault, M. Joseph Prud'homme servait de témoin à son fils et M. Roméus Gravel à sa nièce.

Le 30 juillet, mariage de M. Jules Brousseau de Ste-Elisabeth, fils de M. et Mme Viateur Brousseau (Armandine Olivier), avec Mlle Jeannine Gravel, fille de M. Wilfrid Gravel et de feu Mériida Beaudry. Les pères servaient de témoins aux époux.

Le 30 juillet, mariage de M. Jean-Jacques Perreault de St-Paul de Joliette, fils de M. et Mme Azellus Perreault (Alice Renaud), avec Mlle Muguette Rondeau, fille de M. et Mme Lionel Rondeau (Emiliana Gravel). Les pères servaient de témoins aux époux. Meilleurs vœux de bonheur à tous ces nouveaux mariés!

BAPTEME — Le 30 juillet, Joseph, Mario, Gabriel, fils de M. et Mme Jacques Archambault (Yvonne Champagne), Parrain et marraine: M. et Mme J.-Euclide Archambault (Adda Robichaud), grands-parents de l'enfant. Félicitations!

## ST-CLEOPHAS

D.N.C. — BAPTEMES — Le 14 juillet est née une fille à M. et Mme Edgar Perreault (Cécile Gaudet) baptisée le 27 juillet par M. l'abbé Henri Gaudet sous les noms de Marie, Silvy, Danièle. Parrain et marraine: M. et Mme Léo Lafortune, oncle et tante. Porteuse: Louise Perreault, sœur de l'enfant. Félicitations.

Le 17 juillet est né un fils à M. et Mme Camille Coutu, Lucille Weaner baptisée le 24 juillet: Joseph, Emilien, Jean-Pierre. Parrain et marraine: M. et Mme Emilien Coutu, oncle et tante. Porteuse: Mme Camille Coutu, mère de l'enfant. Félicitations.

VISITEURS — Il nous fait plaisir de souhaiter la bienvenue à tous nos visiteurs qui viennent chaque année nous rendre visite.

MM. Georges Poirier et Adrien Combray de Lowell Mass. chez leurs parents.

BON VOYAGE — A Miles Juliette et Françoise Rondeau qui sont actuellement en visite à Lowell Mass, Waterbury et New-York pour une quinzaine de jours.

DE RETOUR — Après un séjour de quatre longues semaines à l'hôpital Mme Pierre Piette est de retour chez elle et tous ses enfants formulent le vœu qu'elle recouvre la santé le plus tôt possible.

## RAWDON

D.N.C. — BAPTEMES — Le 12 juillet à M. et Mme Albert Lépine (Alma Lépine) un fils baptisé sous les prénoms de Joseph, Bernard, Wilfrid, Parrain et marraine: M. et Mme Bernard Lépine (Dina Ricard).

Le 15 juillet à M. et Mme Cyrille Breault (Florina Poirier) un fils baptisé sous les prénoms de Joseph, Pierre, Réal, Parrain et marraine: M. et Mme Réal Chevrete (Agnès Poirier).

Le 17 juillet à M. et Mme Paul St-Denis (Marcelle Brunet) une fille baptisée sous les prénoms de Marie, Rollande, Johanne. Parrain et marraine: M. et Mme Réal Brunet (Rolande Bélanger).

Le 21 juillet à M. et Mme Bernard Leblanc (Florence Dupuis) une fille baptisée sous les prénoms de Marie, Danièle, Florence, Jocelyne. Parrain et marraine: M. et Mme Léo Dupuis (Marie-Blanche Lévesque).

Le 24 juillet à M. et Mme Pierre Benoit (Gisèle Rondeau) un fils baptisé sous les prénoms de Joseph, Henri, Albert, Pierre. Parrain et

marraine: M. et Mme Albert Benoit (Rose-Anna Chartrand).

Le 30 juillet à M. et Mme Jean-Noël Côté (Gabrielle Rheault) un fils baptisé sous les prénoms de Joseph, Yves, Alain. Parrain et marraine: M. et Mme Bruno Côté (Marie-Ange Yergeau).

Le 30 juillet à M. et Mme Zaleski (Christina Kawinski) un fils baptisé sous les prénoms de Paul John. Parrain et marraine: M. Stanislas Constantin Skorina & Roma Sophia Pilarczyk.

Le 31 juillet à M. et Mme Robert Daly, un fils baptisé sous les prénoms de James Terrance. Parrain et marraine: Mr James O. Daly et Miss Lucy L. Daly.

Le 31 juillet à M. et Mme Raymond Maheux (Réjeanne Mandeville) une fille baptisée sous les prénoms de Marie, José, Lucille, Robert. Parrain et marraine: M. et Mme Léonce Maheux (Robert Gagnon).

DECES — Le 21 juillet avait lieu le service de Mme Bernard Leblanc, née Florence Dupuis et décédée à l'âge de 21 ans.

ELECTIONS — Notre Conseil Municipal du village est demeuré le même. M. le Maire Philip Tinkler a été réélu par acclamation, de même en est-il de MM. Dr L. Godin, R. Purcell et James Robertson; les trois

Chez votre **VENDEUR FORD-MONARCH** vous trouverez toujours les meilleures aubaines



...en fait d'AUTOS et CAMIONS USAGÉS!

Ce que **A-1** signifie

VOICI CE QU'ON A FAIT POUR TOUT VÉHICULE CLASSÉ A-1

- Des mécaniciens experts l'ont remis à neuf afin de lui assurer belle apparence et fonctionnement parfait.
- On l'a vérifié soigneusement, au point de vue sécurité.
- On l'a annoncé honnêtement, sans exagération.
- On lui a conféré une garantie de satisfaction absolue.
- On l'a catalogué au prix le plus avantageux qui soit.

# SPECIAL

Salle de bain complète, 3 morceaux



- BAIN-TOMBEAU (fonte émaillée)
- TOILETTE "porcelaine" \$125.00
- LAVABO 15 x 18 porcelaine
- ACCESSOIRES CHROMES
- SIEGE EN PLASTIC (léger supplément)

UNE REELE AUBAINE — VENEZ COMPARER NOS PRIX

Paiements différés si désiré.

## F. Ratelle Inc.

575, St-Viateur — Tél. 4475 — Joliette, P. Qué.

**O'Keefe's EXTRA OLD STOCK ALE**

Parce qu'elle est faite avec du houblon sans grains — elle est douce! En enlevant les grains, on enlève le goût amer. C'est à la bière O'Keefe, vous la dégusterez!



HEUREUX MORTELS DANS L'ARCTIQUE — Pendant que la population canadienne ici se fait cuire par le soleil, les officiers et les hommes du patrouilleur arctique de la MRC, le Labrador, se tiennent frais à l'ombre des icebergs et des glaces du Nord. Le Labrador poursuit présentement des relevés ayant trait au périmètre d'alerte préliminaire Canado-américain. (Photo de la Défense nationale)

# Centaines d'"Evangéline" à Notre-Dame du Cap pour le 15 août "acadien"

"Evangéline" au pied de la statue du petit lac, au Sanctuaire.



La célébration de la fête de l'Assomption revêtira un cachet vraiment "acadien" au Sanctuaire National de Notre-Dame du Cap, cette année. Des manifestations populaires organisées par les sections féminines de la Société St-Jean-Baptiste, sous la direction des RR. PP. Gardiens du Sanctuaire, apporteront un vibrant hommage à l'Acadie rayonnante d'aujourd'hui dont la dévotion à Notre-Dame de l'Assomption demeure caractéristique. Ce 15 août marquera le ralliement au Cap de centaines de familles acadiennes empêchées de se rendre à Grand-Pré pour les fêtes du bicentenaire du Grand Dérangement. De nombreuses délégations acadiennes sont attendues des diverses paroisses du Québec peuplées par les épurvés de 1755.

Dames, jeunes filles et fillettes sont instamment invitées à revêtir pour la circonstance le costume d'Evangéline, tel qu'illustré sur la photo. Tous les groupes d'Acadiens intéressés à se retrouver au Cap pour la fête de l'Assomption, sont assurés d'un chaleureux accueil.

S. E. Mgr Roméo Gagnon, évêque d'Edmonton, représentera l'épiscopat acadien à la fête du 15 août au Sanctuaire du Cap. Il présidera la belle soirée acadienne et prononcera une allocution de circonstance en réponse aux paroles de bienvenue de S. E. Mgr Georges-Léon Pelletier, évêque de Trois-Rivières, avant la traditionnelle procession aux flambeaux dans les jardins du Sanctuaire. A l'issue de la messe de communion de 9 heures p.m. célébrée par Mgr Gagnon, les pèlerins pourront assister à un concert marial. Une chorale réputée fera entendre de célèbres chants acadiens accompagnés de mimes et de jeux chorégraphiques exécutés par des jeunes filles en costume d'Evangéline. M. Gérard Robert, directeur des compagnons de Notre-Dame de Trois-Rivières a bien voulu prêter son concours.

Toute la population est invitée à participer à cette soirée au Cap pour rendre un tribut d'hommage au vaillant peuple acadien à l'occasion de sa grande fête patronale, l'Assomption.

La photo nous montre quelques-unes des jeunes filles qui, vêtues à la mode ancestrale, mimeront des chants acadiens, le soir du 15 août.

## CRABTREE MILLS

(D.N.C.) Avis aux baigneurs — La plage connue depuis quelques années sous le nom de plage "Charon" est ouverte cette année à la population. Le prix d'entrée est de 10 sous. Quatre cabines sont à la disposition des baigneurs.

Il y a aussi un restaurant où l'on vend les choses qu'on peut désirer sur une plage, nous sommes heureux de ce fait, car autrement le village de Crabtree situé sur le bord d'une rivière n'aurait aucun endroit de bain.

M. Charron nous dit qu'il se propose d'améliorer selon les besoins. Espérons que la population saura l'encourager.

BAPTEME — Le 31 juillet fut baptisé J. Guy, Michel, enfant de M. et Mme Bernard Morin (Rosa Desrochers). Le parrain a été M. Guy Perras, et la marraine son épouse Andrée Morin, oncle et tante de l'enfant.

MARIAGES — Le 30 juillet Mlle Marie-Ange Froment épousait M. Raymond Lemay. Les témoins étaient les pères des époux M. Louis Froment et M. Wilfrid Lemay.

Le 30 juillet, Mlles Lise et Huguette Leblanc unissaient leur destinée; Mlle Lise à M. Roger Raboin et Mlle Huguette à M. Robert Mireault. M. Oscar Leblanc servait de témoin à sa fille Lise et M. Jean Coutemanche à sa nièce Huguette. M. Lionel Raboin à son fils Roger et M. Guy Mireault à son frère Robert.

ADIEU AU MONDE — Jeudi dernier 4 août Mlle Lucile Thibodeau nous quittait pour entrer en religion chez les S. S. A. Nos meilleurs vœux de persévérance.

TIRAGE — L'Association des Jeunes de Crabtree est en train de faire un tirage au profit de la fête champêtre qui aura lieu dans notre paroisse le 14 août.

Comme vous pouvez le concevoir ces fêtes demandent beaucoup de dépenses. Ainsi nous comptons sur votre générosité pour que le succès de cette manifestation soit des plus complets. Pour ce qui est du programme de ces fêtes nous vous donnerons amples détails, la semaine prochaine.

Donnez de la main droite et vous recevrez de la main gauche.  
LACORDAIRE ET JEANNE D'ARC — Mardi dernier les cer-

## IMITATION DE BRIQUES

EN PLANCHE DE 3/8 D'ÉPAISSEUR

1ère qualité ..... \$11.00 le carré  
2e qualité ..... \$ 9.00 le carré

### RENE CHAPUT

PLOMBERIE ET CHAUFFAGE

722, de Lanaudière Tél. 4780 Joliette, Qué.

cles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc recevaient 18 membres de plus. Par cette initiation le cercle portait son total imposant à 104 membres. Cette organisation prend de l'ampleur et j'espère que d'autres généreux abstinentes se joindront à ces militants pour lutter contre l'alcoolisme et comprendront combien ce groupe d'humains fait de bien à la société.

Pour revenir à cette soirée, un programme populaire à la télévision nous fut donné par quatre experts et un meneur de jeu. Ce sketch ne fut pas moins des plus intéressants. Le Président remercie tous ceux qui ont bien voulu se prêter au questionnaire et aussi félicite les experts du savoir faire qu'ils ont montré en posant maintes et maintes questions qui quelques fois étaient réellement drôle. Pour terminer cette soirée M. l'aumônier félicite tous les nouveaux membres et les encouragea à persévérer et à travailler pour la cause anti-alcoolique.

## Université de Rio

L'Université catholique inaugurée à Rio à l'occasion du Congrès est probablement la plus complète au monde.

RIO-DE-JANEIRO (CCC) — L'Université catholique de Rio-de-Janeiro, dont le nouveau siège a été béni à l'occasion du 36e congrès eucharistique international tenu dans cette ville, est probablement la plus complète du monde, bien qu'elle n'ait été fondée qu'en 1940.

Le bâtiment inauguré est le premier "bloc", sur les quatre projetés, d'un imposante construction de style très moderne de 11 étages; l'ensemble occupera bientôt une surface de 65,000 mètres carrés au milieu d'un parc planté d'arbres séculaires et adossé à une montagne à pic; il est assez éloigné du centre de la ville, mais d'accès facile.

Cette université pontificale, fondée et dirigée par les Jésuites, réunit déjà, en plein fonctionnement, une faculté de philosophie, sciences et lettres; une école des beaux-arts, une école de musique et une école de journalisme; une faculté de droit, une faculté de sciences économiques et administratives, une faculté des sciences politiques et diplomatiques, une école de service social, une école polytechnique et une école d'architecture; des instituts de technologie, d'électricité et de métallurgie. Sont en voie d'organisation une faculté de médecine, une école de pharmacie, une école d'infirmières et un hôpital d'application.

Une dizaine de milliers d'étudiants pourront être reçus sans difficulté. L'église et l'auditorium ont une capacité de 2,000 places. La bibliothèque générale et les bibliothèques spécialisées sont déjà parmi les plus riches, sinon les plus riches, de l'Amérique du Sud. Une salle de théâtre, les cours de sports, une piscine compléteront cette organisation grandiose.

Le Brésil compte une demi-douzaine d'universités catholiques, de fondation récente; ces universités distribuent des diplômes qui ont la même valeur que ceux des universités d'Etat.

## Séjour de l'archevêque de Québec

A BUENOS-AIRES ET A MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, Uruguay (CCC) — En se rendant au 36e congrès eucharistique international, Son Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, a passé 4 jours à Buenos-Aires, capitale de l'Argentine.

Le 14 juillet, il a fait une visite de sympathies à S. Em. le cardinal Jaime Luis Copello, archevêque de Buenos-Aires et primat d'Argentine; il s'est rendu ensuite aux églises San Francisco et San Domingo, incendiées lors des troubles du mois dernier, puis il a fait une visite à M. C.S. Bissett, chargé d'affaires du Canada en Argentine. Le 16 juillet, il a célébré la messe chez les Franciscaines de Marie, où il a rencontré des religieuses canadiennes.

Mgr Roy s'est ensuite rendu à Montevideo, Uruguay, où il a visité M. Fulgence Charpentier, ambassadeur du Canada dans ce pays, ainsi que les Franciscaines de Marie, dont la supérieure est une Canadienne.

M. l'abbé Louis-Albert Vachon, nouveau supérieur du Grand Séminaire de Québec, accompagne Mgr Roy dans ce voyage.

## Progrès de la cause de béatification de Toniolo

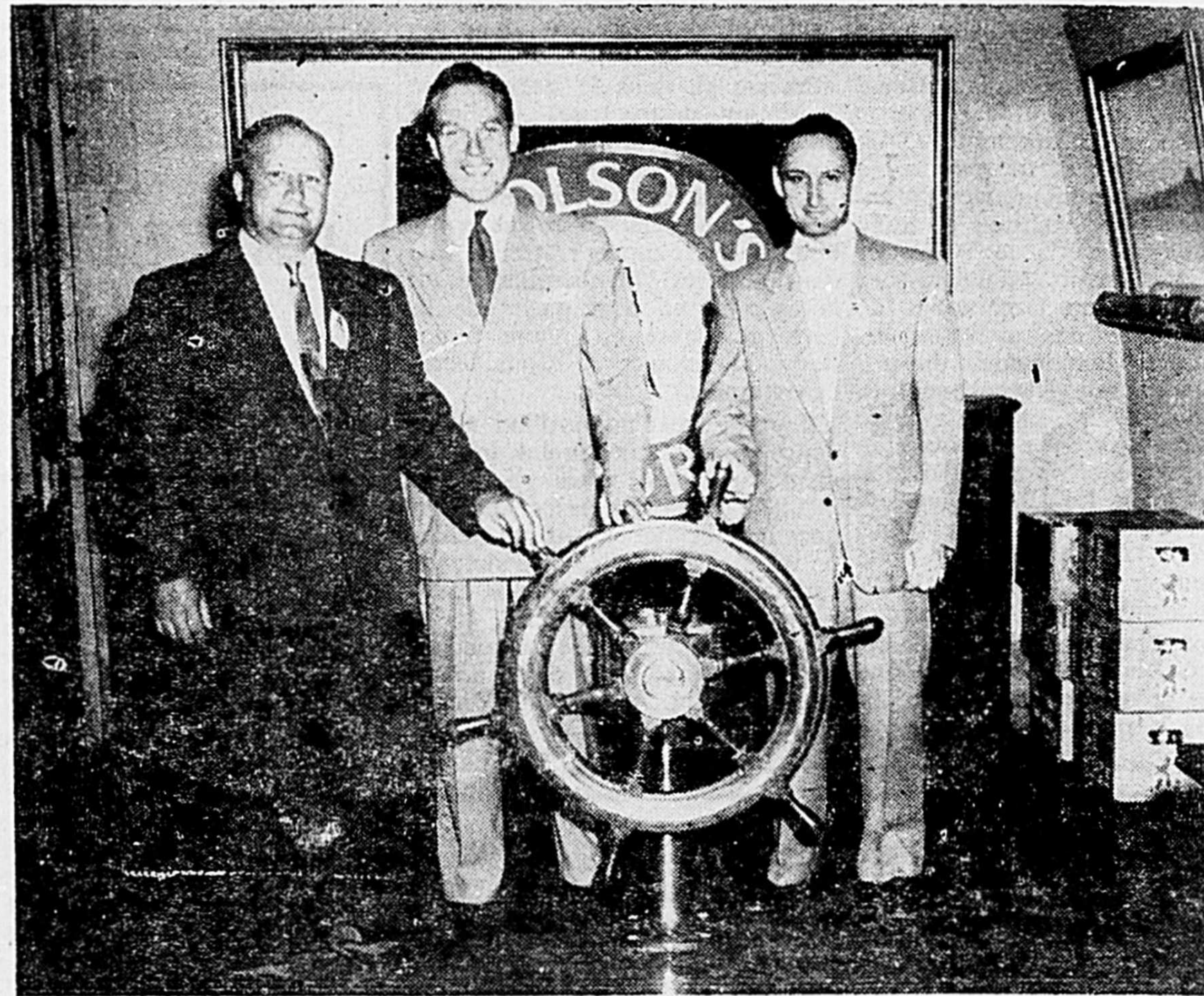
GRAND APOTRE SOCIAL MORT EN 1918

CITE DU VATICAN (CCC) — La Congrégation des Rites vient de publier un décret qui proclame la validité des procès ordinaires et apostoliques concernant la réputation de sainteté et les vertus évangéliques du serviteur de Dieu Joseph Toniolo, professeur de l'université de Pise. Ces procès furent instruits, au cours de nombreuses sessions, par les tribunaux ecclésiastiques, de Pise, Milan, Rome et Vittorio-Veneto, de 1951 à 1954, et transmis réguliè-

FUMEZ UNE *Player's* "MILD"

LA CIGARETTE LA PLUS DOUCE, LA PLUS SAVOUREUSE

CONGRES DES AGENTS DISTRIBUTEURS MOLSON'S



Tous les agents distributeurs de la Brasserie Molson se sont réunis récemment à Montréal, en congrès, lors de l'introduction de la nouvelle étiquette Molson Export. Photographiés à la roue de commande nous voyons de gauche à droite: M. Fernand Roy, agent-distributeur, M. P.T. Molson, assistant du président à la brasserie Molson et M. Fred Desrochers.

ment à la S. Congrégation des Rites. On espère que maintenant pourra être commencé auprès de celle-ci la discussion sur les vertus du Serviteur de Dieu.

Joseph Toniolo est né à Trévise en 1845 et mort à Pise en 1918. Il fut professeur d'économie politique à l'Université de Modène, puis à celle de Pise. Outre son oeuvre d'enseignement, Joseph Toniolo accompli également une grande action sociale, basée sur les organisations catholiques qui soutenaient alors en Italie une lutte de défense contre l'anticléricalisme militant des classes gouvernementales.

Il fonda l'Union catholique pour les études sociales, la Société catholique italienne pour les études scientifiques, la Revue internationale de Sciences sociales et auxiliaires. Saint Pie X le consulta pour la reorganisation des forces catholiques et le nomma président de la nouvelle association des catholiques italiens: l'Union populaire.

Parmi ses oeuvres, il convient de citer entre autres: "Traité d'économie sociale", "Histoire de l'économie toscane au moyen âge", "La démocratie chrétienne", "Mesures sociales populaires"; etc..

Il ne faut jamais oublier qu'il est indispensable de faire choisir par l'optométriste les lunettes de soleil appropriées, il faut qu'elles soient vraiment bonnes et il faut également ne les porter que lorsqu'il est nécessaire.

La Ligue du Bien-Etre Visuel Incorporée, 1369 rue du Parc Lafontaine, Montréal, Qué., offre de répondre gratuitement et par lettre personnelle, à toutes les questions qui lui seront posées, sur des sujets visuels.

## ST-CUTHBERT

D.N.C. — MARIAGE — Le 27 juillet en l'église Ste-Geneviève de Berthier a été béni le mariage de Mlle Fernande Moreau, fille de M. et Mme Joseph Moreau à M. Rosaire Lambert, fils de M. et Mme Paul Lambert de notre paroisse. Les deux pères servaient de témoins. Les nouveaux époux habiteront St-Gnaice de Loyola.

BAPTEME — Le 29 juillet a été baptisé Joseph, Louis, Léon, Alain,

fils de M. et Mme Raynald Plante (Gisèle Rousseau), Parrain et marraine: M. et Mme Louis Rousseau (Blandina Clément), grands-parents: Prêtre officiant: M. l'abbé Gilles Plante, oncle de l'enfant.

BINGO — La soirée paroissiale de samedi le 30 juillet a obtenu un franc succès. Le frigidaire Roy vendu par M. Donatien Houle a été gagné par Mlle Marie-Paule Robillard, fille de M. et Mme Paul Robillard de cette paroisse. Nos félicitations.

Samedi prochain aura lieu la dernière soirée de bingo au profit de notre église. A cette occasion aura lieu le tirage de la Télévision 21 pouces qui sera installée avec antenne chez celui qui la gagnera. Il y aura couronnement d'une reine et des surprises. L'entrée sera libre. Bienvenue à tous.

COIFFEUSE — Mlle Alma Ricard est présentement en études à l'école des Arts et Métiers, rue Ste-Catherine à Montréal sur la nouvelle coupe des cheveux, le massage et la teinture des cheveux, elle sera de retour prochainement et sera à votre service, mesdames et mesdemoiselles.

## L'Action populaire

PRESENTE

la liste des programmes télévisés au Poste CBFT Canal 2

Vendredi, 5 août

- 5.30—Fafouin
- 6.00—Musique
- 7.00—Ce soir
- 7.15—Télé-journal
- 7.30—Panorama
- 7.45—Film
- 8.00—Ombres et Lumières
- 8.30—Prédis la route
- 9.00—Baseball
- 10.30—Long métrage
- 12.00—Nouvelles

- 8.00—Film
- 8.30—Rigolade
- 9.00—Au p'tit bonheur
- 9.30—C'est arrivé en Europe
- 10.00—Long métrage
- 11.30—Télé-journal

Mardi, 9 août

- 3.00—Musique
- 5.30—Les Aventures de David Balfour
- 6.00—Musique
- 7.00—Ce soir
- 7.15—Télé-journal
- 7.30—Film
- 7.45—Le club de pêche
- 8.00—Film
- 8.30—Silhouette
- 9.00—Caricature
- 9.30—Long métrage
- 11.00—Bulletin de nouvelles

Mercredi, 10 août

- 3.00—Musique
- 5.30—Les mercredis de M. de La Fontaine
- 6.00—Musique
- 7.00—Ce soir
- 7.15—Télé-journal
- 7.30—Les As de la vitesse
- 7.45—A la découverte
- 8.00—Wigwam et totem
- 8.30—Été '55
- 9.00—Lutte
- 10.00—Film
- 10.30—Image d'Asie
- 11.30—Bulletin de nouvelles

Jeudi, 11 août

- 3.00—Musique
- 5.30—Mains habiles
- 6.00—Musique
- 7.00—Ce soir
- 7.15—Télé-journal
- 7.30—Le monsieur aux chansons
- 7.45—La cuisine de la bonne humeur
- 8.00—Conférence de presse
- 8.30—Concert Promenade de Toronto
- 9.30—Long métrage
- 11.00—Bulletin de nouvelles

Samedi, 6 août

- 3.00—Musique
- 5.00—Tic-Tac-Toc
- 5.30—L'écran des jeunes
- 6.00—Musique
- 7.00—Ce soir
- 7.15—Télé-journal
- 7.30—Reportage
- 8.00—Tour de France
- 8.30—Doré sur tranche
- 9.00—Chacun son métier
- 9.30—Sérénade pour cordes
- 10.00—Long métrage
- 11.30—Télé-journal

Dimanche, 7 août

- 3.00—Musique
- 5.30—Kim
- 5.30—Pépinot
- 6.00—L'Actualité
- 6.30—Film
- 7.30—Sur les ailes de la chanson
- 8.00—Aux quatre coins du monde
- 8.30—Tzigane
- 9.00—Le nez de Cléopâtre
- 9.30—Long métrage
- 11.30—Bulletin de nouvelles

Lundi, 8 août

- 3.00—Musique
- 5.30—La vie qui bat
- 6.00—Musique
- 7.00—Ce soir
- 7.15—Télé-journal
- 7.30—Croisière
- 7.45—Le fond de votre pensée

## GRAND SPÉCIAL PEINTURE Glidden

A vendre à prix réduit

Spred Satin	gal. 5.35	pintes 1.54
Peinture Extérieur	gal. 5.85	pintes 1.68
Email	gal. 6.90	pintes 1.94
Semi-Lustré	gal. 5.85	pintes 1.68
Email à plancher	gal. 5.95	pintes 1.69
Ripolin Ext. B.L.T.	gal. 7.78	pintes 2.10
Spread-Glass, émail caoutchouc synthétique	gal. 5.30	pintes 1.55
Peinture Spécial Extérieur, Blanc, Gris, Rouge,	gal. 3.25	gallon 3.25

ESCOMPTE ADDITIONNEL DE 10% AU CONTRACTEUR PEINTRE — CLERGE — COMMUNAUTÉ RELIGIEUSE

Tout notre "Stock" de Peinture Glidden se vend à ces prix réduits

Profitez de cette aubaine

## F. Ratelle Inc.

575, St-Viateur — Tél. 4475 — Joliette, Qué.

## LE BIEN ETRE VISUEL

### Savoir choisir de bonnes lunettes de soleil

Savoir choisir de bonnes lunettes de soleil et les porter quand il le faut, sont les deux secrets qui permettent de ne pas gâter les vacances.

Quel est l'effet du soleil sur les yeux? Il est à la fois bon et mauvais. Le soleil est la source d'énergie qui fait notre monde. Une partie de cette énergie, très faible, par rapport à la puissance rayonnée, est perçue par le sens de la vue. C'est la partie visible des radiations solaires qui constituent la lumière. Mais le rayonnement du soleil ne se borne pas à la lumière visible. En dehors du spectre lumineux visible se trouvent d'autres rayons, les infrarouges et les ultra violets qui ne sont pas perçus par les yeux mais qui, cependant, ne sont pas sans action sur les yeux. Les rayons ultra violets en particulier peuvent produire sur les tissus de l'oeil des lésions sérieuses. Le cas le plus courant est la conjonctivite.

Les rayons infra rouges peuvent à la longue provoquer la cataracte. Enfin la lumière visible elle-même, lorsqu'elle est intense, provoque une fatigue, un épouement nerveux générateur de migraines et de maux divers. Pour se protéger contre ces dangers il faut avoir recours aux lunettes de soleil. Mais il faut avant tout savoir les bien choisir et ne se procurer que chez un bon optométriste et selon ses conseils. Des simples verres teintés ne suffisent pas, — les lunettes de soleil ne doivent pas être choisies au hasard mais avec autant de soin que n'importe quelle autre sorte de lunettes, — il ne faut pas porter les lunettes de soleil toute la journée, du matin au soir, dans l'ombre comme dans

Où vas-tu?



...prendre une GOLDEN

la bière plus légère et plus moelleuse

un produit MOLSON

## Décès de M. Raoul Perreault

ST-ALEXIS, D.N.C. — Le 30 juillet est décédé après une longue maladie M. Raoul Perreault, âgé de 67 ans. Outre son épouse Maria Thérèse, il laisse dans un deuil profond ses enfants: Mme Roland Lafond (Jeannette), Mme Vve Lupalmé (Berthe), Mme Eugène Locat (Antoinette) de St-Esprit, Locat (Fleurette), Mme Victor Lanoue (Fleurette), Mme Roger de Ste-Julienne, Guy de Montreuil, Rosaire de l'Assomption, Fr. Maurice Albert, frère de St-Gabriel, Lucien de Ste-Julienne, Mme Henri Abel (Juliette) de l'Abord-à-Plouffe, Mme Armand Lescarbeault (Yvette) de Montréal et Jean-Paul; ses demi-frères: Ulric, Freddy, Philippe, Paul et Hubert; ses demi-sœurs: Mlle Anna, Mme Emile Thériault, Mme Jacques Marsolais, Mme Raoul Durocher et Mlle Estelle Perreault; sa belle-sœur, Mme Alexandre Ratti; ses grands et bruns: MM. Roland Lapalmé, Eugène Locat, Victor Lanoue, Mmes Roger Perreault (Fleurette Beauchamp), Guy Perreault (Rolande Bellemare), Rosaire Perreault (Solange Thuot), MM. Henri Abel, M. Armand Lescarbeault, Mme Yvan Perreault (Yvette Jetté) ainsi que plusieurs petits-enfants.

La dépouille mortelle fut portée par MM. Rosaire Roy, Jean Marsolais, Maurice Thériault, Pierre Perreault, Freddy Perreault et Wilbrod Perreault conduisant le deuil, MM. Arthur Lescarbeault et Alcides Thériault, respectivement maires du village et de la campagne. Le drapeau du Sacré-Coeur ouvrait le convoi.

Au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis, le service a été chanté mardi par M. l'abbé Roland Forest, petit-cousin du défunt, assisté de MM. les abbés Léo Forest et Jean-Marc Marsolais, autre petits-cousins. Au choeur: M. l'abbé Aurélien Breault et M. le vicaire. Une nombreuse délégation des frères de St-Gabriel assistait également: le T.C. Frère Paulin, provincial, Geo. Emile directeur de St-Jacques, Alban, Christophe-Marie, Gildas, Auguste-François, Emile-Henri, Pierre-Joseph, Célestin-Auguste, Alphonse et Hermisdas. Le Dr Wilfrid Locat de St-Roch, petit-cousin du défunt dirigeait la chorale qui chanta la messe de P. Yon. Mlle Augustine Magnan accompagnait. Nos sincères condoléances à la famille.

FÉLICITATIONS — Félicitations à Mlle Ghislaine Ricard, fille de M. et Mme Alcides Ricard et élève du Pensionnat Amélie Fristel de Joliette qui a obtenu son certificat de 9e année avec très grande distinction 91 p.e.

EN VISITE — La semaine dernière, Mlle Eva Desrochers, ménagère de M. l'abbé J.-A. Dufort, a.c. avait le bonheur de recevoir sa sœur,

Mme Arthur Lebrun, de Lynn, Mass., ainsi que son fils et son petit fils. Mme Lebrun, née à St-Jacques de Montcalm, ne manque pas de revenir chaque année rendre visite à tous les siens. Elle se souvient et toute la famille s'en réjouit.

BAPTÊMES — Dimanche le 31 juillet a été baptisé Joseph, Mario, Normand, né le 26 et enfant de M. et Mme Ange-Albert Robert (Rhéa Hamelin). Parrain et marraine: M. et Mme Alcides Robert de St-Jacques, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mlle Cécile Robert.

Le 1er août a été baptisé Joseph, Jean, Luc, Sylvain, né ce jour et enfant de M. et Mme Armand Wolfe (Gilberte Gagnon). Parrain et marraine: M. et Mme Gaston Amireault (Jeannine Gagnon), de St-Roch de l'achigan. Porteuse: Mme Maurice Allard.

## Nouvelles brèves

La récolte de fraises qui s'annonçait très belle dans la région de Québec a été compromise par la sécheresse. Elle ne dépassera pas le tiers d'une récolte normale. Selon les observateurs, ce serait la plus faible récolte enregistrée depuis quinze ans. Espérons que les pluies récentes épargneront les producteurs de framboises d'un désastre semblable.

A ce propos, voici quelques recommandations de M. Omer Van Nieuvenhove, aux producteurs de framboises.

Ces fruits délicieux, délicats et périssables doivent être cueillis avec précaution dès qu'ils sont rouges fermes et facilement détachables. On doit employer des casseaux propres et les bien remplir. Si vous expédiez au loin, cueillez les fruits rouges, fermes et très sains d'égalité maturité et placez en cageots de 36 casseaux.

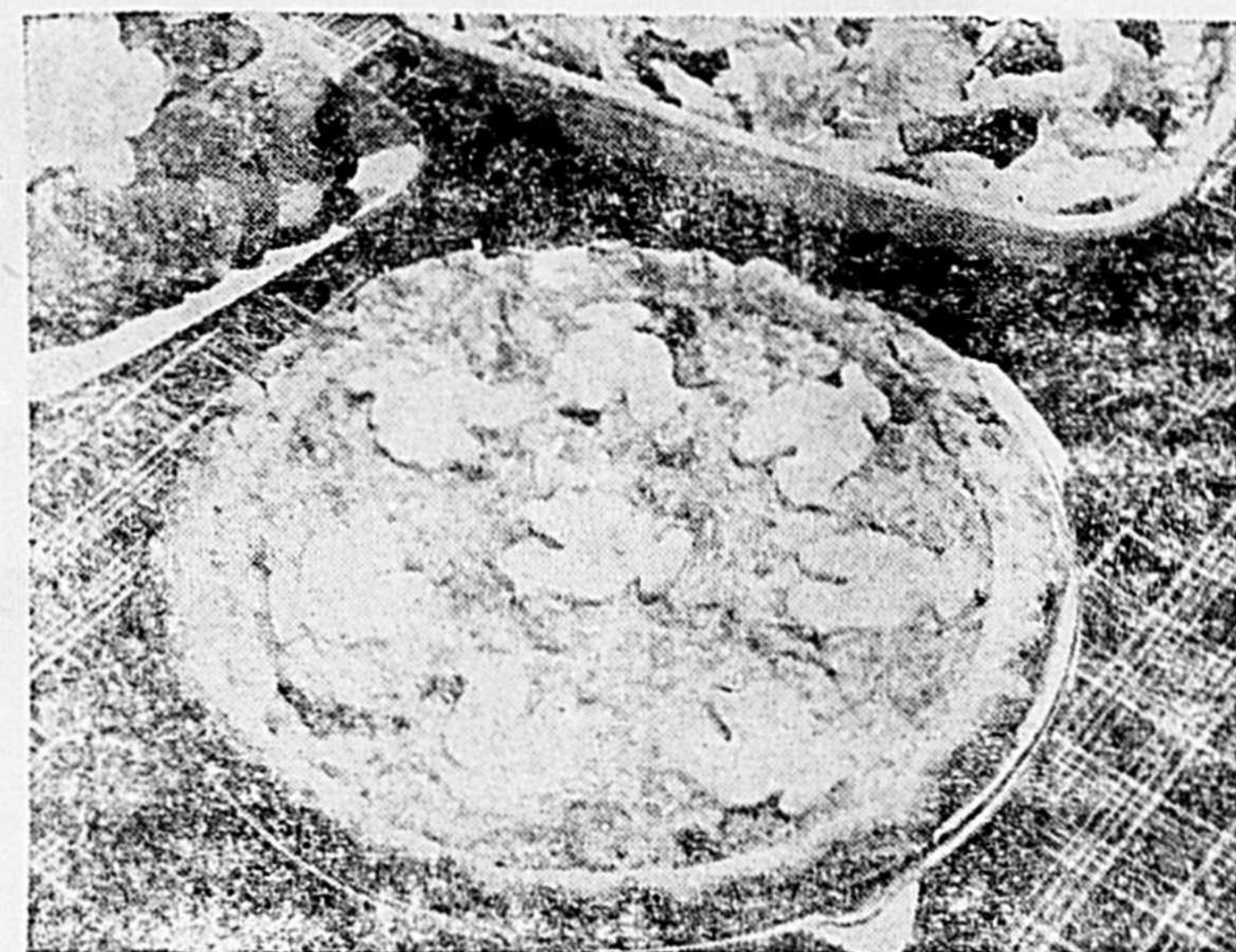
La catégorie No 1 appelle des fruits mûrs, fermes, sans queue ni feuilles, non grenés, et d'un coloris conforme aux plus beaux spécimens de la variété.

L'Association des Eleveurs de Volailles ROP, ou contrôleurs de ponte, a choisi l'École Supérieure d'Agriculture, de Ste-Anne de la Pocatière, comme siège des cours de génétique avicole qu'elle propose aux aviculteurs du Québec. Ces cours auront lieu du 29 au 31 août. On peut se procurer le programme des cours en communiquant avec M. P.-Q.H. Marsot, secrétaire de l'Association ROP, 685, rue Cathcart, suite 901, à Montréal.

A l'occasion de cet événement, le premier du genre dans la région du Bas St-Laurent, une invitation spéciale est faite à tous les aviculteurs et leurs épouses, à une fête champêtre, avec souper au poulet grillé (barbecue), le 30 août à 5 heures de

## Bonnes Nouvelles pour les Ménagères

LE PÂTE DE POULET AU BLÉ D'INDE EST EN TÊTE DE LA MODE CULINAIRE



Une nouvelle recette, comme un nouveau chapeau, rend une femme toute fière, surtout quand cette recette a eu du succès auprès de toute la famille. Le Pâté de Poulet au Blé d'Inde est un plat qui a fait ses preuves.

C'est maintenant le bon moment d'employer des grains de blé d'Inde frais et dorés, mais le blé d'Inde en boîtes est excellent toute l'année. Des morceaux de poulet, que ce soit les restes du dîner du dimanche ou le contenu d'une boîte, donnent davantage de saveur. Et avec une boîte de soupe crème de poulet condensée, vous avez une sauce savoureuse, lisse et au bon goût de poulet, toute prête. Préparez la pâte selon votre recette préférée, ou avec un mélange tout prêt, pour aller plus vite. Puis, pendant l'heure de cuisson du pâté, vous pourrez vaquer à d'autres travaux.

Avec le pâté de poulet au blé d'Inde, servez du pain épicié beurré, des marinades et des petits oignons blancs. Une salade de légumes retournée faite de laitue, rondelles de carottes, tranches de radis et gros morceaux de tomates, donne une note gaie au dîner.

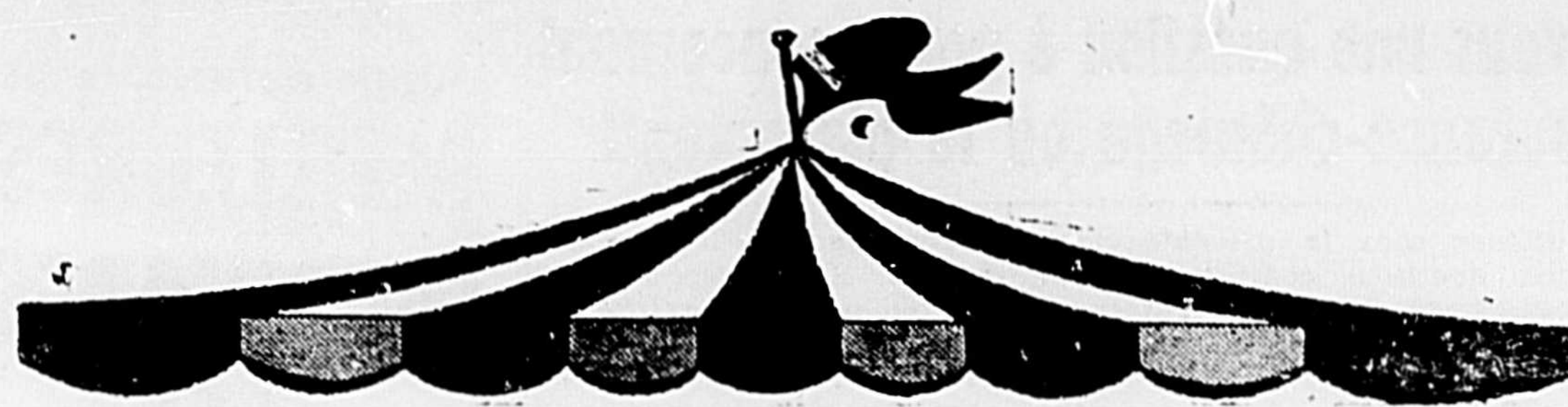
Terminez ce festin par une crème glacée faite à la maison. Préparez-la

avec des cerises ou des pêches fraîches, et servez des petits fours au chocolat "chip" pour grignoter avec. Lorsque votre famille aura goûté à ce repas somptueux, chacun vous demandera d'adopter ce menu.

### PÂTE DE POULET AU BLÉ D'INDE

- 1 petit oignon, haché
- 2 cuillères à soupe de beurre ou de margarine
- 1 boîte (1 1/4 tasse) de soupe crème de poulet condensée
- 1 tasse de poulet cuit, coupé en dés
- 1 tasse de grains de blé d'Inde entiers, cuits
- 1 paquet (9 onces) de mélange pour pâte à tarte ou suffisamment de pâte pour un pâté recouvert.

Faites cuire l'oignon dans le beurre; ajoutez-y, en mélangeant, la soupe, le poulet et le blé d'Inde. Abaissez la moitié de la pâte sur une plaque farinée et mettez-la dans un moule à tarte de 9 pouces; versez-y la garniture au poulet. Abaissez ce qui reste de pâte en lui donnant la forme d'un rond; recouvrez-en la garniture; pincez les bords ensemble et faites plusieurs fentes sur le dessus pour permettre à la vapeur de s'échapper. Faites cuire à four moyen (375°F.) environ 1 heure. 4 portions copieuses.



VISITEZ

## L'Exposition Régionale 55"

Stade des Loisirs — Christ-Roi — Joliette  
6 AU 13 AOUT



1001 ATTRACTIONS

Nous aimons à croire que Mlle Carmelle Courchesne se repose bien durant sa vacance parmi les siens à St-Ignace. L'endroit est idéal pour un repos, il y a toutes sortes de sports nautiques, l'eau froide et profonde du fleuve est favorable à la pêche même par une chaleur suffoquant.

Nous sommes heureux aussi d'accueillir M. le chanoine Marion, curé dans le diocèse d'Amos en visite parmi nous depuis quelques jours.

## Plaque commémorative

Le travail accompli durant une vie entière par un homme qui a laissé une empreinte durable sur la littérature et le sport au Canada, sera consacré en permanence le 7 août prochain, lors du dévoilement d'une plaque fixée sur une grosse pierre, devant l'édifice administratif de l'École des Beaux-Arts, à Banff.

Cette plaque, qui a été préparée par le Ministère du Nord canadien et des Ressources nationales sur la recommandation de la Commission des lieux et monuments historiques du Canada, sera érigée à la mémoire de M. John Murray Gibbon. Ce dernier a été le fondateur de l'Association des auteurs canadiens, des Trail Riders ou the Canadian Rockies et des Skyline Trail Hikers.

Les œuvres qu'il a réalisées lui ont amplement mérité l'inscription qui porte la plaque et qui le décrit comme étant un "homme aux multiples talents et d'une activité prodigieuse". Né à Ceylan en 1875, M. Gibbon vint plus tard d'Angleterre s'établir au Canada.

Ce fut en 1921 que M. Gibbon fonda l'Association des auteurs canadiens et il en fut le premier président. Trois ans plus tard, il fonda la Société des Trail Riders of the Canadian Rockies, organisme qui compte des membres de plusieurs pays. En 1933, il forma le groupe des Skyline Trail Hikers of the Canadian Rockies.

En plus d'avoir été l'initiateur ou l'organisateur de diverses activités artistiques et sportives au pays, il a écrit plusieurs ouvrages sérieux et romans. Immédiatement avant la deuxième guerre mondiale son livre "Canadian Mosaic" lui a valu la médaille du Gouverneur général pour les ouvrages sérieux; le livre était un recueil de radio-causeries décrivant la musique des quinze pays dont provient le gros de la population du Canada.

Un de ses livres les plus connus, "Steel of Empire", publié en 1935, traite de la recherche du passage du Nord-Ouest qui amena la construction du Chemin de fer Pacifique-Canadien, entreprise si importante dans l'histoire du Canada.

En plus de ses nombreux autres ouvrages littéraires, M. Gibbon a écrit cinq romans et plusieurs ballets d'opéra. Il a terminé son dernier livre, "The Romance of the Canadian Canoe" en 1951.

Durant toute sa vie, M. Gibbon s'est vivement intéressé à l'École des Beaux-Arts de Banff. Après son décès survenu à Montréal en 1952, il fut inhumé dans le cimetière situé à proximité de l'école de Banff.

Le principal orateur lors de la cérémonie du dévoilement sera M. Frank Stilling, président de l'Association des auteurs canadiens. M. Donald Cameron, directeur de l'École des Beaux-Arts, présidera la cé-

lèbre et traitera des relations de M. Gibbon avec l'École des Beaux-Arts de Banff. Un des anciens présidents d'un des organismes fondés par M. Gibbon, M. Marshall S. Diverly, des Trail Riders of the Canadian Rockies, dévoilera la plaque, après que le monument aura été présenté par M. le professeur M. H. Long, qui représente l'Alberta au sein de la Commission des lieux et monuments historiques du Canada.

## Réunion d'éleveurs

A LA FERME C.C. WARNER, DE LENNOXVILLE

La ferme de M. C.C. Warner, de Lennoxville, sise sur la route qui conduit de cet endroit à Birchton, accueillera le 8 août prochain les membres de l'Association des Eleveurs de bovins de race Shorthorn, à l'occasion de leur journée champêtre annuelle.

M. Warner prononcera l'allocution de bienvenue à 10:30 h., suivie de la visite de son intéressant domaine et du troupeau de grande valeur qu'on y voit.

Après le dîner champêtre, chacun apportant son lunch, sauf le café qui sera servi sans frais, sonnera l'heure des concours d'expertise précédés de démonstration sur divers sujets du troupeau.

Des allocutions seront prononcées par les juges officiels et par quelques invités d'honneur. Puis les gagnants des concours se verront adjuger les prix mérités.

Marie entre au temple comme une Hostie... Que de louange, que de gloire ne rend-elle pas à Dieu! Quelle immensité de religion!

## GARAGE H. LAMARCHE FILS

VENDEUR AUTORISÉ

## DODGE - DE SOTO

Notre commerce d'automobile s'étendant de plus en plus, nous ne pouvons continuer celui des machines aratoires. Aussi voulons-nous donner à nos clients, les cultivateurs un excellent avantage, celui de se procurer

## En bas du prix coûtant

Plymouth High Drive 54 — Dodge 8 Coronet 53 — Dodge Regent 52 — Chevrolet Selan 51 — Pontiac 50 — Monarch 49 — Chrysler 48 — Plymouth 47 — Buick 40 — Dodge 41 (Coach) — Camion Panel Dodge 53 — Panel Fargo 48 — Mercury 1 tonne 50 — Mercury 3 tonnes 50 — Fargo 3 tonnes 51, G.M.C. Express 1/2 tonne 47, Camion 1 tonne 53 neuf.

Motocyclette "JAW", modèle 350, en parfait ordre, (5000 milles)

Aussi, motocyclette "WHIZZER" et moteur neuf "Whizzer"

PROFITEZ DE CES AUBAINES AU

## GARAGE H. LAMARCHE FILS

Tél. 616 S. 6 ST-ROCH DE L'ACHIGAN

## Les tournois agricoles de Sherbrooke

Les préparatifs de l'exposition régionale de Sherbrooke vont bon train. Cette foire s'ouvrira le 28 août pour se terminer le 2 septembre. Les directeurs de l'Association Agricole des Cantons de l'Est ne ménagent ni leur temps ni leurs efforts pour assurer le succès, sur toute la ligne, de la 70e manifestation annuelle du genre qu'elle organise.

En fait on apporte beaucoup d'attention au secteur agricole de l'exposition de Sherbrooke, afin de donner justice à la vie agricole intense propre à la région des Cantons de l'Est, région riche par ses fermes d'élevage d'envergure et où le visiteur a le grand avantage de se familiariser avec toutes les races des espèces animales de la ferme. Ces concours de bovins laitiers groupent l'élite des éleveurs. Les tournois de jeunes éleveurs-exposants de jeune stock et savoir-faire des jeunes juges ajoutent à l'importance des attractions de ce genre en ce sens que

## ST-ROCH-DE-L'ACHIGAN

D.N.C. — NOUVEAUX COMMISSAIRES — Au début de juillet dernier, deux nouveaux commissaires étaient élus. Ce sont: M. Gaspard Archambault pour la Commission Scolaire de St-Roch et M. Armand Brien pour celle de St-Roch-Ouest. Nos félicitations.

CERTIFICATS DE ST-ROCH-OUEST — Dans les écoles de St-Roch-Ouest, 8 élèves sur 8 ont obtenu leurs certificats de 7e année. Ce sont: Odette Hamelin 86.6, Pierrette Henri, 81, Normand Dugas, 77, Solange Lafortune, 71.6, Bernard Duval, 71.2, Françoise Henri, 70.2, Vincent Mercier, 69.1 et Suzanne Brien 64.5. Nos félicitations à tous.

MARIAGE — Le 30 juillet, M. l'abbé Georges Forest, bénissait le mariage de Fernand Giroux, fils de M. et Mme Liguori Giroux (Irene Puvil) de St-Vital de Montréal-Nord à Denise Malo, fille de M. et Mme Edouard Malo (Julie Gareau) de notre paroisse. Les deux pères servaient de témoins aux époux. Nos meilleurs vœux de bonheur à ces nouveaux mariés.

## ST-HENRI DE MASCOCHE

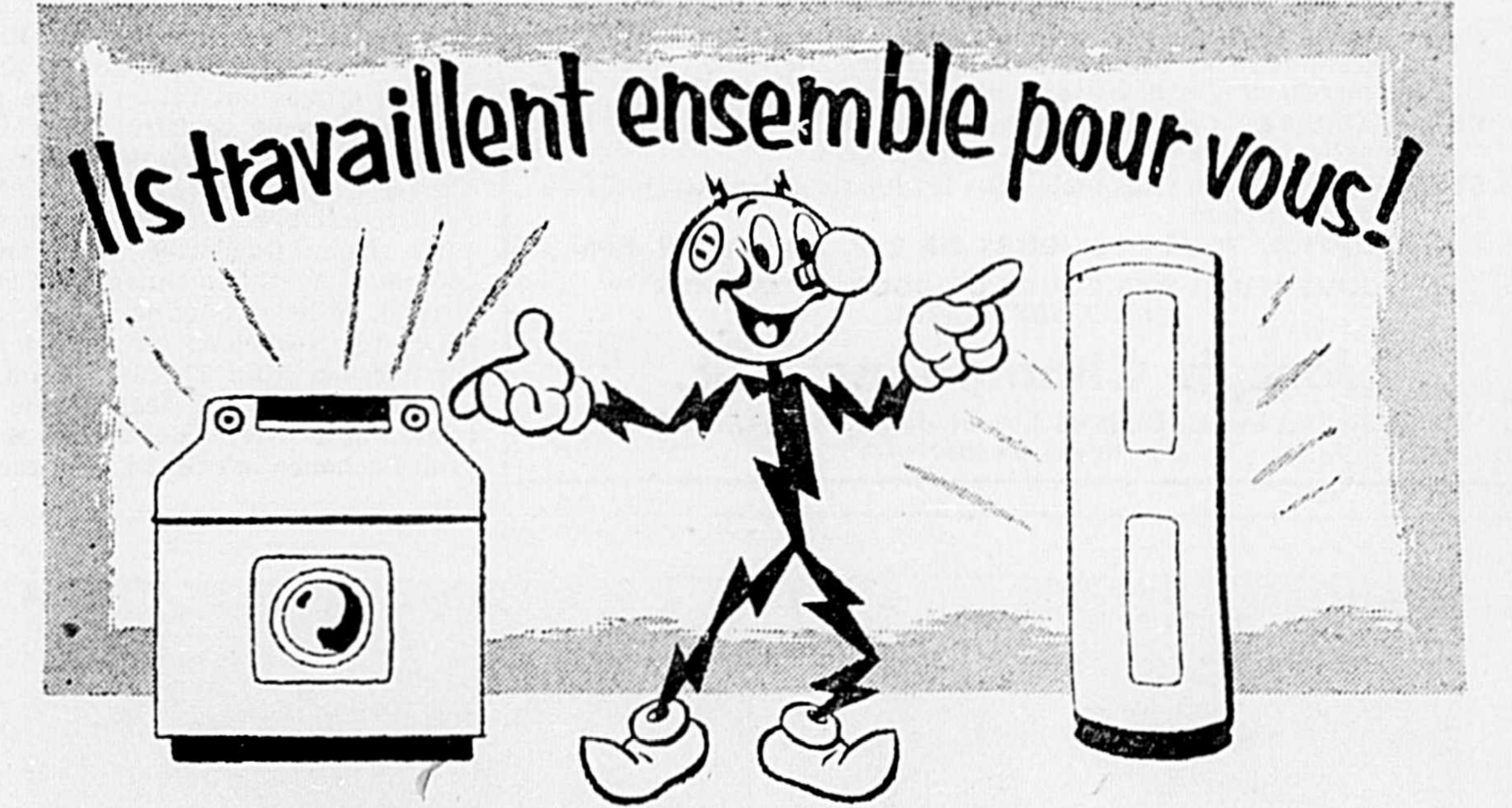
NAISSANCES — Dimanche le 24 juillet a été baptisé Jos. Christian, Jean-Pierre, né le même jour, fils de Clovis Bourgoin et de Suzanne Gagnon. Le parrain a été Jean-Marc Deslongchamps et la marraine Juliette Bourgoin, oncle et tante de l'enfant.

Egalement, le 24 juillet, était baptisé, Joseph, Donald, Yves, né le même jour, fils de Léo Lapointe et de Pierrette Roy. Le parrain et la marraine ont été M. et Mme Donald McKenna (Madeleine Lapointe), oncle et tante de l'enfant.

BRIBES — Prompt rétablissement à Mme Gustave Allard qui a subi une intervention chirurgicale ces jours derniers à l'hôpital Hôtel-Dieu de Montréal, d'où elle est revenue il y a déjà quelques jours.



Mlle Sharon Morris, téléphoniste à Niagara-sur-le-Lac, fait visiter à un scout de 11 ans, le jeune Kent Boucock, le central de la Compagnie de téléphone Bell a monté spécialement pour le Jamboree mondial des scouts qui se tiendra au cours du mois d'août à Niagara-sur-le-Lac.



Voici des associés qui vous permettront d'économiser de l'argent et des heures de dur labeur des compagnons qui feront votre lessive, sans que vous ayez à vous en occuper!

Avec un chauffe-eau et une lessiveuse électriques, vous pouvez laver votre linge plus vite, plus facilement et mieux que jamais!

Le chauffe-eau électrique vous fournit toujours de l'eau chaude en quantité — partout où vous en voulez! Il est entièrement automatique et ne vous fait jamais défaut. Vous n'avez qu'à ouvrir le robinet! Plus d'allumettes, ni de combustible, plus de temps perdu à attendre que l'eau soit chaude.

Avec une lessiveuse électrique moderne, vous vous débarrassez automatiquement de vos traces des jours de lessive... plus vos grosses cuvées sont propres en un clin d'oeil... et vous obtenez à tout coup des résultats impeccables. Il vous suffit d'avoir toujours de l'eau chaude en quantité suffisante, et c'est justement ce que vous offrent les chauffe-eau électriques automatiques d'aujourd'hui.

Pourquoi ne pas profiter de la double économie et des loisirs supplémentaires que vous offrent ces fidèles serviteurs électriques? Consultez aujourd'hui votre fournisseur d'appareils électriques.



Consultez votre marchand ou votre électricien sur les moyens de financer votre filière électrique.

### Avez-vous une question à poser concernant l'assurance-chômage ou le placement?

Nous publions sous la présente rubrique des questions concernant l'assurance-chômage et le placement ainsi que les réponses données par la Commission d'Assurance-Chômage.

Si un point en particulier touchant l'assurance-chômage vous semble obscur, n'hésitez pas à adresser votre question au bureau de la Commission d'Assurance-Chômage, Joliette. Nous vous en communiquerons la réponse sous la présente rubrique.

Voici quelques questions et réponses susceptibles de vous intéresser:

Q. — Je veux déposer une demande de prestations d'assurance-

chômage, cependant je touche une petite pension. Est-ce que c'est là une raison qui puisse m'exclure du bénéfice des prestations?

R. — Non.

Q. — J'ai déposé ma demande de prestations et le Service national de placement m'a trouvé un emploi. Est-ce que je dois l'accepter ou puis-je toucher des prestations tant que j'aurai des contributions à mon crédit?

R. — Si vous refusez d'accepter un emploi approprié, vous pouvez être exclu du bénéfice des prestations. Il faut se rappeler que des prestations ne sont versées que lorsqu'il n'y a pas d'emploi approprié disponible.

### Feu Charles Comtois

ST-DAMIEN

M. Charles Comtois, cultivateur, célibataire, fils de Louis Comtois et de Etudiane Lafortune, tous deux décédés, est décédé subitement le 11 juillet dernier, à l'âge de 80 ans. Ses funérailles ont eu lieu le 14 juillet à St-Damien, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis.

Le célébrant du service solennel était son frère M. l'abbé Joseph Comtois, ancien curé, retiré à Grand'Mère; il était assisté de M. l'abbé Jean Riberty et du Rév. Père Gérard Rainville, c.s.v.

Des messes ont été célébrées aux autels latéraux par M. le curé Albert Laporte et M. l'abbé Charles-E. Guibault.

Les porteurs étaient: MM. Armand et Alfred Tellier, Athanase et Jacques Tellier et Gérard Comtois, ses neveux et M. Mendoza Meunier de Terrebonne, un ami de la famille.

Le chant en partie a été très bien exécuté par la chorale de la paroisse sous l'habile direction de Mme Hector Frappier.

Il laisse pour pleurer sa perte ses

trois frères: M. l'abbé Joseph Comtois, MM. Athanase et Isidore Comtois; quatre sœurs: Sr Marie de la Croix (Parnéla) des Srs de Ste-Anne à Lachine, P.; Mme Anselme Plante (Georgina) de Ste-Thérèse, Mme Fortunat Gervais (Elise) de Montréal, Mlle Eva Comtois de Grand'Mère; ses deux beaux-frères: M. Joseph Tellier de St-Damien, M. Fortunat Gervais, de Montréal; ses belles-sœurs; Mme Athanase Comtois, née Josephine Meunier de Terrebonne, Mme Isidore Comtois née Malvina Houde de Ste-Eustache.

M. Charles Comtois a vécu longtemps aux Etats-Unis et surtout à St-Damien où il a donné l'exemple d'un bon chrétien, d'un homme sobre et profondément attaché à son travail. Prions pour lui.

### ST-CLEOPHAS

BAPTEMES — Le 24 juillet fut baptisé Joseph, Emilien, Jean-Pierre, fils de M. et Mme Camille Coutu, née Lucille Weaner, de cette paroisse Parrain et marraine: M. et Mme Emilien Coutu, oncle et tante de l'enfant de cette paroisse.

Le 27 juillet fut baptisé par M. l'abbé Henri Gaudet, a.c. Marie, Danielle, Sylvie, fille de M. et Mme

VOUS OBTIENDREZ DE  
**MEILLEURES  
MARINADES**  
avec le  
**VINAIGRE  
HEINZ**



Edgar Perreault, née Cécile Gaudet, épicière-restaurateur de cette paroisse. Parrain et marraine: M. et Mme Léo Lafortune, agronome de St-Jacques, oncle et tante de l'enfant.

CERTIFICATS DE 7<sup>E</sup> ANNEE — N'ayant appris que ces jours-ci le résultat officiel des certificats de nos élèves de 7<sup>e</sup> année, nous nous excusons de ce retard, nous attendions... Nous tenons à féliciter les Religieuses ainsi que les concurrents qui ont obtenu le résultat suivant: Trois élèves avec grande distinction et les trois autres avec distinction. Mlle Micheline Joly s'est classée première avec 89.1 pour cent.

### ST-DAMIEN DE BRANDON

D.N.C. — Dernièrement, M. Georges Bolduc avait le très grand plaisir de recevoir tous ses enfants dont ses trois filles, religieuses chez les sœurs de l'Immaculée Conception. Ce sont: R. Soeur Marie-Georges (Agathe), Sr Estelle de Jésus (Madeleine) et Sr Marie-Colombe (Colombe).

Cependant, cette belle réunion de famille était teintée de mélancolie, car elle précède le prochain départ de l'une d'elle, Sr Estelle de Jésus, pour la mission de Chantal, Haïti.

A cette chère petite Missionnaire de chez nous, qui s'en va si loin accomplir la volonté de Ben Dieu, nous souhaitons bonne santé et fructueux apostolat.

MARIAGES — Le 30 juillet, M. Armand Lajoie de St-Didace à Mlle Gisèle Denommée, fille de M. et Mme Donat Denommée, et, à la même messe, M. Maurice Denommée de St-Norbert à Mlle Claire Denommée, M. le curé J.-A. Laporte bénit le mariage des deux sœurs. Nous souhaitons beaucoup de bonheur aux nouveaux époux.

Tous nos vœux et meilleurs souhaits à la Rév. Soeur Camille de Lellis à l'occasion de son jubilé d'argent de vie religieuse. Elle est la sœur du R. P. Jean-Paul Bolduc, procureur au Séminaire de Joliette, et la fille de Mme Camille Bolduc de St-Damien.

### Fiançailles Champagne-Piette

Dimanche le 24 juillet dernier, M. l'abbé Bérard, de St-Félix-de-Valois, présidait le bénédictio des fiançailles de Mlle Raymond Champagne, institutrice à Lachute, à M. Grégoire Piette, cultivateur de cette paroisse. La cérémonie se déroula au cours du banquet offert en l'honneur des heureux fiancés. De nombreux et magnifiques cadeaux leur furent présentés à cette occasion, et ils en remercient sincèrement les généreux donateurs.

### Majorité de M. Emilien Roy

M. Emilien Roy, on le sait, a été élu maire du village de St-Jacques le 20 juin dernier. Une erreur typographique donnait 383 de majorité à M. Roy sur son adversaire M. Omer Latendresse. En réalité la majorité est de 283. On voudra bien noter cette rectification.

### STE-EMMELIE DE L'ENERGIE

Le 31 juillet à M. et Mme Jean Durand (Monique Belleville), un fils baptisé Joseph, Jean, Sylvain, Daniel, Parrain et marraine: M. et Mme Emile Durand (Diana Rondeau) grands-parents de l'enfant. Porteuse la tante Mme J.-Paul Massicotte (Rolande Belleville).

NOYADES — Dimanche après-midi M. Dollard Durand et son fils étaient victimes de l'ondu sur la rivière Noire, au sept Chutes (scie-Ronde) le père fut repêché aussitôt, et son fils plus d'une heure après. On pratiqua en vain la respiration artificielle. Malgré les efforts du Dr J. Pearson de Montréal et du Dr Griggs de St-Gabriel on n'a pu les ramener. Sincères condoléances à la famille durement éprouvée.

### La santé des dents

REPONSES A DE FREQUENTES QUESTIONS

Q. — Je voudrais avoir quelques conseils utiles pour la conservation de mes dents saines et bonnes. J'en ai toujours pris un soin méticuleux et je mange des aliments riches en calcium. Je n'ai que 20 ans et mes dents sont anormalement usées.

R. — L'usure anormale de la dent est appelée "abrasion". Au fur et à mesure qu'une personne avance en âge, naturellement, ses dents indiquent une certaine usure due à la mastication des aliments. L'usure normale des dents constatée chez certains vers l'âge de 40 ans, n'est pas considérée comme la véritable abrasion. Parfois des personnes de 30 ans ou plus ont des dents si considérablement endommagées qu'il peut en résulter une déformation de la bouche, diminuant ainsi la symétrie et la beauté d'un visage.

Le traitement de l'abrasion est assez long et difficile mais en le prenant à temps, le dentiste peut, à l'aide d'obturations de certaines dents savamment pratiquées, alléger l'usure des autres dents. Que les soins voulus soient alors donnés à la bouche et, au fur et à mesure que les obturations se détériorent, que l'email et la dentine des autres dents montreront des signes d'abrasion, d'autres obturations seront pratiquées.

L'absorption de grandes quantités d'aliments à base de calcium, naturellement si salutaire à la santé dentaire, n'a aucun effet sur cette condition tout à fait spéciale des dents.

La Ligue d'Hygiène Dentaire de la Province de Québec Inc., 3411 rue Chapleau, Montréal 34.

## POUR MIEUX SERVIR JOLIETTE ET LES ENVIRONS

Nous avons maintenant un bureau situé à

### 312 RUE ST-CHARLES BORROMÉE

Téléphone 5989

Cette succursale est à votre disposition pour répondre à vos besoins d'isolation domestique et de matériaux de construction en gros seulement.

Monsieur Avila Ferland, notre représentant local, vous invite à communiquer avec lui pour avoir plus de renseignements.

## LA SALLE

BUILDERS' SUPPLY JOLIETTE LTÉE.

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION, D'ISOLATION ET RÉFRACTAIRES

MONTRÉAL: 159 Ouest, Rue Jean Talon  
QUÉBEC: 80 Avenue des Erables  
JOLIETTE: 312 St. Charles Borromée

P. H. DESROSIERS, PRÉSIDENT

Visitez notre Kiosque no 88 à l'Exposition Régionale '55 tenue du 6 au 13 août, au stade des Loisirs du Christ-Roi.

## JOLIETTE BUSINESS COLLEGE

599, NOTRE-DAME JOLIETTE TEL. 3821

### COURS COMMERCIAL BILINGUE COMPLET

Jeunes hommes, jeunes filles, assurez aujourd'hui vos succès de demain.

NOUS PRENONS DES ELEVES PENSIONNAIRES

#### Cours du jour:

DE 9 H. A 11 1/2 H. A.M. — 1 H. A 3 1/4 H. P.M.

Cours primaire: Ouverture d'une nouvelle classe pour petits garçons et petites filles (à partir de 5 1/2). Religion, Français, Anglais, Arithmétique, etc. Les élèves sont préparés à la 1ère communion. Cette classe comprend les élèves de la 1ère à la 3e année. Programme régulier. Méthodes efficaces qui permettent aux petits de progresser rapidement.

Classe de la 4e à la 7e année: Religion, Français, Anglais, Arithmétique, etc. (Certificat de 7e a.) Préparation à la communion solennelle.

Cours commercial:

- Cours préparatoire. Religion, Français, Anglais (gram. et conversation). Français des affaires, Arithmétique, Comptabilité, Sténo, Dactylo, etc. (Certificats).
- 1ère commerciale. Religion, Français, Anglais (gram. et conversation). Correspondance bilingue, Droit commercial, Travail de bureau, Sténo, Dactylo bilingues, Comptabilité, Comptométre, Business Mathematics, etc. (Diplômes).
- 2e commerciale. Religion, English grammar, English conversation, Correspondence, Office Practice, Business Mathematics, Canadian Modern Accounting, Shorthand, Typewriting, Comptometer. La psychologie appliquée aux affaires, Organisation et financement des entreprises, etc. (Diplômes).

#### Cours du soir:

ANGLAIS: Conversation. Suivez la méthode qui a permis à plusieurs de devenir parfaits bilingues.

Cours de base (14 semaines) pour ceux qui ont une faible connaissance de l'anglais. Tous les jeudis de 7 1/2 h. à 9 1/2 h. p.m.

Cours avancé (14 semaines) pour ceux qui ont une connaissance de la grammaire et possèdent un bon vocabulaire anglais. Tous les mardis de 7 1/2 h. à 9 1/2 h. p.m.

COMPTABILITE: Canadian Modern Accounting. Tous les lundis et les mercredis de 7 1/2 h. à 9 1/2 h. p.m.

STENO-DACTYLO en trois mois, tous les lundis et les mercredis de 7 1/2 h. à 9 h. p.m.

INSCRIPTION TOUS LES JOURS DE 9 H. A.M. A 9 H. P.M.

OUVERTURE DES COURS DU JOUR ET DU SOIR LE 7 SEPTEMBRE

**Joseph Champagne, Dir.**

B.A. Lic. ès Sc., Dipl. de Psy. et de Péd. de l'U. de M. 30 années d'expérience

### ST-MICHEL-DES-SAINTS

D.N.C. — NAISSANCES — 17 juillet, Joseph, Marcel, Gilles, enfant de Léo Hogue et de Thérèse Blondin. Parrain et marraine: M. et Mme Joseph Blondin, grands-parents de l'enfant. — Abbé André Henri, vicaire.

19 juillet, Joseph, Romuald, Alexandre, Claude, enfant de Georges Bellerose et de Estelle Neveu. Parrain et marraine: M. Rom. Racine et Mlle Armande Racine, cousin et cousine de l'enfant. — Abbé André Henri.

20 juillet, Joseph, Réal, Michel, enfant de Joseph Tellier et de Antoinette Beaulieu. Parrain et marraine: M. et Mme Réal Turcotte, oncle et tante de l'enfant — Abbé André Henri.

22 juillet, Marie, Anne, Francine, Manon, enfant de Yvon Provost et de Madeleine Trudel. Parrain et marraine: M. Claude Trudel et Mlle Fleurette Provost, oncle et tante de l'enfant. — Abbé Azellus Fafard, curé.

23 juillet, Joseph, Claude, Christian, enfant de Gédéon Fleury et de Arzélia Dufresne. Parrain et marraine: M. Bernard Fleury et Pierrette Dufresne, oncle et tante de l'enfant — Abbé Azellus Fafard.

24 juillet, Marie, André, Lucille, Michèle, enfant de Ghislain Racine et de Bernadette Beauséjour. Parrain et marraine: M. Normand Beauséjour et Mlle Lucille Beauséjour, oncle et tante de l'enfant. — Abbé André Henri.

26 juillet, Marie, Anne, Francine, Linda, enfant de Elie Valade et de Réjeanne Gravel. Parrain et marraine: M. et Mme Léonel Laforest, oncle et tante de l'enfant. — Abbé André Henri.

28 juillet, Joseph, Philippe, Luc, Jean, François, enfant de Réginald St-Georges et de Gisèle Roy. Parrain et marraine: M. Philippe Roy et Mlle Lucille Roy, grand-père et tante de l'enfant. — Abbé André Henri.

MARIAGES — Le 23 juillet avait lieu le mariage de M. Jean Plante, fils de M. Wilfrid Plante à Mlle Lise Leblanc, fille de M. et Mme Gérald Leblanc. La bénédiction nuptiale fut donnée par M. le vicaire André Henri en présence de M. Gérald Leblanc, père de la mariée et de M. Raoul Plante, frère du marié.

Le 30 juillet, M. le vicaire André Henri a béni le mariage de M. Bernard Tellier, fils de M. et Mme Omer Tellier à Mlle Lucille Beauséjour, fille de M. et Mme Joseph Beauséjour. Les pères servaient de témoins.

PROCHAINS MARIAGES — Le 6 août, Mme Thérèse St-Georges, veuve de Jacques Goulet et fille de M. et Mme Louis St-Georges, épousera M. Raymond Garceau, fils de M. et Mme Camille Garceau de St-Ambroise de Kildare.

Le 6 août sera béni le mariage de M. Jean-Louis Bellerose, fils de M. et Mme Louis Bellerose avec Mlle Pauline Champoux, institutrice, fille de M. et Mme Donat Champoux.

Nos vœux de bonheur à ces nouveaux et futurs époux.

DECES — A Montréal, ces jours derniers, décédait M. Raoul Desautels. Le défunt était le père de M. Guy Desautels.

A St-Joseph d'Alma est décédée le 30 juillet, Mme Elzéar Boivin, mère de M. Jos. Boivin.

Nos sincères condoléances à nos deux concitoyens.

Le chrétien que s'entretient de la parole divine lue ou chantée, devient facilement une âme profonde et mystique, c'est-à-dire intimement unie au Seigneur.

Les nouveaux locaux de l'École d'agriculture de Mont-Laurier, que Son Exc. Mgr J.-Eugène Limoges, évêque de ce diocèse, a béni dimanche, 31 juillet. Ces 3 édifices modernes portent les noms significatifs de "la Ruche", où les élèves étudient, "la Buche", où se trouvent notamment la cuisine et le réfectoire, et "la Buche", qui comporte les ateliers d'artisanat. (Cliché CCC)

## Voyagez confortablement à un prix modique

Les 592 wagons ultra-modernes du Canadien National sont en service partout dans les dix provinces. Un vaste choix de conditions de voyage répondant à tous les besoins vous est offert. Le train offre le moyen reposant et économique de voyager.

Votre agent des billets du Canadien National ou votre agence de voyage vous renseignera sur notre tarif pour famille et sur nos voyages organisés "toutes dépenses comprises". Il vous renseignera également sur les billets à prix réduits en voitures ordinaires pendant les jours de semaine.

de **KUYPER** BLENDED GIN

La vraie saveur de Hollande

FONDÉE EN 1695

DISTRIBUÉ AU CANADA